

JLO  
DO

en un cir-  
todo. A la  
on el homi-  
ne que to-  
Como su  
lo permi-  
extraña pos-  
ta señal de  
ángulo de  
les guarda  
oto Cifra



# Arriba

Madrid, jueves 6 de febrero de 1964



## LOS MAS JOVENES CON EL CAUDILLO

La Juventud más reciente estuvo ayer en el Palacio de El Pardo. Juventud de los campeones del Concurso Nacional de Formación Profesional Industrial y Artesana, y de los muchachos, casi niños, de la OJE que tomaron parte en la peregrinación a Tierra Santa cuando la visita de Pablo VI. Los campeones juveniles del trabajo recibieron de manos del Caudillo sus medallas y sus diplomas; y los peregrinos entregaron al Jefe del Estado pequeños recuerdos de su viaje. Más información gráfica del acto en las páginas siguientes de huecograbado. (Foto Contreras.)





## FRANCO Y LA JUVENTUD

S. E. el Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo a los campeones nacionales del XVII Concurso Juvenil de Formación Profesional, Industrial y Artesana, presididos por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, y acompañados por los Ministros de Educación Nacional y de



## AUDIENCIAS EN EL PARDO

Ayuntamiento de Madrid

La Junta directiva de la Agrupación de corresponsales extranjeros, acompañada por el Ministro de Información y Turismo, los Directores Generales de Prensa y de la Oficina de Información Diplomática, con el Caudillo durante la audiencia de ayer, en el Palacio de El Pardo. S. E. el Jefe del Estado re-

FUNDA

EL  
E  
DE  
MA  
A

«Nu  
es  
adr

LA  
RE  
DE

EL G  
CION

Per  
de u

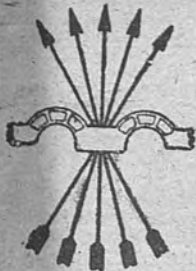
JER  
Hoy co  
"Santa  
cida po  
Dei, un  
rituales  
motivo  
han p  
Madrid  
ponente  
cercano  
que en  
muy r  
catolici  
te fund  
princes  
El o  
hecho  
de con  
cipio n  
gún ca  
sa, per  
mado.

Entra  
sal acu  
Albero  
simpler  
ne no  
también  
mañana

La re  
hace de  
Hacienda  
consta  
hombre  
una tar  
les, y o  
posible  
encuent  
respon  
menina

Haca  
mana l  
visitan  
típicos.  
ocasión





# Arriba

Núm. 9.737.—II época.—Madrid, jueves 6 de febrero de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## ELSA MERCADO, EMBAJADOR DE PANAMA EN MADRID, HABLA A «ARRIBA»

«Nuestro pueblo dice-  
es pacífico, pero no  
admite atropellos de  
ninguna índole»

(Información en la  
página 15.)

## NADA MAS SATISFACTORIO PARA MI QUE CONTEMPLAR ESTAS OLIMPIADAS DE LA PERFECCION EN EL TRABAJO

ESTOS TRABAJADORES SON COMO SOLDADOS QUE SE PREPARAN  
PARA GANAR LAS BATALLAS DE LA COMPETENCIA

FRENTE A LA FRIALDAD DE LA ADMINISTRACION EN ESTA CLASE DE OBRAS, SE LEVANTA LA DINAMICA  
DEL MOVIMIENTO

Palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado al entregar los premios a los aprendices campeones del  
XVII Concurso Nacional de Formación Profesional

En el palacio de El Pardo Su  
Excelencia el Jefe del Estado reci-  
bió ayer por la mañana a los cam-  
peones nacionales del XVII Con-  
curso Juvenil de Formación Profe-  
sional y a los primeros clasifica-

dos en los Concursos de Inicia-  
ción y Capacitación Agraria, re-  
cientemente celebrados en toda  
España. Acompañaban a los jó-  
venes aprendices y trabajadores  
del campo los Ministros Secreta-  
rio General del Movimiento, José  
Solís Ruiz; de Educación Nacional,  
don Manuel Lora Tamayo, y de  
Agricultura, don Cirilo Cánovas;  
los directores generales de Ense-  
ñanza Laboral, Capacitación Agra-  
ria, Ordenación del Trabajo, Em-  
pleo y de Promoción Social. Asi-  
mismo, formaban la Comisión el  
subdirector general de Explota-  
ción, en representación del direc-  
tor general de Colonización; el di-  
rector general de Asuntos Socia-  
les del INI, el Vicesecretario Ge-  
neral de Obras Sindicales, Jefe de  
la Obra Sindical de Formación  
Profesional, Presidente de la Her-  
mandad Nacional de Labradores y  
Canaderos, y Secretario Nacional  
de la misma Hermandad. También  
estaban presentes los mandos na-  
cionales de la Delegación de Ju-  
ventudes, autoridades provincia-  
les y locales de Málaga y los  
miembros del Tribunal nacional  
calificador de estos concursos.

del Delegado Nacional de Juven-  
tudes, Su Excelencia el Jefe del  
Estado saludó uno a uno a todos  
los miembros de la Comisión y  
seguidamente pasó a recorrer la

Exposición de los trabajos realiza-  
dos por los aprendices campeones,  
que había sido instalada en los sa-  
lones contiguos al de audiencias.  
(Continúa en la página 5.)

### SIN CONFIRMAR

## LA PRINCESA IRENE, EN UNA RESIDENCIA DEL OPUS DEI DE JEREZ DE LA FRONTERA

EL GOBIERNO HOLANDES DICE QUE LA "CANCELA-  
CION DE SU COMPROMISO MATRIMONIAL NO SE  
DEBE A MOTIVOS POLITICOS"

Pero para el Gabinete supuso un gran alivio la ruptura  
de un compromiso "que amenazaba la paz de Holanda"

JEREZ DE LA FRONTERA. —  
Hoy comenzará en la residencia  
"Santa María del Pino", más cono-  
cida por «Pozo Albero», del Opus  
Dei, una tanda de ejercicios espi-  
rituales para señoritas. Con este  
motivo llegarán de Sevilla, donde  
han pernoctado procedentes de  
Madrid, varias de las jóvenes com-  
ponentes de este grupo. En medios  
cercaños al Opus Dei se ha dicho  
que entre ellas viene una señorita  
muy recientemente convertida al  
catolicismo. Se supone con bastan-  
te fundamento que se trata de la  
princesa Irene de Holanda.

El corresponsal de Pyresa ha  
hecho varias gestiones para tratar  
de confirmar la noticia. En prin-  
cipio no han desmentido en nin-  
gún caso la estancia de la prince-  
sa, pero tampoco la han confir-  
mado.

Entrada la noche, el correspon-  
sal acudió a la residencia "Pozo  
Albero", donde le han informado  
simplemente que la princesa Ire-  
ne no se encontraba en la casa y  
también que no llegaría hoy ni  
mañana.

La residencia "Pozo Albero", que  
hace dos días visitó el Ministro de  
Hacienda, señor Navarro Rubio,  
consta de dos alas: una para  
hombres, donde termina mañana  
una tanda de ejercicios espiritua-  
les, y otra para mujeres. Se cree  
posible que la princesa Irene se  
encuentre ya alojada en el ala co-  
rrespondiente a la residencia fe-  
menina.

Hace aproximadamente una se-  
mana la princesa estuvo en Jerez  
visitando sus bodegas y lugares  
típicos. Se asegura que en aquella  
ocasión figuraba entre sus acom-

pañantes una persona ligada al  
Opus Dei. (Pyresa.)

\*\*\*

LA HAYA.—El primer ministro  
(Continúa en la página 10.)

### Visita a la Exposición

Acompañado de los Ministros y

### CARA AL FUTURO

## UNA POLITICA REALISTA

Dicen que fue Nietzsche quien dijo de los españoles, «son unos  
hombres que han querido ser demasiados». Algunos se acogieron a  
las palabras del filósofo para convenir que por ese motivo habia-  
mos declinado, al carecer de las energías necesarias para llevar a  
efecto nuestra gran ambición. Y así durante gran parte del si-  
glo XIX y los primeros años del actual se forja una idea de Es-  
paña quijotesca y a la vez desengañada. Un país que sueña con  
cosas imposibles y se da de bruces a cada instante con la reali-  
dad. La España que quiere abarcar demasiado no hace realmente  
otra cosa que abrazar el humo y la fantasía, bostezar a la sombra  
de su grandeza pasada sin preocuparse de forjar el presente, ni  
mucho menos de construir el futuro.

Ha tenido que suceder en nuestro país algo fundamental, que  
transformó de arriba abajo al pueblo, para que reingresáramos en  
un realismo político, se abandonase la afición a perseguir som-  
bras y fantasmas y pudiéramos calibrar exactamente la dimensión  
de nuestras posibilidades y la consecuencia de nuestros esfuerzos.  
De cómo se ha logrado todo esto dan un elocuente testimonio  
los veinticinco años de paz, que si en el orden material tienen un  
concreto y esplendoroso paisaje, en lo que afecta a la moral y  
a la manera de ser de nuestro pueblo puede afirmarse que es una  
prueba de cómo se ha conseguido la madurez. Es decir, cómo se  
ha logrado que el querer ser no constituya un sueño de quijotes,  
sino un profundo sentido de alcanzar los esquemas de la España  
ideal.

En otras horas nos embargaba por un lado el ensueño, por  
otro la desgana de juzgar demasiado grandes los empeños para  
las fuerzas que estaban agotadas en un tan largo proceso de crea-

ción. Había quienes se tendían sobre la manta para dormir, como  
el flamenco de la canción; los había también que se lanzaban como  
quijotes a recibir golpes y burlas, sin más horizonte que el fra-  
caso. O fantasía o pesimismo, pero nunca realidad.

Hizo falta que se estirasen los músculos y se burilase en el sa-  
crificio la moral de nuestro pueblo para que volviésemos todos a  
la realidad. El Movimiento, raíz y motivo de tantas recuperacio-  
nes, logró acercarnos a nuestro mismo ser. No sólo en las noches  
de vela en los parapetos y en la hora del asalto a la descubierta,  
sino en toda una etapa de paz, fuimos encontrando el verdadero  
sentido de esa palabra de temple español y que palpita en Fichte:  
la hazaña. Porque hazaña era la guerra y el orden civil. Y hazaña  
máxima situar a un pueblo que vivió en las nubes o demasiado  
tendido sobre la tierra, en la realidad de nuestro quehacer, de  
nuestra reconstrucción, de nuestra reforma de vida.

Después de una serie de pruebas hemos logrado saber cómo  
somos y también comprender de lo que somos capaces. El hombre  
nuevo que ha surgido de la paz es el fruto de una gigantesca obra  
de humanización nacional y social. Porque nosotros hemos sido los  
que pusimos en el corazón del hombre, del joven y del viejo, la  
esperanza de un mañana y la teoría de una estructuración políti-  
ca en la que campeé la ecuación de lo económico y social. Metas  
revolucionarias estuvieron con nuestras banderas ante los ojos de  
los hombres que han vivido estos veinticinco años de paz. Y un  
realismo auténtico, un perfecto conocimiento de lo que somos y  
lo que podemos —que está siempre alzado en un ambicioso que-  
remos— es la verdad política y humana que alumbró el Movimien-  
to en un cuarto de siglo de paz española.



## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## EJEMPLO

En España constituye práctica corriente el que los licenciados universitarios se dediquen a ganar lo antes posible una oposición que les permita el ejercicio profesional. Nada tiene esto de sorprendente. Sin embargo, no son escasos quienes acumulan varias oposiciones ni quienes apenas han acertado a entrar en determinado cuerpo piden la excedencia. Como se ve, existe una patología profesional, de la que ya va siendo hora se tome debida conciencia.

No se trata de descubrir a estas alturas que no poca gente de la que entra dentro del calificativo de minoritaria no obedece a impulsos vocacionales, sino a otros bastante distintos. De lo que en realidad se trata es de saber si existe una justificación ética para cuantos no pasan de la toma de posesión, sin entrar jamás en el desarrollo profesional para el que han venido preparándose. Los profesionales de ida y vuelta, el guadalajarismo o el continuado y sistemático desempeño de funciones sociales que no corresponden a la técnica universitaria adquirida constituyen verdaderos cánceres para una sociedad como la nuestra que no anda demasiado sobrada de cuadros dirigentes.

Pero no es eso sólo. El obrero español, el ciudadano de nuestra clase media, agota su jornada en el puesto de trabajo que desempeña. Si acaso, cuando las hay, prolonga esta misma jornada a base de acumulación de horas extraordinarias. El revés de la medalla lo constituyen aquellos que pertenecen a elevados sectores sociales y que, en virtud de no se sabe qué extraño arte, tienen capacidad sobrada para desempeñar dos, tres, cuatro y hasta cinco puestos de responsabilidad. Y para cobrar, como no, sus no menos responsables y multiplicados sueldos.

Junto a lo que antecede convendrá preguntarse por el magisterio de vida que los profesionales universitarios españoles practican a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía. En verdad muchos son los que no traspasan el puro trámite de la firma periódica en la ciudad o pueblo en que teóricamente residen. ¿Qué pensarán de su «élite social» los españoles? ¿No se formarán la idea de pertenecer a un deforme cuerpo de base ancha y cabeza chica?

El universitario, al llegar el momento de devolver a la sociedad lo que de ella ha recibido a base de una limpia y dedicada prestación profesional, no puede olvidar tampoco que su condición le exige dar un continuado ejemplo. Creo que esto lo estamos olvidando alegremente. Y conviene no perder de vista que si por ahí se empieza, indefectiblemente se acaba por achacarlo al pueblo la falta de aquellas virtudes que jamás tuvo ocasión de aprender de las personas obligadas al magisterio social.

De cualquier forma, aquello de que «el que no tiene buen dechado no puede ser buen remendador», convendría que de vez en cuando se oyesse sobre los tapetes de juego de los Casinos provincianos o sobre las mesas de numerosos y poco ocupados despachos.

## AFRICA ANTE ESPAÑA

Hoy, en estos días, el nombre de África figura en primer plano de la actualidad. África es noticia de Norte a Sur. África es objetivo para las aves de rapina y motivo de apetencias internacionales, que degeneran en disputas, en subversiones internas, en golpes de fuerza preparados, bien por el comunismo—sea de Moscú o de Pekín—o por un capitalismo imperialista, sin Dios y sin patria. El Continente africano está en juego en una «Boisa» de valores, muy ajenos a los que el hombre, sea blanco o negro, lleva en sus altos destinos. Y los hombres de África, llenos de justos anhelos, plenos de afanes, no pueden ni deben ser juguetes de conjuras que quiebran la paz, turban su razón, hacen nacer en ellos equívocos ideales y los lanzan a revueltas y luchas intestinas que van a desfavor del crédito y la valía que exige el mundo a los pueblos, cuando llegados a la independencia deben ofrecer, para ser admitidos con el rango que les corresponde en el concierto internacional.

Cuando Misiones de «activistas» o Delegaciones de «trust» financieros, en cuya mano se ofrece la hipoteca. Cuando las tropas deben acudir a marchas forzadas a territorios, todavía caliente su juvenil soberanía. Cuando Chu En Lai predica el odio al blanco desde El Cairo hasta Accra, pasando por Argel, Rabat y otras capitales africanas. Cuando la ONU se esfuerza en desfacer entuertos en un Congo que merece paz y bienestar, un país, el nuestro, se presenta ante África con un espíritu generoso de ayuda y comprensión.

Tres Ministros españoles han visitado con fechas muy seguidas diferentes lugares de África. El Mi-

nistro de Marina llegó a nuestras provincias de Ifni y Sahara para ser portador de un saludo lleno de afecto del Generalísimo Franco a sus moradores, estudiar las mejoras portuarias, tanto en Sidi Ifni como en la playa de El Aaiún, lugar que en fecha próxima habrá desaparecido el problema de la carga o descarga por vía marítima, merced a la construcción de un pantalán. El almirante Nieto Antúnez fue objeto por parte de los nativos, tanto en Ifni como en el Sahara, de un caluroso recibimiento, y su visita motivó la expresión de una gratitud popular por los beneficios que reciben a través de la obra de España.

Con semejantes actos de agradecimiento hacia el Caudillo y el Gobierno ha sido objeto el Ministro de Comercio, señor Ullastres, en su breve estancia en Bata (Río Muni) y Santa Isabel (Fernando Poo), las provincias de la Guinea Ecuatorial, donde celebró cambios de impresiones con las representaciones de los nativos y tuvo reuniones con las Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura, con vistas a la aplicación dentro de la esfera de su Ministerio del Plan de Desarrollo, que beneficiará muy sensiblemente a unas pro-

vincias a las que España ha concedido no hace mucho, sin que lo solicitasen, sin ninguna clase de presiones, la autonomía económica-administrativa. El éxito del referéndum ha sido una muestra de adhesión a la generosa política de España, de una España a la que los naturales de Fernando Poo y Río Muni desean permanecer unidos y se consideran sus hijos.

También tuvo amplia resonancia la visita del Ministro de Industria a Argelia, a una Argelia que intenta ser atraída a esferas confusas, que se revuelve contra el colonialismo, pero que sabe que España jamás fue colonialista, sino madre de pueblos e hidalga amiga.

La significación de esta presencia española en África es bien elocuente; obedece a una línea política definida y probada con acciones bien claras. Esta política podría sintetizarse en las palabras que Franco pronunciara en El Aaiún en octubre de 1950:

«Vuestros hermanos de España no vienen aquí a alterar vuestra libertad y vuestro señorío; vienen a ayudarnos... España es el único pueblo sobre la tierra capaz, como el Caballero de la Triste Figura, de estas grandes empresas, de redimir a un pueblo y ayudarle sin pedirle nada más que una sonrisa.»

## DAR QUE HABLAR

## JUVENTUD

«La desorientación. La falta de valores más o menos visibles en los que pueda apoyarse... Hay un período crítico... que muy pocos superan. Hombres que a los dieciocho años vienen como donjuanes llenos de ideas, de poesías, de proyectos, a que la vida se enamora de ellos, editan una publicación o se afilian a la juventud de un partido de izquierda, participan en las luchas estudiantiles, escriben un libro de versos, o todas estas cosas juntas, y a los treinta años son conformistas, simulan una audacia que se les queda en gesto... ¿Por qué? ¿Dónde está la falla, la carencia? Por supuesto que uno dice: «la sociedad», y puede quedarse tranquilo. O dice: «Hay que hacer la revolución», fórmula mágica que —en bastante gente— sólo significa: «Qué sé yo lo que hay que hacer; pero, por lo menos, que no me digan reaccionario». Sabemos, lógicamente, que la sociedad nos condiciona, y que de transformarla depende, también, la modificación de tal estado de cosas; pero el hecho concreto —inmediato— es que estamos viviendo ahora esta realidad. No tenemos otra ni podemos canjearla por el futuro. Tampoco podemos aceptar rótulos fatalistas (generación «quemada», «vencida», «golpeada»); payasadas que tienen tanto que ver con nosotros como el budismo o el «twist», la mescolina o el arroz con palito. Rótulos que no sirven para otra cosa que no sea la autocomplacencia en el fracaso, en la frustración. Sin perder de vista el porvenir (para no perderlo) es aquí donde debemos justificarnos, logramos, completarnos y jugarnos hasta nuestro último límite. La falta de orgullo, de convicción en lo que se hace, de terquedad creadora —en cualquier plano— es, a mi juicio, uno de nuestros problemas fundamentales; el otro, profundamente vinculado a éste, es la falta de maestros».

Si reproduczo unos párrafos tan largos del «Reportaje a nosotros mismos», escrito por Abelardo Castillo, los lectores entenderán que es debido a juzgarlo representativo de la situación anímica juvenil. Los problemas de la juventud tienen, para mí, una doble importancia: primero, denuncian la realidad presente; segundo, anuncian algunos perfiles del futuro. No es político desdenar la opinión de los jóvenes o supeditarla a la de los viejos. La historia enseña que sólo aquellos tienen el tiempo preciso para salirse con la suya.

Abelardo Castillo, según él dice, anda entre los veinte y los veintisiete años. Sin maestros —quiere decir: sin ideas sugestivas que servir, sin personalidades que merezcan adhesión y respeto— y sin convicciones, sin orgullo y sin terquedad creadora, resulta sobremanera fácil el que la juventud, al filo de los treinta años, se cuide sólo de su porvenir personal y se haga, por tanto, insoportable de cualquier tarea colectiva que no redunde en su propio provecho.

«El hecho concreto —inmediato— es que estamos viviendo ahora esta realidad. No tenemos otra ni podemos canjearla por el futuro.» «Sin perder de vista el porvenir (para no perderlo), es aquí donde debemos justificarnos, logramos, completarnos y jugarnos hasta nuestro último límite.» Son nobles, lúcidas, valientes y comprometidas palabras que escribe Abelardo Castillo, uno más de los jóvenes —veinte a veintisiete años— que editan «El Escarabajo de Oro», revista publicada en Buenos Aires.

Juan DE ALCALA

¿ES POBRE EL TERCER MUNDO?—«Es la pregunta que el antiguo presidente de la Sociedad de Estadística de París, Pierre Cabane, hace en el «Journal du Parlement», y a la que él mismo responde así: «Nada más falso. El tercer mundo dispone largamente de esas riquezas naturales que son las materias primas».

El tercer mundo tiene el 47,6 por 100 de la extracción mundial del petróleo. El cacao, el café y el caucho son producidos únicamente por los países que lo componen. Y los mismos países son detentadores de más del 93 por 100 del estaño, del 67 por 100 de la bauxita, del 36 por 100 del cobre, etc. Por consiguiente, el tercer mundo no es pobre.

Si no es pobre, ¿qué es lo que le falta? Le faltan capitales y técnicos. En las economías imperiales, el movimiento se operaba naturalmente: las metrópolis exhortaban sus capitales, sus cuadros, sus educadores. Con el prodigioso desarrollo de la producción mundial, la ligazón entre metrópoli industrializada y territorios suministradores de materias primas era evidentemente garantía de prosperidad. Los indígenas, conforme se iban educando, entraban progresivamente en la producción con un nivel cada vez más elevado. Las metrópolis no tenían ningún interés, por el contrario, en mantenerles en situación de subdesarrollo. Para que se abrieran nuevos mercados y prosiguiera la industrialización era preciso que hubieran nuevos consumidores, y así, nuevos salarios, cada vez

## Opinión del MUNDO

más elevados, de armonía con la técnica más elevada de los obreros indígenas. Estaba, por tanto, inscrita en la lógica del progreso social y económico la prosperidad de los imperios.

Vino la descolonización, y la descolonización había de subvertirlo todo, pues lanzaba en el concierto de las naciones a pueblos hechos naciones independientes, incapaces de dirigirse por sí mismas y que en breve plazo serían víctimas de disensiones tribales».

(J. P. D'Asac, en «Diario da Manhã», Lisboa)

SEÑAL INTERMITENTE. — «A falta de la luz verde que hubiera deseado, es la «luz intermitente» la que el Congreso extraordinario del partido socialista ha dado a Gaston Deferre. Que el texto de la moción adoptada permita a Gaston Deferre (quien, por otra parte, se ha felicitado de ello) «entrar en la competición en las mejores condiciones» podrá ser juzgado por él. Que le parezca claro es igualmente cosa posible, y, en todo caso, afortunado para él. Nadie duda que muchos franceses —incluso socialistas— compartirán con trabajo esta opinión.

(...) Por optimista que se sea parece difícil creer que la opinión pública, que tiene otras preocupaciones, acepte apasionarse, y, abandonando todos los

asuntos, tomar la partida para una tan larga carrera.

Así, puede desearse al candidato del partido socialista, que hasta ahora no es apenas más que eso, pero que quiere ser mañana el del «conjunto de la izquierda y del centro izquierda», encontrar en sus aliados eventuales menos reticencias y dificultades para hacerse admitir que las que ha encontrado en su propio partido».

(Pierre Oudry, en «La Nation», París)

FALSIFICACION. — «Ante el reencuentro del mundo con la Iglesia, los comunistas se han preocupado, desde Juan XXIII, de no quedar fuera de este «fenómeno», porque para ellos la regla constante es estar en la Historia para orientarla en el sentido deseado por ellos. Por eso han deformado el mensaje de Angelo Giuseppe Roncalli en una interpretación conforme a los cánones del marxismo-leninismo. Y aunque la enseñanza de este Pastor estuviera en plena y perfecta armonía con la de su predecesor, se quiso oponer Juan XXIII a Pío XII. Con Pablo VI, el mundo continúa volviendo sus miradas hacia la Iglesia, teniendo confianza en ella. Los comunistas reanudan sus maniobras con el propósito de turbar este reencuentro sembrando discordias. Esto está en la naturaleza de las cosas. Tarde o temprano debía ser así, porque el comunismo, en su inspiración, no puede sino seguir siendo igual a sí mismo».

(«L'Osservatore Romano», Ciudad del Vaticano)



## CONTRAPUNTO

## LA RATA INCENDIARIA



¿Buen tema para una película de dibujos? Una rata, curiosa y traviesa, de esas que se pasean a sus anchas, sin temor a nadie—ni a gatos ni a vigilantes—por fábricas, almacenes, talleres y lugares análogos, se enredó en unos cables, que ella, en su ignorancia, no podía suponer que fuesen peligrosísimos, y al intentar salir de la apurada situación, originó un corto circuito. Quedó carbonizada al instante. Provocó el corto circuito un fuego que se extendió rápidamente en la fábrica de persianas de madera. Más de un millón de pesetas de pérdidas.

Pero no hay cuidado. Ningún especialista en ese género cinematográfico, tan original, tan propicio a la fantasía, reflejará en una película ese hecho verdadero, sucediendo no en el extranjero, sino en España, en la provincia de Alicante, en el pueblo de San Vicente del Raspeig.

Conviene, sin embargo, distinguir entre ratas, esas que atacan la salud pública, que vemos en las alcantarillas de las grandes ciudades—en este mismo Madrid—y que viajan, como polizones indeseables, en los buques, y los ingenuos, ingeniosos y divertidos ratones, pequeños, grises y de colas larguísimas. Amigos y colegas de Mickey, pero como éste es viejo y vive retirado, el preferido hoy es Jerry.

Jerry, ni siquiera en una de sus luchas con Tom, se atrevería a causar fuego tan pavoroso.

Y no porque sea pacífico—lo es, menos cuando le atacan—, ni porque no sepa manejar una tea o un mechero, ya que Tom le obliga, con frecuencia, a recurrir a medios explosivos, sino por fidelidad a sus principios de ética en su ejemplar significado de figura protectora de los débiles, de defensor de empeños nobles.

Seguramente, la más dura condena para esa "rata incendiaria"—castigada ya por el destino—es la de Jerry, corazón generoso y carácter jovial: todo un ratón valiente y abnegado.

Luis GOMEZ-MESA

## FUME, COMPADRE, CIGARROS PUROS SIN TABACO

Por Angeles VILLARTA

Es un asunto que, particularmente, no me afecta. Nunca entro en un estanco, como no sea para comprar sellos de correos. Si me ofrecen un cigarrillo, declino la invitación. Esto no significa que sea enemiga del tabaco, sino que no he adquirido el hábito de fumar, aunque sea de un pueblo de fumadores.

En algunos puertos de Asturias las pescadoras fuman, pero no tabaco rubio, sino picadura. Tienen gran habilidad para hacer los cigarrillos, con una sola mano, apoyando el papel en la rodilla. Otras preferían la pipa.

Por eso la guerra entre los tabaquistas y los antitabaquistas no me afecta. No soy beligerante. Simple espectadora.

Me dicen las más viejas de la localidad, que son las que siempre dicen las cosas más intrascendentes a los periodistas, que en sus tiempos estaba mal visto que una mujer fumase como que un hombre no lo hiciera.

No sé porqué. Lo mismo puede gustarle como no gustarle el tabaco a un varón que a una femina.

No es cuestión de sexo, sino de paladar o de costumbre.

Esta del tabaco sí que es una verdadera guerra mundial, y no una guerra fría, sino una guerra que echa humo.

En mi calidad de simple observadora, creo que puedo juzgar con cierta imparcialidad el asunto, como si dijéramos desde el fiel de la balanza.

Los antitabaquistas acusan a la planta del tabaco de los peores males. Y gracias que en Europa no se empezó a fumar o a absorber polvo de tabaco hasta después de la conquista de México, porque si no le achacarían la decadencia del Imperio romano, la invasión de los bárbaros y la guerra de los cien años; lo raro es que no le culpen de los seriales radiofónicos y de que se publiquen ciertas novelas rosas.

Aunque no de tan graves calamidades como las últimamente mencionadas, le achacan ser el fabricante de los mejores cánceres y de no sé cuántas enfermedades generadas por la nicotina.

Los tabaquistas aseguran que es un tranquilizador de los nervios, un sedante y un compañero imprescindible para los momentos de espera.

Lo más probable es que en todo haya sus más y sus menos. Ni siquiera es un vicio. Es una costumbre.

Un periódico inglés ha dado cuenta, ilustrándolo con un grabado, de un invento que no va a contribuir a reforzar la posición de los tabaquistas.

Hasta que empezaron a llegar bandadas de turistas, mucha gente tenía ideas atrasadas acerca de los ingleses, que siempre eran unos señores con un "macfarlán" y una pipa, que decían constantemente "yes" y "very well". Sin pipa y sin "macfarlán" no se concebía a un súbdito de la Gran Bretaña.

Era una estampa que oscilaba entre el escó-

cés de los "Sobrinos del capitán Grant" y Sherlock Holmes.

El inglés que acaba de inventar ese nuevo utensilio para fumadores también usa pipa. Lo que no lleva es "macfarlán" y gorra de visera, y así no hay manera de confundirlo con Sherlock Holmes.

Lo que ha inventado es el sombrero chimenea. Habrá quien diga que ya estaba inventado, pero no se trata ni del mismo sombrero ni de la misma chimenea.

¿Para qué sirve?

Yo creo que para nada, como sucede con el novata por ciento de los inventos, pero el señor Hammelt, que es quien ha lanzado el sombrero chimenea, dice que es útil para que a los fumadores de pipa no les entre el humo en los ojos, y que es práctico porque resulta muy incómodo fumar con los ojos vendados y, además, la gente podría creer que iban a jugar a la gallina ciega.

El señor Hammelt es persona desinteresada, y no ha sacado patente de invención, o sea que si queréis construirnos vosotros mismos un aparato igual que el suyo podéis hacerlo con toda libertad y pasearos por nuestro pueblo como el que se pasea por Londres, echando humo por la cabeza, pero se necesita que el sombrero sea hongo. Los demás no sirven. En cuanto al color, es indiferente. Lo mismo da que sea negro que de tono café.

El largo tubo que lleva en la boca penetra debajo del sombrero y sale a la superficie para dejar paso a la pequeña chimenea por la cual se escapa el humo verticalmente.

Es muy sencillo, pero había que pensarlo.

No tiene más inconveniente que si saluda quitándose el sombrero necesita desmontar el aparato; aunque no se tarda más que cinco minutos en desarmarlo y volverlo a armar, siempre resulta molesto.

Ahora tiene a punto otro invento, que consiste en que también las mujeres puedan echar el humo por la cabeza sin que se les descomponga el peinado.

Ni que decir que el mundo femenino está ilusionado e impaciente por semejar al Vesubio.

También a los fumadores de cigarrillos les esperan grandes novedades, entre otras el pitillo cuyo humo tiene sabor a salsa mahonesa.

Es uno más entre los muchos sabores que han conseguido dar al humo en una tabacalera americana: chocolate, café, fresa, vainilla y cosas que parecían poco aptas para ser fumadas, como el que tiene sabor a langosta, que hay que alternarlo, una chupada de uno y una chupada de otro, con el que sabe a salsa mahonesa.

En Ohio están fabricando cigarros puros sin tabaco, que no saben absolutamente a nada.

Ni a tabaco, naturalmente.

Son inodoros.

No los va a fumar nadie.

Presencia de

## JESUS FUEYO



La conferencia con que Jesús Fueyo, director del Instituto de Estudios Políticos, inauguró ayer el ciclo organizado por el Instituto de Estudios Jurídicos ha venido a sugerir una serie de interesantes puntos de meditación, al tiempo que suponen un riguroso contraste de la saludable fortaleza política y sociológica del país. El Plan de Desarrollo no sólo ha movilizado una corriente de impulsos económicos, sino que también ha despertado una recta preocupación por la formulación y aseguramiento del futuro político, justamente, sobre esos tres puntos cardinales en los que se resuelve básicamente el proceso constitucional: el principio de autoridad, la doctrina de la representación y el esquema de integración básica de las fuerzas políticas. La presencia de tres Ministros en el acto académico donde Jesús Fueyo pronunció la lección inaugural pone énfasis a la importancia de la conferencia, que viene a plantear una problemática perfecta de nuestro futuro político.

En el mundo

## RAUL LEONI



El Presidente electo de Venezuela, Raúl Leoni, que en breve tomará posesión de su cargo reemplazando a Rómulo Betancourt, ha comenzado a celebrar conversaciones para preparar el futuro Gobierno. Dadas las circunstancias actuales del país, azotado por el terrorismo castrista, Leoni quiere formar una coalición lo más amplia posible. Continuando las alianzas anteriores, se han establecido contactos entre la Alianza Democrática y el Partido Socialcristiano, a través de Comisiones directivas de ambos partidos. Ahora Leoni inicia las negociaciones con Rafael Caldera,



LA "GUERRA" DE LAS BANDERAS

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## AQUI NO TENEMOS TELONES DE ACERO NI NADA QUE OCULTAR EL DIALOGO Y LA COMUNICACION SON ESENCIALES PARA TENER BIEN INFORMADO AL MUNDO

### Palabras del Jefe del Estado a la Agrupación de Corresponsales Extranjeros

Durante la audiencia civil concedida ayer por Su Excelencia el Jefe del Estado a los miembros de la Agrupación de Corresponsales Extranjeros, a quienes acompañaba el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, el presidente de la Agrupación, don Cesare A. Gullino, pronunció el siguiente discurso:

«Excelencia: La Agrupación de Corresponsales Extranjeros, por trámite de sus directivos aquí presentes, agradecen el honor de poder reiterar al comienzo de este nuevo año sus mejores deseos de prosperidad para Su Excelencia, su familia, para el Gobierno y para todo el pueblo español, con el que nos identificamos en los afanes del quehacer cotidiano.

Nos complace vivamente constatar que el papel y el prestigio internacional de España aumentan de año en año con ritmo creciente, lo que se refleja también en el afianzamiento de nuestra agrupación, la que, al amparo de la legislación española, abarca ya a medio centenar de corresponsales de casi veinte países.

Por nuestra parte reiteramos el propósito de seguir contribuyendo en nuestra esfera profesional al mayor y mejor conocimiento de la realidad de España, especialmente en la ocasión de celebrar el vigésimoquinto aniversario de la Paz y del inicio del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Queremos agradecer a Su Excelencia, a los Ministros del Gobierno, al Ministro de Información y Turismo y, en general, a todos los Departamentos, servicios y entidades, las crecientes facilidades que amablemente nos brindan con el suministro de amplia y valiosa documentación y con la posibilidad de frecuentes contactos personales, con la participación, junto con nuestros queridos colegas españoles, en diferentes

manifestaciones y, en fin, las múltiples atenciones de las que somos objeto y a las que dentro de nuestras posibilidades procuramos corresponder con entrañable cordialidad.

La disponibilidad de información fidedigna nos permite penetrar más rápida y hondamente y seguir en su evolución los múltiples aspectos de la pujante vida española actual y apreciar y señalar adecuadamente el alcance de su proyección al exterior.

Siguiendo altos magisterios nos proponemos cooperar en nuestra esfera profesional y nos halaga poder así contribuir en la modesta medida que nos corresponde a una mejor información sobre España.

Felicitándonos de la oportunidad de podernos dirigir directamente a Su Excelencia el Jefe del Estado, reiteramos nuestros mejores votos y nuestro profundo agradecimiento.»

### Palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado a los corresponsales extranjeros

«Es para mí una satisfacción el recibirlos y agradecer esos votos que hacen, al mismo tiempo que felicitarlos por la colaboración que vienen prestando para el conocimiento de España en el exterior.

Estimo, con ustedes, que el diálogo y la comunicación son esenciales para tener bien informado al mundo. En este sentido me encontrarán ustedes dispuesto a ofrecer el máximo de facilidades para que conozcan la realidad, porque aquí no tenemos telones de acero ni nada que ocultar.

Muchas gracias a todos.»

### Contestación del Caudillo a la representación de las Corporaciones y entidades de la provincia de Sevilla

Durante la audiencia concedida por el Caudillo a la representación de Corporaciones sevillanas, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

Agradezco mucho las palabras que en nombre de Sevilla ha pronunciado el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y desearía encontrar frases para corresponder a ellas, pero sólo puedo decir que contáis con mi inquietud por los problemas de Sevilla.

A Sevilla se lo dio todo la naturaleza, y había que aprovechar esas características naturales para valorarlas y que Sevilla sea el emporio de riqueza que corresponde a su situación geográfica, a la fecundidad de sus tierras y a lo caudaloso de su río. Y habéis visto cómo se ha ido preparando con los pantanos que la circundan, con los canales de riego y con todos los medios necesarios para hacer viable su progreso y engrandecimiento.

Pero todo esto y lo que vamos a acometer sería estéril si no existiera la conducción que diera sali-

da a todos los productos de Sevilla, con un puerto capaz y profundo que correspondiese a la importancia industrial y agrícola de Sevilla.

Los polos de desarrollo no se reparten caprichosamente sobre la superficie hispana, sino que se sitúan en aquellos sitios que reúnen las mejores condiciones para el desarrollo de la industria, de la agricultura y de la transformación de productos, para lo que se ofrecen franquicias y facilidades; estas condiciones concurren en Sevilla; por ello, tiene concedido su polo de desarrollo y por las necesidades inherentes al mismo tendrá también su canal.

Ahora todo depende del trabajo de todos vosotros, de las fuerzas vivas de Sevilla, de los servicios y elementos técnicos de la provincia; así hoy va a depender de la voluntad de sus hijos el que puedan ser realidad en el menor plazo posible unas realizaciones que tanto suponen para la provincia y para España entera.

Muchas gracias a todos.

### PALABRAS DEL CAUDILLO A LA REPRESENTACION DE LOS DIFERENTES ESTAMENTOS DE LA PROVINCIA DE BURGOS

«Es para mí una satisfacción comprobar y ver el entusiasmo con que ha sido acogido el polo de desarrollo destinado a Burgos y el de descongestión de Aranda de Duero, que augura un importante papel a Burgos en el resurgimiento de Castilla y de España.

No podía ser de otro modo; si queríamos hacer un acto de justicia distributiva, teníamos que llevar a Burgos este polo, ya que Burgos, que tan importante fue en el logro de la unidad y de la reconquista de España, no podía faltar en el resurgimiento español en el que siempre aspiró a un puesto de vanguardia.

Este resurgimiento de Castilla no podría realizarse nunca bajo el sistema político liberal del adejar hacer, que era no acometer nada. Ello sólo podía realizarse donde existiera una fe, una unidad que permitiera realizar los esfuerzos necesarios para utilizar la técnica y todos los medios que la civilización nos ha dado para el engrandecimiento y prosperidad de Castilla.»

Muchas gracias por vuestro entusiasmo, y aquí me tenéis siempre dispuesto a ayudar a Burgos y a Castilla.

#### Audiencia civil

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil

Campeones nacionales del XVII Concurso Juvenil de Formación Profesional, Industrial y Artesana, presididos por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento, y acompañados por los Ministros de Educación Nacional y de Agricultura, señores Lora Tamayo y Cánovas García.

Junta directiva de la Agrupación de Corresponsales Extranjeros, acompañada por don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo; don Manuel Jiménez Quilez, director general de Prensa, y don Adolfo Martín Gamero, director general de la Oficina de Información Diplomática.

Representación de las Corporaciones y entidades de la provincia de Sevilla, presidida por don Pedro Gual Villalbi, Ministro del Estado español y delegado del Gobierno para dicha capital.

Representación de los diferentes estamentos de la provincia de Burgos, presidida por don Eladio Perladó Cadavieco, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de dicha provincia.

Don Julio Alberto Lagos, embajador de la República Argentina en Madrid.

Don Luis Peralta España, director general de la Contencioso del Estado.

Don José Hernández Díaz, Alcalde de Sevilla.

Don Jesús Riaño Goiri, magistrado del Tribunal Supremo.

Don Paulino Martínez Hermosilla, consejero del Patrimonio Nacional.

Don Francisco Fornés Rubio, Presidente de la Sección Económica Central del Sindicato Nacional del Seguro.

Reverenda madre María Dolores, abadesa de Religiosas Concepcionistas Franciscanas de El Pardo, acompañada de la madre Margarita, vicaria de dicha Comunidad.

Doctor don Alfonso de la Peña, catedrático de Urología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Don Manuel Thomas de Carranza, consejero comercial de la Embajada de España en París y vicepresidente de la Confederación Europea de Ex Combatientes.

Señor Willie Chevalier, redactor jefe de «Le Droit», de Ottawa, acompañado de don Francisco José Mayans, jefe del Servicio Exterior del Ministerio de Información.

Don Antonio Lucas-Moreno, catedrático del Real Conservatorio de Música de Madrid.

#### Audiencia militar

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, teniente general en reserva, a las órdenes del señor Ministro.

Don Manuel Malcide Odriozola, teniente general, Capitán General de la octava región militar.

Don José Díaz-Varela y Ceano-Vivas, general de división en reserva, acompañado de sus hijos Juan José, Luis y Antonio, licenciado en Ciencias Económicas, sacerdote y capitán de Artillería, respectivamente.

Don Manuel Chamorro Martínez, general de división, jefe de la división de Infantería «Somosierra» número 61, y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Alava.

Don Manuel Álvarez-Campana Vignote, general de división en reserva.

Don Luis de Bardaxi Moreno-Navarro, general de brigada de Infantería en reserva.

Don Juan Carreras González, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la división acorazada «Brunete».

Don Gerardo Barro Pravia, general de brigada de Infantería de Marina en reserva.

Don Manuel Martín Rascón, coronel de Ingenieros del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Teodoro Pérez de Eulate y Vida, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Transmisiones y Protección de Vuelo de la región aérea central.

Don Argerico Guardado Rodríguez, coronel de Aviación, del Estado Mayor del Aire.

Don Enrique de Castro San Millán, coronel de Aviación, jefe del Servicio Cartográfico y Fotográfico del Aire.

Don Jesús Olivares Baque, coronel de Ingenieros del SEM, jefe del regimiento de Redes Permanentes y Servicios Especiales de Transmisiones.

Don Pedro Martínez Gómez, coronel de Infantería, jefe del Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería «Tetuán» número 1.

Don Carlos Sebastián Llegat, coronel de Artillería, jefe del regimiento de Artillería número 12.

Don Juan José Orozco Massieu, teniente coronel de Infantería del SEM, agregado militar a la Embajada de España en Lisboa.

Don Manuel Figueroa Méndez, teniente coronel de Ingenieros del SEM, jefe de la Agrupación Mixta de Ingenieros de la división de Infantería «Reyes Católicos» número 91.

## DIA DEL ESTUDIANTE CAIDO

LOS ACTOS SE CONMEMORAN EL PROXIMO SABADO

El próximo sábado, día 8, en lugar del día 9, como tradicionalmente se venía celebrando, y con motivo del aniversario de la muerte de Matías Montero —Día del Estudiante Caido—, se celebrarán los siguientes actos conmemorativos organizados por la Jefatura del SEU del Distrito Universitario de Madrid:

A las diez de la mañana, misa en la capilla de la Ciudad Universitaria. A las once, oración y ofrenda de flores ante la lápida de Matías Montero en la calle de Víctor Pradera. A continuación, visita a las Sacramentales de San Isidro y Nuestra Señora de la Almudena.

## SECTORES PRIORITARIOS A EFECTOS DE CONCESION DE CREDITO OFICIAL

HA SIDO PUBLICADA LA RELACION POR LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se señalan los sectores prioritarios a efectos de la concesión de crédito oficial durante el presente año, que serán los siguientes:

Construcción de maquinaria textil, maquinaria agrícola y máquinas herramientas.

Industria editorial.

Conservación de alimentos (conservas de frutas y hortalizas, conservas de pescado, zumos de fruta y aplicaciones del frío industrial).

Industrias de curtidos, calzado y confección de cuero.

Industria del mueble de madera.

Siderurgia.

Extracción de hulla.

Construcción y mejora de barcos de pesca.

Reestructuración de industrias textil lanera y algodónera.

Compra de maquinaria nacional de construcción y obras públicas y de la extranjera que no se produzca en España por Empresas constructoras o arrendadoras de este tipo de maquinaria.

Fabricación de cemento.

Fabricación de papel y cartón.

La declaración de carácter prioritario será, por tanto, aplicable a aquellas inversiones que sean susceptibles de financiación exterior, como ocurre con la adquisición de bienes de equipo en el extranjero. Los recursos del crédito oficial deberán aplicarse exclusivamente en defecto de otras fuentes de financiación para realizar inversiones o adquisiciones de bienes de equipo en España, conforme al artículo 16 de la ley de 28 de diciembre por el que se aprueba el Plan de Desarrollo Económico y Social.



# 383.092 APRENDICES HAN PARTICIPADO YA EN LOS CONCURSOS DE FORMACION PROFESIONAL

(Continuación de la página 1)

El Delegado Nacional explicó al Caudillo las características de los trabajos y le mostró un álbum fotográfico en el que se recoge la actuación de los aprendices españoles en el pasado XII Concurso Internacional de Formación Profesional, celebrado en Dublín. Los aprendices, cada uno de los cuales se hallaba junto a su trabajo realizado, prorrumplieron en fuerte salva de aplausos.

## Discurso del Delegado Nacional de Juventudes

A continuación, en el salón de audiencias el Delegado Nacional de Juventudes pronunció un discurso, en el que, después de dejar constancia del reconocimiento de la Delegación Nacional hacia todos aquellos que con su esfuerzo colaboran en la tarea orientadora y formativa de la juventud española, y muy especialmente a los Ministerios de Educación Nacional, Trabajo y Agricultura, Organización Sindical, Instituto Nacional de Industria, Corporaciones provinciales, Secretariado de Formación Profesional de la Iglesia y Empresas de España, explicó que en la XVII versión de este Concurso nacional, en el que se han incluido veintidós especialidades industriales y artesanas, han participado un total de 49.931 aprendices, de los cuales llegaron a la selección final 331, entre quienes salieron los campeones actualmente proclamados. «Alcanza ya, señor, en los XVII Concursos celebrados, la cifra de 383.092 el número total de participantes que hasta ahora han dado vida a estos Concursos Nacionales», dijo el Delegado Nacional de Juventudes.

Destacó luego que se ha experimentado un 30 por 100 de aumento en el nivel de preparación de los concursantes en relación con el año anterior. Habló del próximo Concurso Internacional que se celebrará en el mes de agosto en Lisboa y del que el pasado año se celebró en Dublín, y pasó a continuación a exponer las características de los cursillos de Capacitación y Formación Profesional Agraria.

«Hemos organizado —dijo— cuatrocientos ochenta y tres correspondientes a especialidades agrícolas, noventa y nueve a ganaderías y veintiséis fueron de carácter forestal. Un total de veinte mil ochocientos treinta y cinco jóvenes adquirieron informaciones relativas a sus trabajos, aprendieron «haciendo», conocieron materias y fundamentaron experiencias abriendo horizontes y nuevos cauces de profesionalidad».

Dijo que los Concursos de habilidad de oficios rurales están encaminados a despertar el estímulo por la pericia laboral en el campo y que ya se han realizado los correspondientes a recogida de algodón, habilidad y manejo del tractor y maquinaria agrícola. Finalmente, el Delegado Nacional de Juventudes presentó al Caudillo una escuadra de jóvenes arqueros, peregrinos en Tierra Santa con ocasión de la visita de Su Santidad Pablo VI.

## Discurso de un aprendiz

A continuación el aprendiz Diego Aceituno, que el pasado año participó en la Olimpiada Internacional del Trabajo de Dublín y que este año ha quedado también campeón nacional de su especialidad,

## Veintidós especialidades industriales y artesanas ha abarcado el XVII Concurso Nacional

pronunció un discurso, en el que dijo:

«Señor:

Una nueva promoción de muchachos de España viene a traeros, en las manos laborales, un haz de gratitudes y otro de realizaciones. Una larga gratitud por la larga paz de la Patria, por vuestras búsquedas de caminos y destinos, por vuestros descubrimientos de cimas y horizontes, por vuestras conquistas de cumbres y de refugios, por las alegrías que nos proporcionasteis con vuestras noches de insomnio. Ante vos, señor, estamos todos. Los del taller y los de la aldea. No somos más que un grupo de muchachos españoles que trabajan y que creen en el trabajo. Permittednos que os hagamos ofrenda de lo que más queremos: una medalla olímpica y trabajada. No es una condecoración, pero la llevamos en el pecho. No es una insignia, pero estamos orgullosos de ostentarla. Tampoco es una moneda, señor, pero vale lo que cuesta.»

## Entrega de trofeos

Terminado el discurso del joven aprendiz, el Jefe del Servicio de Actividades Profesionales de la Delegación Nacional de Juventudes, Faustino Ramos, leyó la relación de aprendices galardonados y de las Empresas, y Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega del diploma de «Campeón Nacional 1963» del XVII Concurso de Formación Profesional —categorías A y B— de cada una de las especialidades a estos aprendices:

AJUSTE: Antonio Pérez Ruiz, Alberto Gonzalo Merino y Jesús Cuesta Santamaría. ALBAÑILERÍA: Alfonso Marín Lacueva y Jorge Roca Pujolas. BOBINADO: Pedro Contreras Guerras y Manuel Flores Soler. CALDERERÍA: Alfonso Vergara Merino y Carlos Romance Felipe. CANTERÍA (talla en piedra): Juan Manuel Mora González. CARPINTERÍA DE TALLER: Manuel Emilio Cabeza Rodríguez y Minervino José A. González Arce. CERRAJERÍA: Emilio Fernández Lavado y Pedro Villarroya Miro. CHAPISTERÍA:

Pedro Duarte López de Gamarra y Antonio Muñoz Casado. DELINEACIÓN INDUSTRIAL: Juan Luis Blanco Toledano y Miguel Angel González Antonio. EBANISTERÍA: Pedro Piedras Labrador y Javier Urra Mendía. FRESA: Francisco Martín Sanz y Mariano Salazar Hernández. INSTALACIONES ELECTRICAS PARA LA CONSTRUCCIÓN: Juan José Juanola Martí y José María Serrano Escudero. MATRICERÍA: Elías García Sánchez y Juan Miguel Gómez Gisbert. MODELADO DE FUNDICIÓN: Alfonso Crespo Correas y Julián Urquidí. MOLDEADO DE FUNDICIÓN: Marcelo Fernández Terrón y Antonio Gómez Ceres. MOLDEADO Y VACIADO DE ESCAYOLA: José Luis Sixto Pérez y Manuel Fábregas Mir. PINTURA DECORATIVA: Ramón Corominas Alsina y Agustín Barreiro Comesaña. SOLDADURA ELECTRICA POR ARCO: Gerardo Andrés Alonso y Antonio Delgado Márquez. SOLDADURA OXIACETILENICA: Mario Bazatagui González y Manuel Leires Martínez. TIPOGRAFIA: Manuel Mainer Torralba y José Luis Manso Tro. TORNO: Diego Aceituno Valderas y Manuel Delgado Sánchez. ZAPATERIA: Juan Román Ibáñez.

## Empresas, Escuelas y Centros galardonados

También el Caudillo entregó el diploma de honor a las Empresas, Escuelas y Centros galardonados en el XVII Concurso Nacional de Formación Profesional del Frente de Juventudes.

ASTURIAS: Universidad Laboral «José A. Giron». AVILA: Escuela de Maestría Industrial. BADAJOZ: Taller-Escuela Sindical «San José». BARCELONA: Empresa Nacional Motores de Aviación, S. A. CADIZ: Astilleros de Cádiz. CIUDAD REAL: Escuelas Profesionales «Hermanos Gárate». CORDOBA: Universidad Laboral «Onésimo Redondo». LA CORUNA: Escuela de Maestría Industrial. LERIDA: Empresa José Solé Penella. GRANADA: Taller-Escuela Sindical «Vir-

gen de las Nieves». GUIPUZCOA: Empresa Victoriano Lutzuriaga, Sociedad Anónima. HUELVA: Escuelas de Estudios Politécnicos «Madre de Dios». JAEN (Ubeda): Escuelas Profesionales «Sagrada Familia». LAS PALMAS: Taller-Escuela Sindical «Virgen del Pino». MADRID: Empresa Nacional de Autocamiones, S. A. Escuela de Maestría Industrial de Delineantes. PONTEVEDRA: Empresa Construcciones Navales «P. Freire, Sociedad Anónima». SEGOVIA: Taller-Escuela Sindical «Virgen del Alcázar». SEVILLA: Empresa Nacional «Santa Bárbara», Industrias Militares. TARRAGONA: Escuela Formación Profesional Electroquímica de FLIX. TOLEDO: Fábrica Nacional de Armas. VALENCIA: Escuela de Aprendices de la Renfe. Institución Sindical «San Vicente Ferrer».

## Campeones de trabajos agrarios

En el curso de este acto, Su Excelencia el Jefe del Estado ha hecho también entrega del diploma de campeones en el Concurso Nacional de Recogida de Algodón a Manuel Villares Pérez y Antonio García Luna, de Sevilla. Asimismo del diploma de campeón en el Concurso Nacional de Tractoristas a Enrique Tomás Simó, de Lérida.

También ha hecho entrega el Caudillo de los diplomas de primeros clasificados en los Cursos de Iniciación y Capacitación Agraria a Francisco García Fernández, Melchor Alfaro Gil, José Antonio Gutanda García, David Navarro Navarro, Teófilo Romero Auhón y José Antonio Gil Pardo, de Albacete, en la especialidad de mecánicos-agrícolas. De la misma especialidad a José López Izquierdo, José Manuel Pozo Fernández y José María Garrido Gigante, de Cádiz y Ciudad Real, respectivamente. En la especialidad de tractoristas a Clemente Montero Correa, de Albacete; José María Bas Cassá, de Gerona; Ignacio Melero Alegre, de Palencia; Fernando Gutiérrez Moreno, de Soria, y Antonio Queralt Perelló, de Lérida. En la es-

pecialidad de maquinaria agrícola a Francisco Rosich Armengol, de Lérida; Francisco Sánchez Moreta, de Salamanca, y Jesús Cunillera Miguel, de Tarragona. En la especialidad de cultivo y alternativas a José Luis Quereazu Vicuña, de Alava. En la especialidad de suelos y abonos a Antonio Arenas Folco, de Badajoz, y Francisco Sánchez Navarro, de Huelva. En la especialidad de plagas del campo a José Camerana García, de Cádiz. En la especialidad de alimentación y cría de ganado a Jesús de las Heras González, de Avila; Luis Rodríguez Penas, de La Coruña; Pedro Laiz Llamazares, de León; Víctor Manuel Muzquiz Vega, de Logroño; Jesús Puga Fraga, de Lugo; Jesús Criado de los Nietos, de Madrid, y José Bonilla Toca, de Sevilla. En la especialidad de Fruticultura a José Arbelo Caballero, de Las Palmas; Jaime Martí Palao, de Lérida; Jaime Novell Cortés, de Lérida; Favió Cabezas Prieto, de Zamora. Finalmente, en la especialidad de repoblación forestal a Gonzalo Martín Blasco, de Teruel.

## Una escuadra de la OJE ofrece un recuerdo de Tierra Santa

Terminada la entrega, la Escuadra de jóvenes arqueros de la OJE se acercó al Caudillo y le hizo entrega de la Medalla de Oro conmemorativa de la peregrinación a Tierra Santa, así como de un álbum fotográfico con cubiertas de pergamino que recoge la presencia y el homenaje de la Organización Juvenil Española al Padre Santo.

El Caudillo acogió cariñosamente a los muchachos, para quienes tuvo palabras de simpatía y de estímulo.

Después, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el importante discurso que reproducimos en primera página.

## El Ministro de Agricultura recibió a los aprendices

En las primeras horas de la tarde, el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido a los «Mejores Aprendices de España 1963».

El Ministro de Agricultura estuvo acompañado durante la audiencia por el director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez.

La Embajada juvenil visitó al Ministro acompañada por el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López; Jefe del Servicio de Actividades Profesionales, Faustino Ramos, y otros Mandos de Juventudes.

En primer término, el Delegado Nacional de Juventudes agradeció al Ministerio de Agricultura la constante colaboración que presta para la mejor formación de la juventud rural. Seguidamente uno de los aprendices, José Martí Polo, de Lérida, habló en nombre de sus compañeros para agradecer los desvelos del Ministerio y de su Ministro, al objeto de proporcionarles una más completa formación. A continuación le hizo entrega al Ministro de una medalla conmemorativa, acuñada en plata, del XVII Concurso de Formación Profesional.

Finalmente, el Ministro de Agricultura pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto la gran labor que lleva a cabo la Delegación Nacional de Juventudes para encauzar las inquietudes y deseos de perfeccionamiento de nuestra juventud.

## DINAMICA DEL MOVIMIENTO

El Frente de Juventudes, que supo primero recuperar para la Patria legiones incalculables de jóvenes españoles, ha afrontado ahora una de las más bellas tareas, que da virtualidad y dinámica al Movimiento y que constituye la base fundamental de orientación para la formación profesional de la juventud en un ambiente de culminación de estímulos y de apasionada entrega al quehacer de España. El profundo contenido y el afán de esta alta tarea tuvo ayer un exponente conmovedor cuando el Caudillo se reunía con un nutrido grupo de aprendices industriales y agrícolas y de las manos ya ennoblecidas por el trabajo de uno de ellos recogía la ofrenda de un haz de gratitudes y otro de realizaciones.

Las Olimpiadas del Trabajo, original creación juvenil española, constituyen un ejemplo de previsión ante la gran competencia internacional que el mundo vive y para la que los pueblos han de estar preparados y formados. A ellas van nuestros jóvenes trabajadores con la ilusionada moral del triunfo, porque saben que allí está también izada la bandera del prestigio laboral de la nación a la que representan. «Son —les decía el Jefe del Estado— como soldados de la Patria que se preparan para ganar las batallas de la compe-

tencia, las batallas de la calidad, tan necesarias para el triunfo de nuestros productos.» Y se nos ocurre afirmar que sólo así es posible que estas juventudes trabajadoras, sobre las que descansa el futuro de España, puedan decir y proclamar con orgullo que no sólo trabajan, sino que creen en el trabajo.

Pero hay algo de consecuencias efectivas e inmediatas en esta fundamental labor de la Delegación de Juventudes que debemos destacar. Merced a ella se ha logrado, por de pronto, un treinta por ciento de aumento medio en el nivel de preparación de los cincuenta mil muchachos que han participado en el Concurso Nacional de Formación, y se ha afrontado la iniciación y capacitación de más de veinte mil muchachos del sector agrario, abriendo nuevos horizontes y nuevos cauces de profesionalidad. Por eso Franco, complacido ante esta magnífica realidad, afirmaba que frente a la frialdad de la Administración en esta clase de obras, se levanta la dinámica del Movimiento, que por su Delegación Nacional del Frente de Juventudes da calor y vida a esta tarea y aporta al Estado la inquietud y la colaboración popular de las distintas clases sociales.



## COMIENZAN LAS OBRAS DE LA FACTORIA BALLENERA DE LUGO

EN LA PRIMERA FASE SE INVERTIRAN DOCE MILLONES DE PESETAS

LUGO.—Las obras de construcción de la factoría ballenera de Morás han comenzado. Aunque en principio se fijó la capacidad de emplazamiento en 10.000 metros cuadrados, éstos han sido ampliados, con el fin de construir viviendas para el personal técnico y auxiliar, en considerable cantidad. Sobre unas rocas existentes en el Fortiño de Morás, en la costa lucense, se construye una rampa que va de la factoría al mar. A unos 200 ó 300 metros se situará una boya fija a la que quedarán sujetos los cetáceos que traigan los barcos balleneros en sus recaladas periódicas. Desde dicha boya, un cable las transportará a la factoría, adonde subirán por la rampa, adentrándose en la factoría mediante un dispositivo eléctrico.

Serán instalados grandes depósitos de agua dulce para canalizarla directamente a la fábrica, en donde se precisarán al menos 50 toneladas métricas diarias para las calderas. Está también accionándose una instalación eléctrica especial para mover los múltiples aparatos con que la factoría ha de contar para su normal desenvolvimiento.

La importancia de la nueva factoría de Lugo queda patente por el hecho de que, una vez puesta en servicio que, según cálculos será para el próximo mes de junio, ha de emplear a 50 o más trabajadores masculinos y de 70 a 80 mujeres en la primera etapa de producción, puesto que la Empresa tiene el propósito de ampliar en sucesivas etapas considerablemente la factoría con industrias derivadas que darán ocupación a un elevado número más de trabajadores.

En esta primera instalación se invertirá una cifra no inferior a los doce millones de pesetas.

### Solución Sur de Valencia

Bajo la presidencia de don Rafael Couchoud, subdirector general de Obras Públicas, se ha constituido la mesa para proceder a la apertura de las ofertas presentadas para el nuevo concurso de las obras del proyecto de defensa de Valencia contra las avenidas del río Turia (solución Sur), con un presupuesto de 1.212 millones de pesetas.

El plazo de ejecución de las distintas ofertas oscila entre los 40 y 80 meses y las importaciones entre el 3 y el 15 por 100. Todos los licitadores han presentado variantes sobre el proyecto original y, ahora, una Comisión examinará las mismas.

## España exporta corderos a Argelia

### NO EXPORTARA, EN CAMBIO, CEREALES

HUELVA.—El Ministro de Comercio desmintió recientemente la noticia según la cual España iba a exportar cereales a Argelia. Efectivamente, el cargamento destinado a dicho país norteafricano no era de cereales, sino de corderos, cuya carne es de tanto consumo entre la población musulmana. Ayer, en el puerto de Huelva, y con rumbo a puertos argelinos, han sido cargados 130.000 cabezas de ganado lanar, que componen la primera expedición, procedentes de Badajoz, (Fyresa.)

# UN PROBLEMA VITAL PARA ASTURIAS: EL PLAN DE DESARROLLO PARA LA INDUSTRIA TRANSFORMADORA

La OCDE ha hecho un estudio al respecto

TRES MIL QUINIENTAS INDUSTRIAS AFECTADAS

OVIEDO.—Asturias es, quizá, la región española que mejores coyunturas brinda al Plan de Desarrollo Económico. Por esto no es de extrañar que la OCDE hiciera a la Delegación permanente española en el citado organismo en París la oferta de su colaboración. Colaboración que ha consistido por parte de la Organización de

Cooperación y Desarrollo Económico Europeo de un estudio sobre un "Plan de Posibilidades de Desarrollo para la Industria Transformadora en Asturias". Este estudio ha sido realizado por encargo de la OCDE por la firma francesa Sodit, quien envió a Oviedo a su director gerente y a un ingeniero economista, señores Robert y Gue-

rard, para que trabajasen junto con el ingeniero industrial don Fernando Carús Moré, afecto a los servicios de la Delegación de Industria de esta provincia en el referido Plan.

El estudio, ya terminado, está en poder de la OCDE y es de suponer que su resolución será favorable en todos los sentidos. Por ello, cabe esperar que ese capital extranjero y sin colocación que existe en Europa venga a Asturias para efectuar inversiones.

El problema es vital para unas 3.500 industrias asturianas. Los objetivos a cubrir son: crear polígonos industriales; realizar inversiones en algunas de estas industrias de más de mil millones de pesetas; lograr créditos a corto y largo plazo y el que Asturias sea declarada zona de interés preferente para este desarrollo industrial, acogiéndose al decreto-ley del día 2 de diciembre próximo pasado. Si así es, la provincia podrá disponer para estas industrias de las ventajas que esta ley proporciona a quienes se acogen a sus beneficios: expropiaciones forzadas de terrenos para la instalación de fábricas comprendidas en el sector protegido, reducción de hasta el 95 por 100 de los impuestos sobre emisión de valores mobiliarios, derechos reales y timbre, reducción a la misma proporción del Instituto Social sobre el Gasto, etc., lo que supondría el rapidísimo desarrollo de esta industria del máximo interés preferente, dadas las condiciones por las que atravesamos.

Para efectuar el estudio al que hemos hecho referencia se escogieron veintinueve industrias, haciéndose el mismo basado en una información descriptiva, estadística y posibilidades de desarrollo económico y dificultades a vencer.

En Asturias, donde la industria transformadora está sin desarrollar en su conjunto, existen las enormes ventajas de la existencia de materias primas y una excepcional mano de obra. ¿Dificultades? La ausencia de créditos a corto y largo plazo. Una decidida ayuda oficial podría solucionar esto último.

Por lo pronto las cosas están así. La Diputación Provincial ha hecho pública la iniciativa de constituir el Instituto de Estudios Económicos Asturianos para trabajar en este Plan, pero lo importante es que Asturias sea declarada zona de interés preferente para llevar a buen puerto la nave de esta gran empresa.

Juan RIOS SUAREZ

## Encuadramiento del personal de comercio de pescado en la Seguridad Social

### EL PROYECTO DE CREACION DE UNA MUTUALIDAD FUE PRESENTADO AL MINISTRO DE TRABAJO

Presididos por el Jefe Nacional del Sindicato de la Pesca, señor Bárcena, los Grupos Sindicales de Comercio de Pescado presentaron al Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, un proyecto de Mutualidad Patronal de Previsión Social del Comercio, que ha sido elaborado teniendo en cuenta las especiales características del negocio pesquero, cuya resolución requiere normas específicas, puesto que la continuidad del tráfico comercial, horario, carácter y dimensión de las Empresas, unido al complicado mecanicismo de licencias, transportes, eventualidad, etc., dificultan la afiliación de este importante sector de pequeños empresarios a las Mutualidades creadas, siendo diferentes también los riesgos a cubrir e incluso las modalidades más convenientes del sistema general de prestaciones. El proyecto se halla subordinado a las directrices que señala la Ley de Bases de Seguridad Social, recientemente promulgada.

El encuadramiento de este personal de comercio de pescado en las instituciones de la Seguridad Social, recogiendo las peculiaridades expresadas, constituye una tarea urgente. La inmensa mayoría de los modestos comerciantes de pescado pertenecen al Grupo Sindical de Detallistas, existiendo muchos que ejercen la industria de modo ambulante, sin precisar capital ni instalaciones fijas. Aun cuando se trata de trabajadores por cuenta propia, su potencial económico es muy reducido e incluso los rendimientos que obtienen son inferiores al salario medio de los trabajadores por cuenta ajena en sus respectivas localidades. Por ello resulta contraproducente aplicar a este sector las normas de carácter general, tanto en afiliación y cotización como en lo que afecta al cuadro básico de prestaciones que debe subordinarse a las necesidades de la industria.

El señor Romeo Gorria prometió estudiar el proyecto entregado, prometiendo regularizar la situación del personal de comercio de Seguridad Social.

### Las autoridades y Corporaciones de Burgos visitan a Jesús Romeo

Presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Eladio Perlado, y acompa-

ñadas por el obispo-vicario capitular, doctor Mansilla, las autoridades de Burgos y miembros de sus Corporaciones, del Consejo del Movimiento y otros organismos y entidades han visitado al Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, para expresarle su gratitud por las gestiones y el interés con que apoyó la concesión a dicha provincia de uno de los polos del Plan Nacional de Desarrollo Económico.

## Misión comercial española a los países árabes

El Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, deseando contribuir a la intensificación de las corrientes comerciales entre España y los países árabes, ha organizado una Misión que visitará Libano, Siria, Jordania, Irak, Kuwait y Arabia Saudita. El viaje, que dará comienzo el día 1 de marzo y terminará el 16 del mismo mes, se efectuará de acuerdo con la Liga Árabe de Cámaras de Comercio y con las Cámaras de Comercio de las naciones citadas, que han preparado ya los contactos necesarios y cuentan con el beneplácito de sus respectivas autoridades.

Se ruega a los comerciantes e industriales que puedan estar interesados en unirse a la expedición se inscriban en las Cámaras a que pertenezcan sus Empresas, y soliciten de ellas o del Consejo Superior (José Antonio, 15) las aclaraciones que estimen necesarias.

## AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

### SECRETARIA

### SUBASTA DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE OBRAS COMPLEMENTARIAS PARA LA TERMINACION DEL PARQUE DE SERVICIOS MUNICIPALES EN LA CIUDAD DE OVIEDO

En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado números 17 y 24, respectivamente, de fechas 22 y 28 de enero último, aparece inserto el anuncio de subasta.

El tipo de licitación es de UN MILLON NOVECIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTAS TREINTA Y TRES PESETAS CON NOVENTA Y OCHO CENTIMOS, el plazo de ejecución de las obras es de seis meses y las fianzas provisional y definitiva, a constituir por los licitadores y adjudicatario, respectivamente, son de 42.000 y 84.000 pesetas.

Las ofertas se presentarán en el Negociado de Régimen Interior, durante las horas de nueve a trece, hasta el día veinte de los corrientes, inclusive, hasta cuyo día y hora estará de manifiesto el expediente en el Negociado de Policía Urbana de la Secretaría Municipal.

Oviedo, 1 de febrero de 1964.—El Alcalde-Presidente.

## Las PROVINCIAS a través de la PRENSA

### GAS DEL SAHARA

"Diario de Barcelona" expone la realidad de una importante obra:

"Independientemente de que se tienda o no el proyectado gasoducto submarino, para transportar a Europa el gas natural del Sahara, pasando por la Península Ibérica, se instalará en la zona franca de nuestro puerto un muelle especial para la recepción del fluido sahariano embarcado en buques cisternas, naturalmente, licuado.

El ingeniero director de las Obras del Puerto ha hecho mención de las ventajas que representará para Barcelona la probable instalación en la zona franca de una refinería de petróleo, así como del "muelle especial para descargar el gas sahariano" de Argelia.

Con motivo de la reciente visita a Argelia de nuestro Ministro de Industria, señor López Bravo, la cuestión del transporte de este último ha saltado al primer plano. Se analizan los pros y los contras del envío a Europa, vía España, del gas natural sahariano mediante un gasoducto submarino, sumergido entre la costa argelina y la murciana o bajo el estrecho de Gibraltar, pero se habla cada vez más del embarque de metano líquido, en barcos cisternas especiales, sobre todo para la zona industrial del área catalana. Se está en camino de transportar directamente a Barcelona el gas del Sahara, convenientemente licuado en la factoría existente en Arzew, terminal costero de las tuberías que transportan el fluido desde el colosal yacimiento de Hassi R'Mel."

El mismo diario barcelonés se refiere a otro tema de urgente necesidad:

"Parece ser que se efectúan gestiones para establecer un servicio regular marítimo entre Barcelona y Sóller, que se encuentra frente de nuestra costa y bastante más próximo a la Ciudad Condal que Palma de Mallorca. Antaño existió servicio regular marítimo entre Barcelona y Sóller, y "Diario de Barcelona" ha recordado en varias ocasiones la desaparecida línea, solicitando que se examinara la conveniencia de restablecerla, teniendo en cuenta la existencia de las intensas y crecientes corrientes turísticas entre Mallorca y la Península.

Se habla de poner en servicio entre Barcelona y Sóller embarcaciones de las denominadas "hidrofoil", invento británico que prosperó en seguida en el Reino Unido y que está teniendo gran aceptación en otros países.

Los "hidrofoil" costaban hasta ahora muy caros, pero se espera una baja considerable de su precio, motivada por el menor costo de su construcción en algunos países que han conseguido la patente británica, sobre todo Japón, donde una poderosa empresa de construcciones navales acaba de anunciar oficialmente que ha dado comienzo a la construcción de dichas embarcaciones en serie, para satisfacer la gran demanda de las mismas por particulares y las grandes empresas turísticas."



## HAN TERMINADO LAS JORNADAS DE DIVULGACION AGRARIA DE BARCELONA

**LAS ULTIMAS CONFERENCIAS FUERON PRONUNCIADAS POR LOS SEÑORES SANCHEZ-HERRERA Y TORREJON**

BARCELONA.—Las jornadas de Divulgación Agraria celebradas estos días, organizadas por el Ministerio de Agricultura en colaboración con la CNS y la Cámara Oficial Sindical Agraria de la provincia, fueron clausuradas a mediodía de ayer con las últimas conferencias del programa previsto y la imposición de diversas condecoraciones de la Orden del Mérito Agrícola.

El director general de Montes, don Salvador Sánchez-Herrera, desarrolló el tema "Política forestal", y poco después intervino el director general del Instituto Nacional de Colonización, don Alejandro de Torrejón y Montero, quien expuso las actividades de dicho organismo.

Durante el acto de clausura, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de los directores generales del Ministerio, Delegado Provincial Sindical y otras jerarquías y personalidades, se procedió a la entrega de diversas distinciones al que fue jefe del Servicio Agronómico de la provincia, don Antonio Almirall; al diputado ponente de Agricultura de la Diputación de Barcelona, don Alberto Blanch, y al vicepresidente de la Cámara Agraria, don Santiago Güell; al secretario general de la COSA, don Ramón Pedret de Fargas; al secretario nacional del Servicio Nacional del Trigo, don Ramón Zubiri, y al funcionario del Servicio Provincial de Ganadería, don Santiago Ruiz.

Por la tarde, a primera hora, la Cámara Oficial Sindical Agraria ofreció, en nombre de los agricultores barceloneses, un almuerzo a los asistentes. (Cifra.)

**Setecientos sesenta y cuatro millones para inversiones agrarias**

LERIDA.—Setecientos sesenta y cuatro millones de pesetas esta-

blece el Plan de Desarrollo para invertir en la provincia leridana en este primer cuatrienio en realizaciones tendientes a extender el área regable y mejorar la producción agrícola. La mayor inversión corresponde, con trescientos setenta y ocho millones de pesetas, al aprovechamiento integral del río Segre, con la construcción de cuatro presas. El resto se asigna a la construcción del canal de Balaguer y canal de Aragón y Cataluña. Para próximos cuatrienios, el Estado invertirá en el Plan del Segre algo más de tres mil millones de pesetas, calculándose que en un plazo de diez años se halle en marcha, o antes, si se logra aplicar otra fórmula de financiación.

### Torres para proteger los naranjos contra las heladas

**HAN SIDO ADQUIRIDAS EN LOS ESTADOS UNIDOS Y CADA UNA ACTUA SOBRE CINCO HECTAREAS**

VALENCIA.—El próximo día 13 llegará a Valencia, procedente de Estados Unidos, la primera de las cuatro torres adquiridas para ser instaladas en los huertos de naranjos y probar su eficacia contra las heladas. Cada una de estas torres, cuyo precio es de 350.000 pesetas, puede proteger hasta cinco hectáreas.

Estas torres llevan unas hélices movidas por un motor de 125 caballos, que puede ser alimentado por gasolina, gas-oil o electricidad. Las hélices, al moverse, mezclan el aire de las capas altas con las bajas, cuya diferencia es de unos tres grados, produciendo el suficiente calor para mantener el árbol alejado de todo riesgo de heladas. (Pyresa.)

## La población española ha aumentado en 2.534.595 personas en diez años

**EL CENSO EN 1960 ERA DE 30.903.137 ESPAÑOLES**

La población española, de hecho, censada en 31 de diciembre, según publica el «Boletín de Estadística» del Instituto Nacional, era en 1950 de 28.368.642, y en 1960, de 30.903.137.

La proyección de la población española se estima así: Año 1961, 30.637.631; año 1962, 30.946.732; año 1963, 31.208.027; año 1964, 31.471.525; año 1965, 31.737.241; año 1966, 32.005.210; año 1967, 32.275.434; año 1968, 32.547.946; año 1969, 32.822.755, y año 1970, 33.099.885.

El movimiento natural de la población, en totales registrados en España (Península e islas Baleares y Canarias) y en cifras absolutas, ha sido el siguiente:

Matrimonios: media mensual de 1958, 20.974, y en septiembre de 1963, 29.421; nacidos vivos, en 1958, media mensual, de 53.852, y en septiembre de 1963, 55.772.

Fallecidos: Media mensual de 1958, 21.324; en septiembre de 1963, 17.542.

Los extranjeros residentes en España, en agosto de 1963, eran un total de 78.677.

Por nacionalidades: Alemania, 8.601; Austria, 680; Bélgica, 1.010; Dinamarca, 355; Finlandia, 85; Francia, 8.496; Gran Bretaña, 4.230; Grecia, 281; Hungría, 178; Irlanda, 166; Italia, 5.890; Noruega, 258; Países Bajos, 992; Polonia, 151; Portugal, 16.120; Rumania, 63; Suecia, 647; Turquía, 96; Suiza, 2.229 y Yugoslavia, 37.

América: Argentina, 4.011; Bolivia, 136; Brasil, 214; Canadá, 192; Colombia, 1.085; Cuba, 6.754; Chile, 410; Ecuador, 180; Estados Unidos, 3.656; México, 1.139; Paraguay, 78; Perú, 802; Uruguay, 210, y Venezuela, 4.050.

Asia: China, 183; Filipinas, 452; India, 450; Japón, 43; Próximo y Medio Oriente, 871.

África: Egipto, 79, y Sudáfrica, 36.

Oceanía: Australia, 96.

Sin nacionalidad, 1.168; sin determinar país, 408.

*En estos días...*

# Queremos liquidar cuanto quedó

de nuestra única

## VENTA POSBALANCE

Y hemos hecho nuevas y aún mayores rebajas

### ALGUNOS EJEMPLOS:

#### Para niñas

**ABRIGO** de paño escocés en preciosos colores, todas las tallas

**199**

**PANTALONES** largos en lana con diseños de pata de gallo

**79**

**FALDAS** de Teriber, en colores lisos y escoceses

**99**

**BLUSA** nylon, manga larga, todas las tallas

**69**

**BOBA** de lana, manga larga, colores lisos

**119**

**JERSEY** manga corta, colores lisos

**99**

**PIJAMA** Interlock, con listas, varios colores

**79**

**CAMISON** de nylon, diversos colores

**69**

**CAMISETA** de felpa blanca, con manga larga

**15**

**BABY** nylon, todas las tallas

**149**

## RETALES incomparables

Se rebajan de nuevo para esta liquidación final

**Galerías Preciados**

**El Anexo**

**Galerías LISTA 56**

**Sederías Carretas**



## DIALOGO, DIALOGO

## ECONOMISTA, CARRERA DE MODA

A LOS VEINTE AÑOS DE SU CREACION HAY TITULADOS MIL DOSCIENTOS PROFESIONALES

Directores generales, altos cargos de las finanzas y la Banca están en posesión de este título universitario

Las carreras y las profesiones también suelen estar, con los tiempos, de moda. Ahora precisamente, en los primeros balbuces del Plan de Desarrollo, hay una que acapara la atención, que se la rifan. Vamos.

Se trata de la de economista, profesión de la cual puede afirmarse la no existencia de un solo titulado sin colocación. Es el técnico más idóneo para las mil y mil complicadas problemas de organismos oficiales, sindicales y Empresas privadas que tengan, más o menos, relación con esa gran operación económica social que ha entrado en vías de desarrollo.

Para saber exactamente qué es un economista, sus funciones y todo aquello que mueve a través de su actividad, hemos sostenido una conversación con el jefe de la oficina crediticia de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, don Antonio Horcajo, uno de los primeros titulados o licenciados en esta novísima profesión.

## MAS DE CINCUENTA SALIDAS

—¿Qué es la carrera de economista?

—Muy simple en cuanto al objetivo: el impulso de la economía en todos los ámbitos, y muy compleja en relación con los campos en que se actúa.

—Concretéme.

—Prácticamente es un planificador, tanto en el orden privado como en el oficial. En el primer caso, con mayor número de salidas; es un especialista que asesora, aconseja e informa a la Empresa de lo conveniente para disminuir los costos, aumentar la productividad y fijar los precios, con arreglo al aumento de las ventas y estudio de los mercados más convenientes. Es un técnico con la misión de impulsar la prosperidad de las Empresas.

En el terreno oficial, es decir, al servicio del Estado o corporaciones públicas y organismos paraestatales y sindicales, tiene más de medio centenar de salidas, desde la de contable a la de relaciones públicas.

## LOS ECONOMISTAS DEL ESTADO Y LA COLEGIACION

—¿Hay algún Cuerpo especial dependiente del Estado?

—Sí. El de Economistas del Estado. Algo así como los abogados, los ingenieros o los arquitectos del Estado. Dependen aquellos de la Presidencia del Gobierno y alcanzan un puesto en el escalafón, establecido por durísima oposición; naturalmente, limitada a licenciados en Ciencias Económicas.

—¿Cuántos economistas componen el actual escalafón?

—Alrededor de cincuenta. Téngase en cuenta que la profesión es nueva y son pocas las promociones salidas de las Facultades.

—Así, pues, ¿cuántos economistas hay en España?

—Unos mil doscientos, pertenecientes al Colegio Nacional de Economistas, en el que están integrados también los antiguos intendentes mercantiles que, asimismo, forman en las filas de los economistas y que ahora ya no hay en la carrera de estudios mercantiles o comerciales.

## REDONDO ANIVERSARIO

—¿Desde cuándo existe la carrera?

—Ahora se cumplen los veinte años de la fundación de la Facultad de Ciencias Económicas, fundada en julio de 1944, en cuyo decreto se decía: «La misión encomendada a esta Facultad es la enseñanza de las ciencias económicas, el fomento de la investigación científica y la formación de sus alumnos para el posterior ejercicio profesional; todo ello al servicio de los fines espirituales del engrandecimiento de España.» Los estudios de economistas están dentro de la Sección de Económicas y Comerciales de la Facultad indicada.

## TRES FACULTADES

—Además de Madrid, ¿cuántas capitales cuentan con Facultad de Económicas?

—Bilbao, donde funciona hace cuatro años, y Barcelona, con dos cursos realizados.

—¿Existen ya puestos de alta dirección ejercidos por economistas?

—Bastantes. Hay directores generales de Administración, figuras financieras y de la Banca, cargos sindicales y directores de grandes Empresas y, sobre todo, en puestos de responsabilidad y en el Plan de Desarrollo Económico-Social.

CACHO-DALDA

## DELEGACION DE HACIENDA DE MADRID

TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO Y DEFRAUDACION

## SUBASTA

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 4 se publica edicto de una importante subasta de mercancías procedentes de aprehensiones, a celebrar el próximo día 14, a las 10 horas, en la Cámara Oficial de Comercio, plaza de la Independencia, 1, de cuya publicación oficial existen 200 ejemplares para su venta en esta Delegación.

ALEJANDRO ARMESTO,  
AGREGADO DE  
INFORMACION EN ROMA

ACTUALMENTE ERA SUBDIRECTOR DE "EL FARO DE VIGO"

A propuesta del Ministro de Información y Turismo, el Ministro de Asuntos Exteriores ha nombrado agregado de Información y Turismo en la Embajada de España en Roma a don Alejandro Armesto Buz.

El nuevo agregado de Información y Turismo es periodista de las primeras promociones de la Escuela Oficial de Periodismo, y en la actualidad era director del «Faro Deportivo» y subdirector del «Faro de Vigo», decano de la Prensa de la región gallega.

Durante mucho tiempo Alejandro Armesto ha sido colaborador y corresponsal de ARRIBA. Tanto en sus artículos, de un vigoroso estilo, como en sus crónicas, Armesto acreditó en nuestro diario su categoría de escritor y periodista, que ahora sin duda se ha de revalidar en el importante servicio encomendado. Armesto es una de las figuras más destacadas de las nuevas promociones instaladas en la profesión desde la Escuela Oficial de Periodismo.

Jefe de los Servicios Jurídicos  
de la CNS de Madrid

Ha sido nombrado Jefe de los Servicios Jurídicos de la CNS de Madrid Pedro Sánchez Pérez. Sustituye en este caso a Cecilio Herrería, que pasa a los Servicios Jurídicos Centrales, en la Asesoría Jurídica de la Obra Sindical del Hogar.

El camarada Sánchez, que procede del Frente de Juventudes, en el que desempeñó diversos cargos, es licenciado en Derecho y Derecho en el norte de África. Desde 1948 es Letrado de los Servicios Jurídicos Sindicales. Ha prestado sus servicios en las CNS de Tetuán y de Valladolid. Perteneció al Cuerpo Jurídico del Aire y es diplomado en Derecho Administrativo Militar.

Autoridades de Zamora  
y Valladolid visitan al  
Ministro de Agricultura

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido en su despacho oficial la visita de una Comisión de autoridades de Zamora, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y de la que formaban parte el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, el Delegado Provincial de Sindicatos y el Secretario del Consejo Económico Sindical.

El señor Cánovas fue informado sobre diversos problemas relacionados con la posibilidad de creación de nuevos regadíos, intensificación de la concentración parcelaria y aplicación del reciente decreto de Ordenación Rural. Con tal motivo hubo un cambio de impresiones, y el Ministro prometió su apoyo para resolver los problemas que actualmente tiene planteados el campo zamorano.

También recibió el Ministro la visita del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid y del Delegado Provincial de Sindicatos, quienes informaron al Ministro sobre diversas cuestiones que afectan directamente a la agricultura vallisoletana.

## LA HISTORIA SE REPITE

En la provincia de Palencia, igual que hace cien años, las líneas ferroviarias están jugando una baza definitiva

RENOVACION Y ELECTRIFICACION DE TODAS  
SUS LINEAS

PALENCIA. (Especial para ARRIBA.) — Hace cien años la gente tenía fe en el ferrocarril y, al mismo tiempo, miedo al progreso. Eran unos años en que la palabra progreso se escribía con mayúscula y la gente se volvía loca pensando con terror en los tiempos venideros. El ferrocarril era noticia latente, el personaje de la actualidad. Un 60 por 100 de las noticias, gacetas infladas, vistas con la mentalidad de hoy, estaban inocentemente exageradas. A todo accidentado por el ferrocarril, aunque fuera un simple rasguño, se le tomaba como a un héroe de la sociedad, como a un sacrificado por el progreso, como a un tocado por la marca del diablo.

## LA HISTORIA SE REPITE

Para trasladar a nuestros lectores lo que pasaba por aquellos años hemos acudido a la colección de los periódicos de 1864 y nos hemos encontrado con la sorpresa de que entonces, igual que ahora, los ferrocarriles estaban empeñados en un importantísimo plan. Ahora es el de Desarrollo, con la completa electrificación de las líneas ferroviarias palentinas, y antes era la construcción de líneas ferroviarias.

En unas localidades, las de Palencia a Alar, no se ha empezado todavía porque están con los trabajos de renovación de la vía; pero en otras, línea de León, están trabajando desde hace tiempo. Dentro de poco, tal vez al terminar el año en que estamos, se haya inaugurado la electrificación. Depende de los imponderables.

La única diferencia, por eso de que la Historia no se repite del todo, es que hace cien años la mentalidad de las gentes no era la misma. Estaban demasiado influidas por la sombra del demonio, y todo lo nuevo les maravillaba, y les parecía diabólico.

## FERROCARRILES Y PROYECTOS

Todo era noticias y más noticias. Planes y más planes, pero lo que sí podemos asegurar a nuestros lectores es que en aquellos años se estaba jugando la baza definitiva del futuro ferroviario español.

En algunos sitios se hablaba del estado de las obras de la línea de León a Astorga, de que estaba terminada la explanación y que próximamente se terminarían los demás trabajos. Se había hecho una nueva subasta del ferrocarril de Galicia. Se hablaba con ansia de este negocio. El Ferrol reclamaba un puesto en este ferrocarril o, al menos, una derivación.

Los pronosticadores de siempre destacaban la futura importancia de León, localidad donde debían de tocar muchas líneas importan-

tes. Se hablaba del ferrocarril de Asturias, de las perspectivas de esta región con su salida al mar y su seguridad en el mercado interior. El día 10 de noviembre de 1860 se empezó la construcción de este ferrocarril, con la modificación introducida en el presupuesto por la Dirección General de Obras Públicas.

## LA LINEA DE SANTANDER

En aquella época el camino de Santander no estaba asegurado por completo, ya que faltaban por construir los 33 kilómetros de la zona de Reinosa a Bárcena, que, debido a los accidentes de la cordillera Cantábrica, se tardó bastante tiempo en construir. Este trayecto, de seis leguas, tenían que hacerlo los viajeros en coches. Se tardaba en recorrer unas seis horas y cobraban una cantidad elevadísima, 40 ó más reales. El comentario de las malhumoradas gentes era que si el ferrocarril competía en baratura con los demás medios de transporte, en cuanto a seguridad no había mejor cosa que las carretas de bueyes.

Se hablaba de la actividad desplegada en estos trabajos, donde trabajaban 9.630 operarios, 1.000 caballerías, 127 carros y 572 vagones. Se señalaba con optimismo que para salvar las alturas de Pozazal y Reinosa, que son quizá las mayores de España, se tardarían cuatro o seis meses (noviembre 1864). La realidad demostró que faltaban dos largos años. En total se tardaron en construir los 33 laboriosos kilómetros unos seis años.

## PLAN DE DESARROLLO

Y así, entretenidos, fuimos llegando al mes de diciembre del año 1864, donde terminaba nuestra curiosidad. En estos seis meses hemos leído infinidad de proyectos ferroviarios, que la mayor parte de ellos no han pasado nada más que de proyectos, las consabidas noticias llegadas con cierto retraso, de las inundaciones en Valencia, y varios artículos de plana entera sobre lo bien que marchaban los ferrocarriles foráneos, especialmente Francia e Inglaterra, y proyectos ferroviarios para el año venidero, que habrían de culminar con las últimas inauguraciones.

Ahora, al cabo de cien años, aquí en la provincia de Palencia, estamos jugando también una importante baza en el movimiento ferroviario español. El Plan de Desarrollo se traduce en electrificación de nuestras líneas, con la consiguiente economía en el transporte y comodidad para los clientes, como llama la Renta a los viajeros de ahora. (Pyresa.)

José PEREZ LLORENTE

## SERVICE MANAGER

Major organization located in Madrid, requires service manager capable of training and supervising staff providing technical guidance to automotive dealer organization. Must have comparable experience with automotive producer or large distributor and suitable technical training. Knowledge of english required. Please send complete resume including references and salary requirements to: SALES — P. O. BOX 140 — MADRID. All replies strictly confidential. (21.719.)

TELEFONOS DE ARRIBA: 235 06 40 Y 235 22 1



# INFORMACION INTERNACIONAL

## SE INCREMENTA LA CAMPAÑA ANTIRRELIGIOSA EN RUSIA

### «Pravda» solicita una mejor organización de la propaganda atea

MOSCU.—La Unión Soviética ejerce presión sobre los ciudadanos rusos musulmanes, como parte de su campaña en gran escala contra la religión, según indica el diario moscovita «Pravda».

El citado diario, órgano del partido comunista, afirma que actualmente se está celebrando una conferencia «sobre educación atea» en el Asia Central, donde principalmente se concentran los musulmanes soviéticos. Esta conferencia se celebra en Dushambe, capital de la República del Tajikistán.

La nueva campaña antirreligiosa fue anunciada por Leónides Ilichev, y sus objetivos cubren todos los territorios de la Unión Soviética. Ilichev indicó en una reciente conferencia sobre ateísmo que en la Unión Soviética había todavía muchos creyentes, a pesar de las cuatro décadas de intensa propaganda antirreligiosa en el país.

Ilichev abogó por un incremento de los esfuerzos para disuadir de sus respectivas creencias a los ortodoxos rusos, los baptistas, los musulmanes, los testigos de Jehová y miembros de otras sectas.

En el artículo de «Pravda» no se dice cuáles son las medidas concretas que eran tomadas para combatir la religión musulmana. Sin embargo, los observadores indican que el título de la conferencia sobre el particular y los anuncios de su presentación parecen indicar que el objetivo de esta conferencia será «la modernización del Islam» y el tratado de «las ideas del moderno Islam».

Una mayor organización de la propaganda atea en la Unión Soviética, con objeto de conseguir resultados más positivos en la lucha contra la religión, ha sido solicitada por el vicepresidente de la sección ideológica del Comité provincial del partido comunista de Odesa, en un artículo publicado en «Pravda».

El autor del artículo señala que, pese a la introducción de nuevos métodos de propaganda atea, se advierte gran dejadez y desidia en la rigurosa aplicación de los mismos. Alude especialmente a la violación de las tres disposiciones legales que obligan a la URSS a proyectar semanalmente en todos los cines una película de propaganda antirreligiosa.

Estas campañas contra la religión, encomendadas anteriormente a la llamada «Casa del Ateo», en la actualidad son llevadas a cabo bajo la directa supervisión de los Comités provinciales del partido comunista ruso. Pese a ello —señala el articulista—, algunos jerarcas comunistas no conceden importancia a estas actividades, con lo que se merma la eficacia de la propaganda antirreligiosa.

El artículo sugiere finalmente que se convoque con carácter nacional un concurso para premiar las mejores obras de teatro, poesías y otras manifestaciones artísticas con mayor contenido antirreligioso. (Efe.)

Han sido precisos el informe del «tovaritch» Leonide Ilytchev y el artículo de «Pravda» para que de repente se descubra que el comunismo sigue siendo ateo. (Estos «descubrimientos» son siempre muy curiosos: por ejemplo, se ha descubierto también que Bayard Austin, el organizador del boicot de las escuelas de Nueva York y de la «marcha de la libertad», fue miembro de la Liga de Jóvenes Comunistas, estuvo detenido durante veintiocho meses por negarse a combatir por su patria durante la segunda guerra mundial y fue presidente de la Liga antibelicista, organización «paralela». Un poco tarde se hacen tales descubrimientos.) ¿Qué se pensaba? Evidentemente, la explicación siempre resulta un poco difícil cuando, como sucede en Italia (y en otros países), vemos a la democracia cristiana aliada con los socialistas de Nenni, a su vez aliados en los Sindicatos y en dos mil municipios con los comunistas, cuyos amos de Moscú acaban de reiterar que «la eliminación de las creencias religiosas es una condición «sine qua non» de la edificación del comunismo».

Quien ha hecho esta declaración no ha sido un «tovaritch» anónimo o de tercera categoría, sino el jefe de la Comisión ideológica del Comité central del partido. Es decir, el todo poderoso cerebro que marca la línea doctrinal del partido —y en la URSS, por tanto, del Gobierno—, que seguirá inexorablemente hasta la última célula. Pero en su reiteración de la lucha contra la religión hay que distinguir dos aspectos. Uno, el que se refiere

J. L. Gómez Tello comenta:

### PERSECUCION Y MANO TENDIDA

concretamente a las medidas a adoptar en la Unión Soviética. Y otro, el que concierne a esas sucursales de Moscú, que son los distintos partidos comunistas en los países occidentales, y a las derivaciones de sus alianzas con otras fuerzas políticas.

Ilytchev califica de «desviación» el hecho de que Stalin hubiera permitido durante la guerra la reapertura de iglesias. Con ello, finge ignorar que el «padre» de los pueblos no obedeció a ninguna rectificación doctrinal, sino simplemente a una colosal trampa montada al pueblo ruso para salvar al comunismo. Stalin advirtió que los rusos no se batirían por el comunismo —hubo dos millones de soldados desertores, la cifra más alta registrada en ningún Ejército— y lanzó la consigna de la «guerra patriótica» y movilizó el fondo religioso del alma rusa. Pero en los países que iban invadiendo las tropas soviéticas se procuró aniquilar la religión. ¿Se han olvidado ya las matanzas de arzobispos, obispos, sacerdotes, religiosos y fieles? Mindszenty y Stepinac son dos nombres que no debieran olvidarse. Nosotros los olvidamos la «Iglesia del silencio». Por otra parte, los mismos

## EL PAPA MANIFIESTA QUE LA TERCERA SESION DEL CONCILIO QUIZA SEA LA ULTIMA

### Athenágoras lee una carta de Pablo VI en el Sínodo del Patriarcado Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Pablo VI manifestó ayer que la tercera sesión del Vaticano II, prevista para el próximo septiembre, seguramente será la última de la Asamblea ecuménica.

Dirigiéndose a los miembros de una organización que vela por el traslado de los enfermos que van a orar ante la Virgen en el santuario de Lourdes, el

Papa pidió a los peregrinos que se dirigen a este santuario oraciones para que la tercera sesión del Concilio «pueda resolver» los problemas que figuran en su agenda.

El Papa pidió también a todos oraciones por la unidad de todos los cristianos. (Efe.)

#### Carta del Papa a Athenágoras

a reforzar los lazos que la Providencia ha permitido establecer en circunstancias tan felices y excepcionales.

Refiriéndose a la reanudación de los contactos entre Roma y el Patriarcado Ecuménico, el Santo Padre añade: «Es nuestro más sincero deseo, cuya realización confiamos al Padre de la Luz y a su Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, en cuya caridad os enviamos nuestra estima y nuestro afecto».

Esta carta, que lleva fecha de 16 de enero, fue enviada recientemente al patriarca Athenágoras a través del intermedio, monseñor Francesco Lardone. Terminada su lectura, el patriarca Athenágoras exaltó ante los miembros del Santo Sínodo los recuerdos de su reunión en Jerusalén y su significación para toda la cristiandad, haciendo un elogio de la personali-

dad «ilustrada y luminosa del Papa». (Efe.)

#### Monseñor Slipyi, arzobispo mayor

CIUDAD DEL VATICANO.— Monseñor Josef Slipyi, arzobispo ucraniano de Lvov, se ha convertido en la primera persona a la que se ha concedido el rango de arzobispo mayor, según se anuncia en el Vaticano.

Como se recordará, monseñor Slipyi fue puesto en libertad el pasado año, después de permanecer dieciocho años en las cárceles soviéticas.

La Sagrada Congregación de las Iglesias Orientales decretó el pasado 23 de diciembre que monseñor Slipyi tenía derecho a dicho rango, con arreglo a un decreto promulgado por el Papa Pío XII en el año 1957. Este título está reservado únicamente a la Iglesia oriental y jerárquicamente sigue al patriarca. Equivale al título «katholikos» de los ritos caldeo y armenio y al de «mafriano» de los sirios.

Un arzobispo mayor gobierna una sede metropolitana, no dependiente de un patriarcado, y tiene casi los mismos derechos que un patriarca, en lo que se refiere al nombramiento de obispos, establecimiento de diócesis y de un sínodo permanente; tiene la facultad de convocar oraciones especiales, revisar los libros litúrgicos y también puede nombrar un representante personal en la Santa Sede. En la Corte papal sigue jerárquicamente a los cardenales y patriarcas y utiliza una mitra con un velo blanco. (Efe.)

#### Ataques comunistas contra la Iglesia en Méjico

BUENOS AIRES.—Los comunistas chinos piensan llevar a cabo sus próximos ataques en la región norte de Méjico contra la Iglesia católica, según ha manifestado en Buenos Aires el obispo ucraniano monseñor Alexis Pelipenko, jefe espiritual de medio millón de ortodoxos griegos residentes en Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil.

Monseñor Pelipenko suele viajar muy a menudo por diferentes Repúblicas sudamericanas con objeto de atender a sus feligreses. El obispo ucraniano ha sido recordado por la Prensa peruana por sus previsiones sobre los intentos comunistas de destruir las instalaciones mineras de la Empresa norteamericana Cerro de Pasco, en Oroya, Perú, así como los actos de sabotaje contra las instalaciones petrolíferas norteamericanas en Venezuela.

que al cabo de tantos años de literatura soviética, de propaganda comunista y de comunismo en acción pueda haber sorpresas: el comunismo es, ante todo y sobre todo, el ateísmo. Carlos Marx, Lenin, Stalin y Krustchev lo han repetido. Si nuestro estúpido siglo XX no quiere creerlo...

Pero lo que Ilytchev —como infalible doctrinario— ha dicho para Rusia vale también para los países ya soviéticos y valdrá mañana para los que lo sean. De igual modo que Stalin se «desvió», como dice Ilytchev, ahora, por táctica, se desvían los cipayos de Moscú en Occidente, tendiendo la mano a los católicos y hablándoles de «mesas redondas» y frentes populares. Simplemente, una manera de cazar incautos, secundados por los «fontos útiles». Cuando vemos las «combinazioni» de los partidos italianos hay que preguntarse adónde se encaminan al aliarse con los aliados de los comunistas. ¿Qué pasará en Francia si se materializa, como el socialista Guy Mollet desea, un nuevo «frente popular» con los cipayos de Thorez? El mismo Thorez, que en 1936 —lo exigía la táctica ordenada desde Moscú— homenajeaba nada menos que a Juana de Arco, y que ahora vuelve a tender puentes a los católicos progresistas, mientras su amo señala que el ateísmo «es una condición «sine qua non» de la edificación del comunismo». Y, en efecto, mientras los marxistas y sus asociados —de todos los pelajes y por camuflados que estén— no desercristianicen a un pueblo no podrán reducirles a la esclavitud comunista.

rusos supieron pronto a qué atenerse sobre la «tolerancia»: dos decretos del Comité central ordenando reanudar la lucha contra la religión pusieron fin a esta «desviación». Esta táctica es la que siguen en Polonia. La persecución contra el catolicismo duró hasta que los comunistas advirtieron que frente a un pueblo católico en un ochenta por ciento el martirio era mal sistema, y eligieron el camino de las persecuciones «administrativas».

Quiéren conseguir lo que el propio Ilytchev dice se ha conseguido en la URSS: «Durante los diez años transcurridos desde la muerte de Stalin la población se ha alejado en masa de la población». Los desmemoriados debieran recordar que si en época de Stalin se procuró destruir las creencias religiosas, en época de Krustchev se publicó en «Pravda», con ocasión del vuelo espacial de Gagarin una de las más atroces blasfemias que han podido leerse. Y en «Pravda» no se publica nada por casualidad. El año pasado fueron cerradas o convertidas en mercados y locales públicos un gran número de iglesias en Ucrania, y ahora Ilytchev anuncia nuevas medidas en los programas escolares, lugares de trabajo, etc. Lo extraño es



# LOS PERIODICOS INGLESSES DEDICAN PREFERENTE ATENCION A LA CONVERSION DE IRENE DE HOLANDA

**Se sospecha «de un oscuro complot español, quizá presidido por la sombra del duque de Alba»**

**"DAILY EXPRESS" DICE QUE LA CONVERSION LE RECUERDA LA INQUISICION ESPAÑOLA**

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)—Con la situación en Chipre agravándose por momentos, los periódicos aún encuentran espacio en sus primeras páginas para dedicarlo a la conversión al catolicismo de la princesa Irene de Holanda y la posibilidad de su matrimonio, que acaba de desmentirse, lo que no impide que siga hablándose de ello. Si el rumor más o menos lejano con la aristocracia hace gemir los tórculos, como se decía en otros tiempos, fácil es imaginar la cantidad de papel y tinta que se está dedicando en esta ocasión, cuando se trata de un hecho real y una princesa también real.

La noticia de su conversión lanzó a los reporteros londinenses en busca de personalidades holandesas. Todas las entrevistadas reaccionaron en el mismo sentido: «Una dolorosa sorpresa», decía una. «Una sensación de horror», decía otra. Y así sucesivamente. Ni una sola opinión favorable. Mientras tanto, los comentaristas, con rara unanimidad, decían que todos los partidos políticos holandeses habían manifestado su oposición, con excepción —añadían— del partido católico, olvidando consignar que es el partido mayoritario en el Poder. Pero bien sabido es que todo depende de cómo se digan las cosas.

La tradición protestante de la Casa de Orange, a que pertenece la princesa, nos fue recordada a todas horas. Recuérdase también que fue un príncipe holandés de aquella familia, Guillermo III, el que implantó definitivamente el protestantismo en esta isla, con ayuda de un ejército también holandés. «Esta conversión—decía el "Daily Express"—nos hace recordar a todos la Inquisición española.»

Porque otro ingrediente importante en todo este alboroto periodístico es el hecho de que la princesa se encuentre actualmente en España, que le guste mucho lo español y, posiblemente también, que posea un diploma de traductora de castellano. Todo ello nos obliga a sospechar un oscuro complot español, quizá presidido por la sombra del duque de Alba. Lo que no es fantasía propia, porque también el gran duque ha sido mencionado en este asunto. Sospecha que se confirma al averiguar los reporteros que la conversión de la princesa es debida a su propósito de casarse con un «noble» español. (Este título de «noble» se aplica aquí con gran generosidad a todos aquellos de nuestros compatriotas que figuran en las columnas de sociedad, a menos que al redactor de turno le parezca poco y recurra a «grande».) Única manera de contraer matri-

monio con un católico, según el texto de Derecho canónico que, al parecer, se usa en Fleet Street.

Varios jóvenes españoles están siendo mencionados en la Prensa de estos días. Desde un infante de España hasta un marqués que, al parecer, falleció hace unos meses sin dejar herederos. Visto que este último ha fallado aparece ahora un conde—éste de verdad—, quien, además de su condado, tiene el título que nunca habíamos oído de «Señor de Pamplona». Y como es en esta ciudad donde la princesa está escondida en un convento, según los enterados reporteros, la cosa se hace aún más sospechosa.

Los corresponsales en Holanda están muy atareados relatándonos todos los días la adversa reacción causada también en aquel país. Todos ellos usan los mismos adjetivos de «doloroso», «horroroso» y cosas semejantes, que se oyen a

todas horas, según ellos, entre la mayoría protestante del país. También esto es otra manera de decir las cosas, pues si las estadísticas oficiales no mienten, hay un 42 por 100 de católicos, frente a un 37 por 100 de protestantes, aunque bien pudiera creerse que el 18 por 100 de los que declaran no tener religión en casos como éste, se aliarían a la causa protestante. En todo caso, no estaría de más recordar a ese 42 por 100 de católicos.

De vez en cuando leemos una frase, que quiere ser caritativa, sobre la situación en que se encuentra la pobre princesa Irene; pero solamente por cubrir el expediente. Es de suponer que sigamos oyendo hablar de esto durante muchos días aún. Hay que imaginarse lo que hubiera pasado si el caso hubiese sido al revés.

José Luis AVENDAÑO

## ECO EN LA PRENSA ROMANA DE LA AVENTURA SENTIMENTAL DE LA PRINCESA

**Se señala como supuesto enamorado a un príncipe español de sangre real**

**ALGUNAS PUBLICACIONES DAN EN SU PRIMERA PLANA RETRATOS DE IRENE DE HOLANDA Y DE ALFONSO DE BORBÓN Y DAMPIERRE**

ROMA. (De nuestro corresponsal.)—La Prensa italiana concede amplio espacio a la misteriosa aventura sentimental de la princesa Irene de Holanda, de quien se dice que permanece en un ignorado lugar de España, y cuyo supuesto compromiso matrimonial con un príncipe español, ha hecho nacer voces y rumores, contrapuestos.

Los periódicos romanos recogen y destacan las noticias de La Haya acerca de la posición de la Casa Real holandesa y del Gobierno, ante la conversión al catolicismo de la princesa Irene, y los contradictorios anuncios de su noviazgo.

Desde que el cardenal Alfrink, arzobispo de Utrecht, recibió a la princesa que había decidido abandonar la confesión protestante, para ser bautizada en la Iglesia Católica Romana, Irene de Holanda se ha convertido en el personaje central de la crónica europea. No sólo su conversión al catolicismo, sino también sus frecuentes viajes y sus largas estancias en España, han dado motivo a los rumores de un secreto noviazgo de la princesa con un noble español.

Son varios los nombres españoles que la Prensa italiana cita como probables enamorados de Irene, pero casi todas las conjeturas coinciden en señalar a Don Alfonso de Borbón y Dampierre, hijo de Don Jaime, y, por tanto, nieto directo del último Rey de España, Alfonso XIII.

Los retratos de Irene y Alfonso

de Borbón, aparecen juntos en las primeras planas de algunos periódicos romanos. Las informaciones aluden a los problemas políticos que el matrimonio entre los dos jóvenes príncipes puede plantear en Holanda, con relación a la sucesión del Trono, así como las repercusiones que la boda podría tener en las relaciones entre católicos y protestantes holandeses, relaciones que habían discurrido últimamente por caminos cordiales, después de las invitaciones del Vaticano a la unidad de los cristianos y la fervorosa labor de ecumenicidad de Juan XXIII y Pablo VI.

Las informaciones se mantienen en el terreno de las conjeturas, ya

que ni es seguro que el aspirante a la mano de Irene de Holanda sea efectivamente Don Alfonso de Borbón y Dampierre, y de otro lado las recientes manifestaciones de la Reina Juliana y del Gobierno holandés, dan como cierta la rotura del supuesto compromiso.

El secretario particular de la Reina Juliana ha salido en avión para España, con objeto de conversar con la princesa, tal vez para convencerla en nombre de sus padres de volver a la patria o tal vez para asegurar la rotura del compromiso matrimonial o la renuncia a la sucesión del Trono holandés por haber abrazado la religión católica.

Jaime CAMPANY

## LEY MARCIAL EN LA PROVINCIA PERUANA DE CUZCO

**LOS COMUNISTAS HAN ASALTADO VARIAS PROPIEDADES RURALES**

**Balance del choque: Diecisiete muertos y más de veinte heridos.**

LIMA. — El Gobierno de Perú ha impuesto la ley marcial restringida en la provincia de Cuzco, después de una serie de atentados llevados a cabo por los comunistas contra varias propiedades rurales del sur de la provincia.

Por lo menos 17 personas resultaron muertas y otras 27 heridas en una serie de incidentes graves registrados anteayer.

En estos sucesos se vieron envueltas más de 8.000 personas. La Policía consiguió por último restablecer el orden.

En Lima, el Presidente, Belaunde Terry, convocó una reunión extraordinaria de su Gabinete para discutir el problema. Después de esta reunión se hizo público el decreto de la ley marcial en la provincia. (Efe.)

## LA PRINCESA IRENE, EN UNA RESIDENCIA DEL OPUS DEI DE JEREZ DE LA FRONTERA

(Continuación de la página 1)

holandés, Víctor Marijnen, ha manifestado ante el Parlamento del país que la cancelación del compromiso matrimonial de la princesa Irene no se había debido a interferencia alguna de orden político.

Contestando a las preguntas del dirigente de la facción laborista del Parlamento, el primer ministro añadió que los motivos que habían movido a la princesa eran «puramente personales». (Efe.)

**Indagaciones que parecen confirmar la noticia**

JEREZ DE LA FRONTERA. (Madrugada.)—En torno a la estancia de la princesa Irene de Holanda en la residencia «Pozo Albero», el corresponsal de «Pyresa», en sus indagaciones, ha sabido que la princesa se dirigió desde Madrid a Pamplona, para albergarse en la residencia de Corzales, que el «Opus Dei» posee en Navarra. Allí parece que se entrevistó con el capellán y director espiritual y después regresó a Madrid, donde decidiría si realizaba los ejercicios espirituales en dicha capital, en la residencia de la Moncloa o bien

en las que el «Opus Dei» posee en Granada o Jerez de la Frontera. Precisamente mañana, día 7, se inicia en «Pozo Albero» una tanda de ejercicios para señoritas y, como ya se ha informado en una noticia anterior, llegará de Madrid un grupo de ellas.

El mentis dado en Navarra a la presencia de la princesa Irene de Holanda, la falta de noticias sobre su estancia en Granada y los indicios existentes en Jerez, parecen confirmar que, efectivamente, la princesa Irene pueda ser una de las participantes en los ejercicios espirituales que se iniciarán mañana en la residencia de «Pozo Albero», cuya directora se ha limitado a decir al corresponsal de «Pyresa» que Irene de Holanda no estaba en la casa ni llegaría hoy. (Pyresa.)

**No hubo motivo político en la ruptura**

LA HAYA.—El Gobierno holandés no sabe dónde la princesa Irene se encuentra actualmente, declaró ayer en una conferencia de Prensa el portavoz del Gobierno, Gerrit Jan Lammers.

«Pero la cuestión de si una persona de religión católica ocupará el Trono de Holanda resulta ya irrelevante», añadió Lammers.

En estas pocas palabras resumió el gran alivio experimentado en el Gabinete holandés y en los círculos parlamentarios por la decisión de Irene de romper un compromiso que amenazaba la paz de Holanda y casi anuló la cooperación entre católicos y protestantes.

El doctor Gerrit Jan Lammers, hablando en nombre del primer ministro, doctor Victor H. Marijnen, quien anteayer por la tarde habló con la Reina Juliana y el príncipe Bernardo durante casi cuatro horas de la cuestión de la conversión de Irene y su posible noviazgo, admitió que si bien el Gobierno sabía del anulado compromiso, de momento ni aún sabía en qué lugar de España se encontraba. Fuentes allegadas a la Corte, sin embargo, indican que al parecer se encuentra en un convento en Pamplona.

**Conferencia de Prensa del primer ministro**

El primer ministro indicó en la conferencia de Prensa que la Reina Juliana y el príncipe Bernardo habían regresado a Holanda de Austria creyendo que iban a anunciar el compromiso de su segunda hija, la princesa Irene.

El primer ministro, que acudió a la conferencia de Prensa por la insistencia de los indignados periodistas, que se quejaban de que no se les proporcionaba información bastante, manifestó que todavía esta mañana había sabido que el compromiso de la princesa estaba cancelado.

**La oposición del primer ministro, causa principal de la ruptura**

LONDRES. — Corresponsales de Prensa y radio británicos en La Haya insisten en que a pesar de los desmentidos oficiales ha sido la terminante oposición del primer ministro, V. G. M. Marijnen, y otros destacados miembros del Gobierno holandés lo que ha motivado la cancelación del compromiso matrimonial de la princesa Irene con un joven aristócrata español.

## UN JOVEN LOGRA ESCAPAR DE PANKOW A TRAVES DE LAS ALAMBRADAS

BERLIN. — Un joven de veinte años de edad ha huido al Berlín Oeste a través de las alambradas que separan la zona libre y la comunista de la antigua capital alemana, según ha declarado la Policía.



## Francia y Alemania apoyarán las gestiones españolas de asociación al Mercado Común

ASI LO AFIRMA EL CORRESPONSAL EN PARIS DEL "DEUTSCHE ZEITUNG"

Después de la incorporación de otros Estados ya no hay ningún motivo que justifique la oposición que en su día hicieron Italia y el Benelux

COLONIA.—Francia y Alemania apoyarán las gestiones españolas para su asociación al Mercado Común Europeo, afirma el corresponsal en París del periódico "Deutsche Zeitung".

Después de la incorporación de otros Estados a la Comunidad Económica Europea sin que se hayan producido razonamientos—añade el citado corresponsal—, los círculos económicos franceses ya no ven ningún motivo que justifique la actitud de Italia y del Benelux, que boicotearon en su día la solicitud española. (Efe.)

toneladas, mientras que en el mismo período de 1963 la cifra ha sido de 1.269 toneladas, lo que equivale económicamente a 11.000 y 957.000 francos, respectivamente.

El capítulo naranjas ha experimentado asimismo un alza considerable, siendo en noviembre-diciembre de 1962 de unas nueve toneladas y media, pasando en el mismo período de 1963 a cerca de las 41 toneladas, lo que supone una elevación económica de cinco millones y medio de francos, aproximadamente, a casi veintiocho millones.

### Comentarios de la Prensa italiana

ROMA.—Algunos diarios anuncian la inmediata petición de España para que sea revisada su pretensión de adherirse al Mercado Común. Las informaciones subrayan que en momentos en que la Comunidad Económica Europea estudia la posible adhesión de países del Norte de África, no tendría justificación una nueva dilación en la consideración de la candidatura española, apoyada, según se afirma, por Francia y Alemania.

Se subraya igualmente, que España ha cumplido escrupulosamente las recomendaciones de los organismos internacionales para la liberalización de su comercio exterior, y que la observancia de tales consejos han provocado un déficit de 800 millones de dólares en la balanza comercial. Sería absurdo que Italia y los países del Benelux continuaran sosteniendo un criterio de indefinido aplazamiento de la petición española ante tales circunstancias, y sobre todo, después del esfuerzo realizado por España, y su lealtad a las indicaciones de la Comunidad Europea. (Corresponsal.)

### Intercambios franco-españoles

PARIS. (Del corresponsal de Efe, Enrique Laborde).—El movimiento de los intercambios comerciales entre Francia y España, en los dos primeros meses de acción del Acuerdo Comercial 1963-64, arroja unos porcentajes verdaderamente estimulantes. Las exportaciones españolas en el período noviembre-diciembre de 1963 han supuesto un total de 129.903.000 francos, frente a 75.696.000 francos en el mismo período del año anterior, lo que equivale a un aumento de un 71,61 por 100.

En cuanto a las exportaciones francesas en noviembre-diciembre de 1963, representaron un total de 239.717.000 francos, frente a francos 139.342.000 en el mismo período de 1962, lo que representa un aumento de un 72,03 por 100. Es decir, ambos países han equilibrado su movimiento comercial, con un considerable aumento por ambas partes. Como es tradicional, el capítulo más importante de las mercancías españolas exportadas a Francia está formado por los productos agrícolas, que representan el 65,54 por 100 del total de ventas. A este respecto, es interesante destacar el aumento registrado en las exportaciones españolas de plátanos y naranjas.

De plátanos, en noviembre-diciembre de 1962 se exportaron 16

## Las declaraciones de Franco Nogueira, tendenciosamente desvirtuadas por cierta Prensa extranjera

### LOS PERIODICOS PORTUGUESES DESTACAN LA INFORMACION APARECIDA EN «ARRIBA»

UN ALBUM CON LOS TESTIMONIOS PERIODISTICOS ESPAÑOLES EN DEFENSA DE PORTUGAL SERA ENTREGADO A OLIVEIRA SALAZAR

LISBOA. (De nuestro corresponsal).—Según informaciones llegadas a Lisboa, la interpretación de algunos periódicos extranjeros a las palabras del ministro de Exteriores, Franco Nogueira, en su última conferencia, no ha sido precisamente muy exacta. Parece como si algunos ya hubiesen olvidado por completo el conjugar los verbos tal y como les enseñaron en la escuela, pues algo muy diferente es que un día Portugal reconozca al Gobierno de Pekín y otro, como se ha llegado a publicar por esos periódicos, que ya lo haya reconocido. Franco Nogueira se limitó a expresar una verdad que cada día se muestra más incontrovertible: más tarde o más tem-

prano tendrá que ser reconocida por el mundo esa poderosa realidad que se llama la China continental. Pero sus palabras no le comprometieron a nada y tampoco aplicaron el previo reconocimiento de Pekín. Las relaciones diplomáticas entre Portugal y China constituyen una de las cartas más valiosas y llena de contenido a jugar en el tablero internacional por los políticos de Lisboa, que todos sabemos cuán asediados se encuentran por el movimiento autonomista internacional. Y no es justo quemar etapas ni ver, en donde dijo el ministro algo perfectamente comprensible y concreto, un hecho que aún no se ha realizado.

### Alusión a ARRIBA

La Prensa de Lisboa recoge el eco obtenido en la de Madrid por la conferencia de Franco Nogueira.

Los titulares de primera página dicen así: "Los periódicos de Madrid y las declaraciones de Franco

Nogueira: ARRIBA hace referencia al posible reconocimiento del Gobierno de Pekín." Y en la noticia se lee: "ARRIBA dedica casi toda su primera página a la crónica de su corresponsal en Lisboa, la cual termina afirmando: Franco Nogueira es uno de los ministros más sagaces y brillantes que pasaron por este ministerio desde principios de siglo, y en forma alguna se ha comprometido al referirse al posible reconocimiento del Gobierno de Pekín."

Diremos, en inciso aclaratorio, que una vez más la Prensa española ha salido en defensa informativa de la realidad portuguesa. Nuestra Prensa equivale a las guerrillas más valientes con que cuenta Portugal en el extranjero para defender su verdad. El consejero de Prensa, Ismael Herráiz, ha hecho encuadrar un álbum con las crónicas y noticias de Prensa publicadas en España tan sólo en dos meses y referidas a Portugal. Constituye un voluminoso álbum, que será entregado dentro de unos días por el embajador de España, Ibáñez Martín, al propio presidente del Consejo, Oliveira Salazar.

### U THANT Y SU NEGATIVA A VISITAR ANGOLA Y MOZAMBIQUE

El ministro Franco Nogueira, pasando a otro tema, reveló, en su diálogo con la Prensa, que el Gobierno lisboeta ha renovado su invitación al secretario de la ONU, U Thant, para visitar Angola y Mozambique, y comprobar por sí mismo si allí puede, en cualquier momento, un hombre justo pensar que dichas provincias constituyen una amenaza para la paz. A este propósito, el editorial del "Diario Popular" dice: "Pero U Thant no quiere ir en forma alguna a Angola y a Mozambique. Puede visitar Leopoldville, pero alega que no tiene tiempo para cruzar la frontera angolana, a dos pasos de aquella ciudad. ¡Claro que no tiene tiempo! Porque allí encontraría, en franca contradicción tanto de sus deseos como de sus intereses, un orden perfecto y algo más que eso: la coexistencia y la interpenetración racial, como no podría hallarlas en ninguna otra tierra afroasiática."

Muy en breve hablaremos de todos estos problemas que se ciernen sobre Portugal, y una voz sumamente autorizada dirá a los lectores españoles lo que piensa el Gobierno de su país. Mientras tanto tan sólo pediríamos que no se diesen falsas informaciones y se repasase un poco la manera de conjugar los verbos, cual a todos nos enseñaron en la escuela.

Adolfo LIZON

### PANORAMA "A SINISTRA"

## ITALIA, PARALIZADA POR LAS HUELGAS

LA ADMINISTRACION PUBLICA, LOS FERROCARRILES, LOS SERVICIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS, LAS ESCUELAS Y LA RADIO NACIONAL NO FUNCIONARON AYER

VEINTE POLICIAS Y NUMEROSOS MANIFESTANTES RESULTARON HERIDOS EN UNA LUCHA EN CELANO

ROMA.—Una huelga declarada por los empleados civiles, que propugnan reformas en las escalas salariales y una reclasificación de sus trabajos, ha paralizado ayer la maquinaria administrativa de Italia, los ferrocarriles y los servicios postales y telegráficos.

Los niños de las escuelas italianas han gozado de vacaciones, al sumarse los maestros al paro.

El movimiento huelguístico ha afectado a las oficinas del Gobierno en todo el país, y los trenes cesaron de circular a las 12,00 horas de anteanoche.

El ministro encargado de la reforma del servicio civil ha declarado que el Gobierno no puede soportar una carga financiera más allá del presupuesto del Estado aprobado la semana pasada.

Mientras, los técnicos de la emisora nacional de radio se declararon en huelga hasta nuevo aviso. Las tres redes de radio nacionales están emitiendo discos musicales.

En Berna (Suiza), los funcionarios de ferrocarriles han declarado que todo contacto por ferrocarril con Italia quedó interrumpido a medianoche, desde que comenzó la huelga de ferroviarios. Ninguno de los grandes expresos internacionales ha cruzado la frontera, y se cree que esta situación persistirá hasta las doce de la noche. (Efe.)

### Choque

CELANO.—Veinte policías y numerosos manifestantes resultaron heridos en una lucha que se produjo en la estación de ferrocarril de esta ciudad de la zona central de Italia.

Tres mil personas que solicitaban que el tren expreso se detuviera en Celano colocaron montones de piedras sobre las vías y atacaron a la Policía cuando ésta acudió a retirar los obstáculos.

Refuerzos llegados de Avezzano restablecieron el orden, pero los trenes hubieron de detenerse du-

rante varias horas mientras la Policía retiraba las piedras de la vía. (Efe.)

### Regalo marxista a los niños

ROMA.—Un lote de libros pornográficos y algunas publicaciones marxistas fue el regalo navideño que entregaron a los niños de las escuelas las autoridades comunistas del Ayuntamiento de Casalino, en la provincia de

Nóvara, al norte de Italia. Tras el consiguiente escándalo y protesta de los padres de los muchachos, el Gobierno ha iniciado una investigación sobre este inculcable hecho y se ha mostrado dispuesto a exigir las debidas responsabilidades, según informa el periódico "Il Tempo".

Entre los concejales comunistas de Casalino destaca el activista Bruno Pozzato, autor material del reparto de los libros en cuestión.

## COMUNICADO CONJUNTO DE LA VISITA DEL MINISTRO DE COMERCIO AL CAMERUN

EN EL SE DA CUENTA DE LA FIRMA DEL ACUERDO COMERCIAL ENTRE AMBOS PAISES

Al terminar la visita de don Alberto Ullastres, Ministro español de Comercio, a la República Federal de Camerún, se ha hecho público el siguiente comunicado:

«Una Misión comercial de España, presidida por don Alberto Ullastres, Ministro de Comercio, ha visitado el Camerún los días 3 y 4 de febrero de 1964. Esta Misión ha sido recibida en audiencia en Yaundé, por el Presidente de la República Federal del Camerún, señor Ahmadou Ahidjo. Ha celebrado entrevistas igualmente con el señor Charles Assale, primer ministro del Camerún oriental, y el señor Benoit Balla, ministro de Asuntos Exteriores, y ha negociado y concluido un acuerdo comercial con el Gobierno camerunés. El acuerdo ha sido firmado en Yaundé el 4 de febrero de 1964, a las diez horas, por los jefes de ambas Delegaciones, don Alberto Ullastres, en nombre del Gobierno español, y el señor Victor Kanga, ministro de Economía Nacional, por el Gobierno camerunés.

Los dos Delegaciones han expresado la firme voluntad de sus Gobiernos de trabajar en pro de una colaboración cada día más franca y más estrecha con el fin de mantener y reforzar las buenas relaciones que felizmente existen entre los dos países.

Las entrevistas han discurrido en una atmósfera de perfecta cordialidad y entre ambas Delegaciones han sido intercambiados mensajes de amistad y simpatía.

## V E N T A S

Importante organización situada en Madrid necesita vendedor experimentado con aptitudes para preparar y supervisar cuerpo de vendedores por toda España. Debe tener gran experiencia en la venta de coches de turismo en un cargo análogo. Conocimiento de inglés. Enviar "curriculum vitae" con referencias y pretensiones económicas a:

VENTAS — APARTADO 140 — MADRID. Absoluta reserva. (21.718.)



## U THANT REGRESARA HOY A NUEVA YORK A CAUSA DE LA SITUACION CHIPRIOTA

Sorpresa y decepción en Londres ante la decisión francesa de no asociarse al proyecto británico

LOS NORTEAMERICANOS ABANDONAN NICOSIA DESPUES DE LA EXPLOSION DE VARIAS BOMBAS EN LA SEDE DE SU EMBAJADA

TUNES.—Después de haber recibido un mensaje de la Secretaría General de las Naciones Unidas sobre la situación chipriota, U Thant ha renunciado a continuar su viaje por varios países europeos y ha anunciado que regresará a Nueva York hoy jueves por la tarde. (Efe.)

### El Gobierno inglés no ha explicado su conducta

LONDRES.—En los medios británicos autorizados se muestra sorpresa y decepción por la decisión adoptada por el Gobierno francés de no asociarse al proyecto británico de enviar a Chipre una fuerza internacional encargada de mantener el orden en la isla.

### Salieron dos aviones con ciudadanos norteamericanos

BEIRUT.— Los dos primeros aviones fletados de la Pan-American, transportando ciudadanos norteamericanos que proceden de Nicosia, después del ataque con bombas de anteañoche a la Embajada de los Estados Unidos, han llegado a Beirut ayer mañana. Los dos aviones transportaron a 134 familiares de funcionarios norteamericanos que servían en la capital chipriota. Los evacuados fueron recibidos en el aeropuerto por funcionarios de la Embajada estadounidense en Beirut. (Efe.)

### El Gobierno de Bonn reconsiderará su actitud

BONN.—El Gobierno de la Alemania occidental reconsiderará su

«La crisis chipriota —se afirma en dichos medios— afecta a todos los miembros de la Alianza Atlántica, y se esperaba que Francia, potencia atlántica y potencia mediterránea, manifestase una vez su fidelidad a la Alianza Atlántica aportando su contribución al mantenimiento de la paz y del orden en el Mediterráneo oriental.

Pese a haberse expresado esta decepción, el Gobierno británico se ha negado a explicar por qué los Estados Unidos han sido constantemente consultados en este asunto, mientras que los restantes miembros de la OTAN han sido simplemente informados de las intenciones británicas, aprobadas por Washington y por qué los miembros de la Alianza Atlántica han tenido que considerar un proyecto que ni siquiera ha recibido la aprobación del Gobierno de Chipre. (Efe.)

actitud en relación con el problema chipriota, después de que la Gran Bretaña y los Estados Unidos establezcan nuevos contactos con los griegos, turcos y chipriotas, según ha indicado un portavoz oficial.

El Gabinete alemán celebró una reunión extraordinaria el pasado lunes para examinar la propuesta anglo-norteamericana del envío de fuerzas internacionales de la OTAN a Chipre. El Gobierno alemán rehusó hacer pública su decisión sobre el particular, si bien los observadores creen que la respuesta del Gobierno germano sería negativa por lo que se refiere a la participación en estas fuerzas de la OTAN a Chipre.

El Gabinete ha sido informado ayer sobre el contenido de la nota enviada por el arzobispo Makarios a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña en contestación a la citada propuesta. (Efe.)

### Llamamiento del Presidente Makarios a los chipriotas

NICOSIA.—El Presidente Makarios ha hecho un llamamiento para que se dé fin a las fricciones y luchas intercomunales en Chipre.

«Las diferencias no han de resolverse por las armas, sino por medios pacíficos», dijo el arzobispo. Presidente en una declaración dada a conocer por el Gobierno. Y añadió que «la pacificación de la isla, así como la restauración de la normalidad, ha de provenir de un esfuerzo colectivo de entrambas comunidades en tal sentido.

La presencia de tropas británicas o de otros países en la isla —agregó— no contribuirá a la restauración de la paz si ésta y la normalidad no son fruto del esfuerzo común, tanto de griegos como de turcos, dentro de la isla.

En cuanto a las medidas prácticas para evitar los mutuos roces y discordias, el Presidente sugirió la idea de establecer Comités conjuntos en las localidades de población mixta, cuyo cometido sería el examen de los problemas y tratar de evitar malentendidos.

Finalmente, recomendó «encarecidamente» que en las poblaciones donde exista una mayoría de griegos, éstos «muestren su magnanimidad para con los turcos», haciendo idéntica advertencia a estos últimos para con los primeros. (Efe.)

### Se espera una reunión del Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Un portavoz de las Naciones Unidas ha manifestado que espera que se convoque una reunión del Consejo de Seguridad ante la insistencia de Chipre en que las Naciones Unidas autoricen el establecimiento de una fuerza internacional para mantener el orden en la isla.

No se sabe todavía con exactitud cuándo se reunirá el Consejo de Seguridad. (Efe.)

### Manifestación en Atenas contra el envío de fuerzas de la OTAN

ATENAS.—Unos tres mil jóvenes han celebrado una manifestación frente a la Universidad de Atenas pidiendo que no se envíen a Chipre fuerzas de la OTAN.

### OCASION PARA MANIFIESTO DE "INTELECTUALES" DEMOCRATAS

## PROCESO EN MOSCU CONTRA VEINTE PERSONAS, EN SU MAYORIA JUDIOS, ACUSADAS DE FRAUDE AL ESTADO

SEGUN LA LEGISLACION SOVIETICA, PUEDEN SER CONDENADAS A MUERTE

No se ha permitido a la Prensa extranjera que presencie el juicio

MOSCU.—Más de veinte mujeres y hombres se enfrentan con la triste probabilidad de ser condenadas a muerte por un Tribunal soviético que les juzga, en proceso montado espectacularmente, bajo las acusaciones de fraude y soborno, según se ha indicado de fuentes judías.

La mayoría de los encartados en esta causa, cuya vista ya entró en su segundo mes de duración, son hebreos, según ha trascendido de los aludidos medios.

Estas personas procesadas en Moscú fueron acusadas de haber tendido una amplia red de factorías y tiendas de forma ilegal y de haber realizado fraudes al Gobierno de la URSS por un valor aproximado de tres millones de rublos (198 millones de pesetas).

Por otra parte, en un artículo sobre este asunto, publicado en el periódico moscovita "Izvestia", órgano del Gobierno ruso, se identi-

ficaba el último otono a un tal doctor Shakermann, antiguo médico, como organizador y jefe de la red, y a un tal Roifmann, como su principal ayudante.

Roifmann —según consta en el sumario—, sobornó a miembros de la administración de un sanatorio para enfermos mentales con el objeto de que lo nombrasen a él director de este establecimiento psiquiátrico y concretamente de sus almacenes, a fin de utilizar a los pacientes internados como mano de obra, especialmente para trabajos de costura de artículos que luego la red vendía en el mercado negro.

Se ha alegado que cincuenta y dos factorías, equipos de trabajo, granjas colectivas e incluso varios funcionarios de la Policía —a quienes Shakerman hizo objeto de sus operaciones de soborno— están complicados en esta cuestión.

La visita de la causa, sin precedentes en esta época por el número de encartados, por el aparato propagandístico, por la gran escala de las operaciones y por la cifra estafada al Estado, comenzó a principios de enero y se espera que prosiga hasta entrada la semana que viene.

La mayoría de los acusados serán probablemente sentenciados a la pena capital, en virtud de las leyes aprobadas en la URSS en el verano de 1961, según las cuales la especulación en gran escala, el fraude y el soborno son delitos susceptibles de la aplicación de la última pena.

El juicio ha sido calificado de "semi-público" y está abierto por medio de pases especiales a los familiares de los acusados y a los periodistas de la Prensa soviética. No se ha admitido la entrada en la sala a los corresponsales de la Prensa extranjera acreditados en Moscú.

Cuando "Izvestia" hizo por vez primera el anuncio de los arrestos, demandó que "el juicio de los criminales fuera en audiencia pública, un gran proceso —decía el rotativo—, abierto al público y ampliamente publicado".

El periódico del Gobierno soviético sentó un precedente en la historia judicial de la Rusia comunista al identificar a dos de los principales encartados como sujetos de raza israelita.

El secretario del Comité central del partido comunista checoslovaco, Vladimir Kucki, afirma en un artículo publicado en el periódico "Pravda" que es "necesario proseguir una lucha decisiva contra todas las manifestaciones dogmáticas, sectarias y nacionalistas", en defensa de la "línea común del movimiento revolucionario internacional".

## HA MUERTO EL GENERAL FILIPINO AGUINALDO, A LOS NOVENTA Y CUATRO AÑOS DE EDAD

MANILA.— Uno de los más antiguos dirigentes revolucionarios de Asia, el general Emilio Aguinaldo, murió ayer, a la edad de noventa y cuatro años, en el hospital de Veteranos de esta capital (Efe.)

## LOS CONSERVADORES PIDEN A DE GAULLE QUE SE PRESENTE DE NUEVO A LAS ELECCIONES

PARIS.— Los conservadores franceses han pedido al general De Gaulle que se presente por segunda vez a las elecciones presidenciales que tendrán lugar el año próximo.

Los conservadores (republicanos independientes) tienen treinta y cuatro diputados en el Parlamento y tres ministros en el Gobierno.

Como se sabe, por otra parte, el partido socialista adoptó la semana pasada como candidato a la presidencia de la República a Gastón Defferre, alcalde de Marsella.

## SALES

Major organization located in Madrid, requires an experienced salesman capable of training and supervising a sales force operating throughout Spain. Must have extensive experience in automotive sales in similar capacity. Knowledge of english required. Please send complete resume including references and salary requirements to: SALES — P. O. BOX 140 — MADRID. All replies strictly confidential. (21.718.)

## COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE MARRUECOS SOBRE EL PROCESO DE CASABLANCA

«La retirada de los abogados en el proceso de Casablanca puede dar lugar a interpretaciones erróneas y ser causa de una campaña internacional dirigida contra Marruecos por grupos mal intencionados.

«Para juzgar de una manera inequívoca el proceso de Casablanca es preciso tener en cuenta los hechos siguientes:

1) El descubrimiento del complot ha significado un duro golpe para un partido político marroquí parcialmente complicado en dicho complot. Este partido se empeña en paralizar el desarrollo del proceso.

2) Las alegaciones referentes a las torturas a las cuales fueron sometidos los acusados carecen de todo fundamento, ya que durante la instrucción policíaca, así como durante la fase judicial, estos últimos fueron sometidos a un examen médico el cual no reveló ninguna señal de malos tratos. El Tribunal rechazó todo nuevo examen cuyo objetivo fuera prolongar los debates.

3) No se puede negar la realidad del complot, que ha sido demostrada por un tráfico de armas, por el cual soldados norteamericanos fueron juzgados y condenados por los Tribunales militares norteamericanos.

4) Las audiencias del proceso han desarrollado, y siguen des-

arrollándose, en un ambiente de libertad ejemplar, con la plena garantía de los derechos de la defensa. Este último hecho ha sido expuesto en relieve unánimemente por observadores internacionales.

5) Las consideraciones expuestas en un informe publicado sobre el proceso de un jurista noruego deben ser aceptadas con prudencia. El hecho de que dicho informe fue publicado a principio del proceso y que su publicación coincide con la retirada de la defensa, hacen dudar profundamente de la imparcialidad de su autor.

6) Hay que hacer constar que los elementos en poder de la acusación solventan cualquier duda y que los comentarios lanzados prematuramente pueden volverse contra sus propios autores.

7) Los cargos lanzados contra los acusados habrían justificado sin ninguna duda el que estos últimos hubieran sido juzgados por un Tribunal de excepción, el cual habría dictado ya sentencia. En países democráticos y liberales, por ejemplo en Francia, casos menos graves fueron juzgados por Tribunales de excepción.

8) La Justicia marroquí, al dejar a los acusados y a la defensa la facultad de usar y abusar de todas las libertades democráticas y constitucionales, ha dado muestras de magnanimidad poco común.»



# SUCESOS

## Un agente del FBI ha realizado en Mallorca investigaciones sobre el asesinato de Kennedy

SE ENTREVISTO CON UN ESPAÑOL, INVENTOR DE UN DISPOSITIVO QUE SEPARA LA DETONACION DEL DISPARO

**PALMA DE MALLORCA** (Del correspondiente de PYRESA).—El diario «Balears», de la Prensa del Movimiento, da cuenta en sus columnas de la visita a la Isla de un agente del FBI, el cual se trasladó a la misma para llevar a cabo unas averiguaciones en torno a la muerte del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Hace varias semanas que se produjo la visita del citado agente, el cual se entrevistó con don Andrés Mallas, que fue artillero a las órdenes del general Primo de Rivera, el cual asegura ser inventor de un curioso aparato para acoplar a las armas de fuego. El señor Mallas, al entrevistarnos con él, nos muestra una serie de documentos, fotocopias y planos para demostrarlos cuánto hay de verdad en las noticias circuladas. Pero preferimos que sea él quien vaya contando:

—Se trata—nos dice—de un aparato aplicable a pistola o rifle que permite separar la detonación—con sus consiguientes efectos de llama y ruido—del disparo. Además, mi invento adquiere características de sumo perfeccionamiento al aplicarse a la ofensiva desde el interior de un coche, puesto que se puede disparar desde una distancia mínima sin que absolutamente nadie advierta la maniobra, ya que el fogonazo y detonación hallan su salida por el tubo de escape del vehículo.

—¿Es ello posible?

—Tengo poderosas razones y el firme convencimiento de que este invento mío fue el instrumento que acabó con la vida del Presidente Kennedy en Dallas.

—¿En qué se apoya su afirmación?

—En primer lugar, resulta totalmente insostenible la hipótesis de que los disparos mortales fueron efectuados desde una ventana de un quinto piso y a noventa metros de distancia.

—¿Por qué?

—No le quepa duda de que no hay crimen perfecto, pero éste hubiera podido serlo si la trayectoria de uno de los disparos no estuviera en franca contradicción con las posibilidades que Oswald tenía desde su situación. Tenga presente que el disparo fatal penetró por la garganta, cerca de la nuez. For-

zosamente el disparo debía ser efectuado a la misma altura de la cabeza del Presidente.

—¿Cuál es su deducción?

—Que los disparos fueron efectuados forzosamente desde algún coche que no se hallaba a mucha distancia del que ocupaba Kennedy, y en cuyo coche se había aplicado mi invento.

—¿Cómo puede hallarse su invento en Norteamérica?

—Debido a que ofrecí el mismo al U. S. Department of Commerce para la explotación. Esta es la carta que me mandaron el día 29 de febrero de 1960, en la cual me solicitaban que para una mayor comprensión les mandara una copia de los planos, así como más detalles técnicos.

—¿Los envió?

—A los pocos días de recibir la carta les mandé lo que solicitaban.

—¿Resultado de su oferta?

—A los cincuenta y nueve días se me contestó de nuevo diciéndome que mi invento no les interesaba, por no tener aplicación práctica, devolviéndome el dispositivo, pero no los planos del mismo.

—¿Los solicitó?

—Sí, pero no me fueron devueltos los originales, sino una simple fotocopia.

—¿Qué decisión tomó entonces?

—Tengo un hijo residente en Buenos Aires, y le escribí al objeto de que realizara unas gestiones cerca de la Embajada de Estados Unidos. Con gran sorpresa por mi parte, mi hijo me contestó con las siguientes palabras: «Si ellos pagaran más, ¿entregarías tu arma al comunismo?» Me apresuré a contestarle con mi más rotunda negativa. Desde entonces no he vuelto a tener más noticias de mi hijo, si bien indirectamente se me ha dicho que es posible que se haya marchado a Rusia.

—De Norteamérica, ¿ha vuelto a tener noticias?

—No, pero entonces me decidí a escribir a la Office of Defense Research and Engineering por si querían examinar los planos de mi invento. La contestación me llenó de confusión, ya que en ella se me decía que «nada había de nuevo en él, pues sus características eran conocidas». Una respuesta en franca contradicción con la recibida a través del U. S. Department of Commerce.

—¿No lo encontró raro?

—Mucho, pero lo más curioso es que la carta venía firmada por un tal Melvin Bell, nombre que coincide exactamente con el del abogado defensor de «Rubyn», el asesino de Oswald. No quiero decir que se trate de la misma persona, pero creo que es una rara y curiosa coincidencia.

—¿Qué le dijo el agente del FBI a la vista de sus declaraciones?

—Recuerdo que estábamos en visperas de Navidad, y me dijo una vez terminada nuestra conversación: «Sospecho que estas Navidades no serán felices para todos».

—¿Y no ha vuelto a tener más noticias?

—De nadie. Ni de mi hijo ni de Norteamérica.

Nicolás BRONDO

## MADRID

## UN MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

UN TURISMO, AL DESPISTARSE EN UNA CURVA, SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL, DESTROZANDOSE

A primera hora de la mañana de ayer, en la plaza del Cardenal Cisneros, en la Ciudad Universitaria, el turismo marca «Citroen» matrícula 7863NC-75, de París se despidió al tomar la curva allí existente y fue a estrellarse contra un árbol en la avenida de Juan de Herrera.

El encontronazo fue violentísimo, quedando el vehículo casi completamente destrozado. Los cuatro ocupantes del coche resultaron heridos con lesiones de pronóstico grave que determinaron posteriormente el fallecimiento de uno de los accidentados.

Los heridos son: Angeles Sánchez Fernández, de treinta y tres años de edad, con domicilio en Felipe IV, número 11; Jesús Hernández Malmierca, Rosa de Diego Melchor, los tres de carácter grave. El cuarto ocupante del turismo, que resultó muerto, era Vicente Carrillo Entelo, de cincuenta años de edad, natural de la localidad de Cadarso de los Vidrios, y vecino de la localidad de Elda.

Los heridos fueron atendidos en el Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa y en el Hospital Provincial.

## Fallecen las víctimas de dos atropellos

Un estudiante de quince años de edad, Francisco Cánovas Cacer, que vivía en la avenida de la Albufera, número 71, y que resultó atropellado por un autobús en su misma calle, sufriendo heridas de pronóstico grave, falleció durante la madrugada en el Equipo Quirúrgico.

Igualmente falleció en el mismo centro un anciano de sesenta y dos años de edad, Pedro Miguelet Cordero, domiciliado en la calle Naranjo, número 45, quien fue atropellado en el paseo de Santa María de la Cabeza por una motocicleta.

## Gravemente herido en atropello

Manuel Sánchez Valentí, con domicilio en la calle de Ortega y Gasset, número 22, resultó con lesiones de pronóstico grave al ser atropellado, frente a su domicilio, por un coche que conducía Manuel Martínez García.

## Lesionado en colisión de vehículos

Felipe Alonso García, con domicilio en la calle de Méndez Alvaro, número 4, sufre heridas de carácter grave que se produjo al entrar en colisión la motocicleta que conducía con el coche que guiaba José Segura Crespo.

La colisión tuvo lugar en la calle de Juan Bravo, esquina a la de Castelló.

## Sustrajo efectos varios por valor de 150.000 pesetas

Ha sido detenida y puesta a disposición de la autoridad judicial correspondiente Ana de los Mozos Calzada, de cincuenta y dos años de edad, sin profesión definida. Su manera de actuar en las proximidades de unos centros establecidos comercios infundió sos-

pechas a inspectores de Policía, que la detuvieron. Le fueron ocupados una serie de objetos cuya procedencia no pudo explicar, y posteriormente se averiguó que desde hace un año, aproximadamente, la detenida venía efectuando continuadas sustracciones en establecimientos comerciales varios, calculándose el valor de lo sustraído en unas 150.000 pesetas.

Se han recuperado objetos por valor de 33.000 pesetas, 4.200 pesetas más en metálico y dos Cartillas de Ahorros por un importe de 66.600 pesetas.

## Sorprendido cuando intentaba penetrar en un Banco

Inspectores de un coche radio-patrulla detuvieron a Pedro Atienza Pomedá, de cuarenta y cuatro años de edad, con domicilio en Sierra Carbonera, número 55, sorprendido cuando intentaba penetrar, abriendo la puerta, en una sucursal del Banco Pastor, sita en la calle de Francisco Silveira.

Le fue ocupado un manito de llaves falsas.

## Dependiente infiel detenido

Don S. R. J., en representación de una firma comercial de ferretería de esta capital, denunció en la BIC que desde hace tiempo, y casi a diario, observaban sustracciones de dinero de una pequeña caja de caudales, por lo que inspectores de la citada Brigada montaron vigilancia sobre el personal de la mencionada ferretería, logrando la detención del autor de estas sustracciones, que resultó ser el dependiente Eleuterio Fernando Serrano Menéndez, de treinta años, al que abordaron los funcionarios cuando se dirigía a su domicilio, finalizada su jornada laboral, ocupándose dos billetes de 100 pesetas, producto de la sustracción cometida en ese día, que habían sido previamente reseñados, dentro de la caja, para su confrontación.

Terminó por confesarse autor de este hecho y que la cantidad sustraída se eleva a unas 100.000 pesetas, llevando a cabo estas sustracciones desde el pasado verano, utilizando para ello una llave falsa que se había fabricado con estos fines.

Ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente convicto y confeso.

## Doscientas viviendas destruidas en Buenos Aires por un incendio

## MILES DE PERSONAS HAN QUEDADO SIN HOGAR

**BUENOS AIRES.**—Un incendio ha destruido en un suburbio de esta capital doscientas viviendas, quedando miles de personas sin hogar.

Se trata del cuarto siniestro de este género en el transcurso de los últimos treinta días, y se calcula que se elevan a varios millares las personas que han sido socorridas por el Ejército y que se albergan en la actualidad en ba-

## PARGA (LUGO)

## TRES SACERDOTES MUERTOS AL CHOCAR SU COCHE CON UN TREN

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN UN PASO A NIVEL SIN GUARDA

**LUGO.**—Tres sacerdotes han resultado muertos al ser arrollados el turismo Z-10354 en que viajaban por el tren-mercancías FC. 17 en el paso a nivel sin guarda existente a la salida de la estación ferroviaria de Parga (Lugo), en la línea Palencia-La Coruña.

El golpe recibido por el automóvil fue violentísimo. Murieron en el acto los sacerdotes don José Quiroga Sanfiz, párroco de San Salvador de Trasparga (Lugo), y don Manuel Quiñoa González, capellán de Santa Eulalia de Pena. De entre los restos del vehículo fue sacado el sacerdote don Tomás Fernández Rega, que momentos después dejó de existir. Este último era párroco de Viris. (Cifra.)

## IRUN

## DETENCION DE VEINTICINCO PORTUGUESES QUE PASABAN ILEGALMENTE A FRANCIA

IBAN ESCONDIDOS EN UN CAMION BAJO UNAS LONAS COLOCADAS A TAL EFECTO

**SAN SEBASTIAN.**—La Guardia Civil de Irún ha detenido en la plaza de San Juan de dicha localidad un camión en cuyo interior iban escondidos, debajo de unas lonas, veinticinco portugueses que habían llegado directamente a Irún en dicho vehículo, desde la frontera portuguesa, en la provincia de Cáceres.

Los portugueses trataban de pasar clandestinamente a Francia en busca de trabajo, como lo han hecho otros compatriotas suyos. En la mayoría de los casos son detenidos por las autoridades francesas y devueltos a Portugal.

Ha sido detenido el conductor del camión y es posible se produzcan otras detenciones de personas complicadas en este tráfico.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

## SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la instalación de depósitos de fuel-oil en el edificio en construcción destinado a Residencia Sanitaria y Ambulatorio del S. O. E. en TOLEDO.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Toledo, plaza de San Agustín, 3.

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 3 de marzo próximo.

Madrid, 3 de febrero de 1964.



## LA CUESTION DE HOY: ARRENDAMIENTOS URBANOS

## SOBRE BAREMO DE VIVIENDAS, INDUSTRIAS Y LOCALES DE NEGOCIO

"LAS INDUSTRIAS O NEGOCIOS DE ESPECTACULOS NO HAN ESTADO AMPARADOS COMO DEBIERAN", DICE CHAVARRI SANTOS

"EL PROBLEMA ESTA—DICE DE RATO RODRIGUEZ SAN PEDRO—EN QUE GRADO Y FORMA DEBEN SER PROTEGIDOS LOS CASEROS Y LOS INQUILINOS"

## «ESTAMOS ANTE UNA CUESTION FINANCIERA»

FRANCISCO CHAVARRI SANTOS

Presidente del Sindicato Provincial del Espectáculo

1.—Que adolece de objetividad. Realizada en plan general, le encuentro el siguiente defecto fundamental: que el baremo de elevaciones sea lo mismo para viviendas que para locales de negocio.

A mi juicio, y si se trata de generalizar, pero pensando dentro del área del Sindicato del Espectáculo, sería aconsejable tarifar tres elevaciones: en viviendas, locales de industria arrendados con todos los elementos para su continuidad de explotación y locales de negocio donde de un solar, nave o sótano, pongamos por caso, el arrendatario ha constituido con su esfuerzo económico y personal un patrimonio incalculablemente superior al del arrendador.

El baremo de viviendas debiera tener una diferenciación regulada no por fechas de contratos, sino por condiciones de habitabilidad, matizadas en metros cuadrados utilizados, servicios higiénicos (luz y agua) y servicios de confort o comodidad (ascensores, calefacción, etc.).

El de industrias, con todos sus elementos aportados por el arrendador, necesitaría de un reajuste en la escala conocida, pero sin olvidar el reconocimiento del patrimonio mercantil.

El de los locales de negocio en espectáculos públicos debe ser objeto de mucha matización por las consecuencias que ello llevaría consigo en el negocio general; mas como los efectos, las causas y posibles soluciones ya serán aportados por quienes corresponden, yo me permitiría apuntar como una solución viable el que el baremo a señalar comenzase a regir a base de aumentos a contar desde la última fecha de su prórroga legal o prórrogas acordadas bilateralmente, que ya lo fueran realizadas de común acuerdo por las partes, poniendo al día las correspondientes rentas y compensaciones.

## SUBSISTIRAN LAS DIFERENCIAS

2.—He de resaltar que las industrias o negocios de espectáculos no han estado amparados como debieran. Aun reconociéndose en parte sus derechos en las leyes de 1947 y 1956, su protección no llegó ni con mucho a situarlos en relación con el resto de las industrias o negocios de índole distinta.

Por eso, al contemplar la reforma que comentamos nos encontramos con que subsistirán totalmente las diferencias existentes.

Por consecuencia, la reforma sujeta les puede afectar: en elevación de rentas, en el no reconocimiento del patrimonio mercantil, etc., etc.; y si, además, en el artículo segundo, apartado quinto, no se reconoce la excepción de los espectáculos públicos, será de resultados funestos en el ámbito social, ya que ello traerá consigo resoluciones de contrato, con todas sus facetas de despido de obreros, pérdidas de antigüedad,

## PREGUNTAS

1. ¿Cuál es su punto de vista sobre la escala de subida de valores?
2. ¿En qué medida afecta la ley a los locales de negocio dependientes de ese Sindicato?
3. ¿Qué opina del artículo del proyec-

to de ley que hace referencia a las transmisiones de contratos de locales de negocio?

4. ¿Cómo puede conjugarse el espíritu de la ley con los intereses de los afectados?

problemas a los viejos productores, etc., etc.

El poder desposeer al arrendatario (artículo 57) de lo que él y los suyos han montado y sostenido durante toda su vida es, a mi juicio, injusto. Socialmente creemos oportuno señalar que la proyectada reforma de la ley de Arrendamientos Urbanos va en contra de todo el Derecho del Trabajo como tal ley fundamental del Estado.

## RELACION CON EL PATRIMONIO MERCANTIL

3.—Si la Nación española y nuestro Régimen admiten y tienen como uno de sus pilares más nobles y respetables el de la FAMILIA, es triste tener que resaltar que la reforma, además de ir en contra del patrimonio mercantil, lo referido a transmisiones «mortis causa» va también contra pieza tan fundamental como es la continuidad en el negocio de la familia, que lo tiene que recibir y sostiene por un acto que ningún ascendiente o descendiente ha provocado.

Y expuesto este criterio, me permitiría preguntar, en el deseo de construir y no de censurar solamente: ¿Es tan difícil que en la reforma, en lugar de regularse las «sucesiones», se regulasen las «generaciones»? Así, al no contar la transmisión de cónyuge a cónyuge por ser de la misma generación, ni la de entre hermanos por idéntica causa, si se respetasen las dos generaciones primeras podría admitirse la reforma a contar de la tercera generación o sucesión.

Aparte de ser nocivo para el gran número de negocios o industrias de matiz artesano o familiar que existen en España, produce estupor que, tomando como base la vida, la muerte y la familia, se estructure nada que pueda ir en contra de ello; salvo, claro es, que existan razones que al no conocerlas me impida discernir sobre su conveniencia.

## LOS INTERESES DE LOS ARRENDATARIOS

Considerando que el contenido

de la reforma, como ya he dicho anteriormente, no sólo no mejora leyes anteriores, sino que pone mayores trabas a los encuadrados en el negocio o industria del espectáculo, es difícil conjugar el espíritu de la ley nueva con los intereses de los afectados.

A pesar de ello sería una solución tener en cuenta los acuerdos adoptados en el Congreso Nacional de Exhibición, celebrado en Madrid en el mes de mayo de 1963, y en el que se aprobaron conclusiones aceptables en su totalidad y de las que oportunamente se dio traslado a las jerarquías correspondientes. Atemperando las mismas a la reforma y considerando muy mucho lo expuesto en conclusiones anteriores, se aproximaría considerablemente el espíritu de la ley a los intereses de los arrendatarios.

## ESTADO DE LA CUESTION

El proyecto de reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos presentado a las Cortes ha tenido una gran publicidad y resonancia. Pero casi exclusivamente la que le ha correspondido por lo que remueve de intereses de grupos, más o menos compactos, más o menos necesitados de protección, más o menos influyentes, pero grupos al fin.

Es comprensible que arrendadores y arrendatarios hayan fijado su atención en las consecuencias económicas y contractuales que de este proyecto de ley pueden derivarse, si llegara a aprobarse, sin haber prestado esa misma atención e interés a analizar su tipismo doctrinal y político. Este aspecto de la cuestión no pertenece ya a intereses de grupo, pero sí de la comunidad nacional organizada y asentada sobre determinados principios doctrinales y políticos que obligadamente deben inspirar todo el derecho positivo, tanto para lo que se debe hacer como para lo que no se debe hacer. Bajo este aspecto son, a mi juicio, muchos los puntos doctrinales, jurídicos y políticos discutibles y hasta dignos de ser examinados con ojo inquisidor, que este proyecto contiene. Es aquí donde yo considero necesario el análisis, pues el que sea conveniente favorecer a uno de los contratantes o se pretenda defender sectores de la comunidad nacional más o menos deli-

mitados no debe poderse hacer por ley que contenga principios discordes con los de las Leyes Fundamentales de la Nación, o se vea animada de un espíritu que a ello equivalga.

Consecuentemente, opino que debe tomar desarrollo de polémica en los campos en que se cultiva la filosofía doctrinal del Movimiento Nacional y los principios jurídicos que de ella se derivan, así como el espíritu de unidad moral que los preside y relaciona.

Sospecho que unas preguntas pueden ser suficientes para sugerir respuestas constructivas y encauzamiento de problemas, y por ello a éstas me limito en este artículo para terminar:

¿Es este proyecto de ley totalmente acorde con los principios doctrinales del Movimiento Nacional?

¿Qué clasificación merece por sus definiciones legalistas?

¿Es todo su contenido propio de una ley o es parte de él más digno de ser legalizado por decreto?

No creo que sean éstas solas las preguntas que pueden ser formuladas a la vista del texto del proyecto de ley presentado a las Cortes, pero sí creo que son las primeras que deben formularse y contestarse antes de cerrar el plazo para la presentación de enmiendas.

Cristóbal PEREZ PULGAR

RAMON DE RATO RODRIGUEZ SAN PEDRO

Director general del Banco de Siero

1. El problema no está en hallar una escala de subida de alquileres, sino en qué grado y forma los inquilinos deben ser protegidos frente a los caseros y éstos frente a los inquilinos. Este problema se ha dejado congelar durante veinticinco años y hoy su solución ha dejado de ser jurídica para hacerse financiera; porque ya no es una cuestión de doblar o triplicar las rentas, sino de saber si son dueños de las casas los inquilinos mediante un canon fijo llamado alquiler, o lo son los propietarios. Discutir hoy una reforma del canon mensual son ganas de perder el tiempo, ya que nadie se atreverá a decir que lo justo es que el dueño saque libre el siete por ciento del valor real de su casa, como corresponde normalmente.

2. En todos. En primer lugar habría que separar a quienes pagaron traspaso al propietario o realizaron obras importantes, y a los que no. En cuanto a los primeros, ya no es un contrato de arrendamiento de locales ajenos, sino de sociedad; sería injusto olvidar que se pagó el treinta por ciento del valor de ese local.

Respecto de los otros, no me ofrece duda que la Ley debe aceptar la fórmula del valor oro de las rentas y de que éstas deben variar cada año. Los industriales no pueden pedir protección respecto a la cuantía de las rentas, puesto que ellos alteran también sus precios todos los años.

3. Vuelvo a repetir que dado el estado actual del arrendamiento en España, esto no es ya una cuestión jurídica, sino financiera. ¿Quién paga a quién? El propietario por echar al inquilino, o éste por hacerse dueño. Ya comprendo que las masas de dinero que se van a mover serán ingentes, pero incluso ese gran intercambio de dinero será saludable para el país.

4. Defiendo la posibilidad de que los industriales puedan pasar a ser propietarios. Para ello les daría el derecho a comprar su local mediante una cantidad calculada libremente que el propietario aceptaría, o bien le haría la contraoferta de pagarle la mitad de lo que ofrecía para que le dejase libre el local que ocupaba.

Por cuanto para mí, como digo, hoy en España las casas son unas sociedades civiles —ya no son contratos de arrendamiento— y debemos ver cómo se disuelven esas sociedades.

Respecto de las casas que se han gan desde hoy en adelante, hay absoluta libertad.





Agricultura, Lora Tamayo y Cánovas, y por el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López. También recibió el Caudillo a los más jóvenes del grupo de muchachos de la OJE, en nombre de todos los jóvenes españoles, que acudieron en peregrinación a Tierra Santa coincidiendo con el viaje de

Su Santidad Pablo VI. Franco dirige unas palabras a los chicos de la Organización Juvenil; examina los trabajos de los campeones de Formación Profesional; el grupo de aprendices premiados, junto a sus obras. Finalmente, los asistentes escuchan unas palabras que les dirigió el Caudillo. (Contreras.)



cibió también a una representación de los diversos estamentos de la provincia de Burgos, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que le agradecieron la situación de uno de los polos de desarrollo en su zona. El Gobernador, Eladio Perlado, durante la lectura de palabras. Fi-

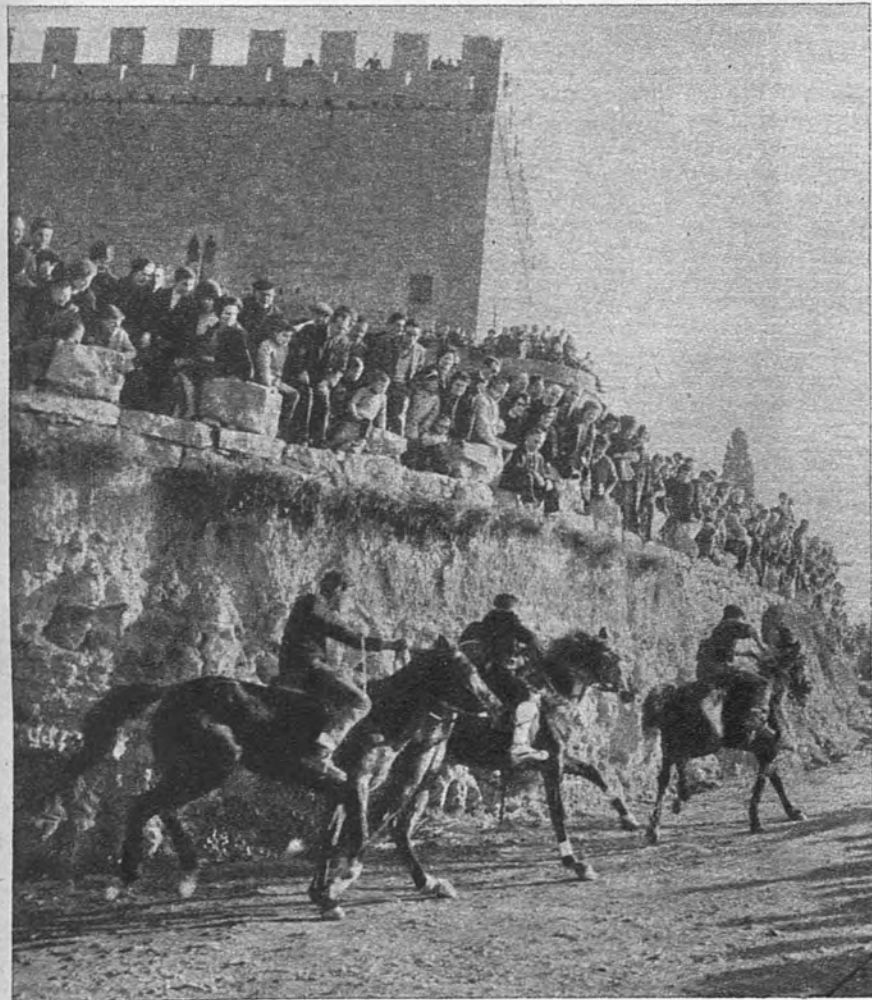


nalmente, Su Excelencia el Jefe del Estado con los miembros de la representación de las corporaciones y entidades de la provincia de Sevilla, presididas por el Ministro Gual Villalbí, Delegado del Gobierno para Sevilla. El Gobernador Civil y Jefe Provincial lee unas palabras. (Fotos Contreras.)





Momento de bajar del avión que les ha traído a Madrid el Presidente de la Cooper Mac Dugall & Rabertson Ltd., Mr. Gray; el Secretario, Mr. Wardley, y Mr. Robertson. Esta importantísima firma inglesa ha mandado a España a sus máximos dirigentes para su fusión con la firma española Zeltia, S. A., en pleno Plan de Desarrollo Económico español. En Barajas fueron recibidos por los Consejeros de Zeltia, S. A., don José Fernández López, don Alvaro Gil y alto personal de la Empresa



## TRADICION CATALANA

Los participantes en la tradicional conmemoración de los Arrieros, en Balsereny, Barcelona, terminan la fiesta con una carrera al galope para subir hasta el castillo. (Fiel.)



## ASI DE ALTO

En Dusseldorf, a la orilla del Rhin, se levantará este gigantesco edificio, en forma de tubo, cien metros de alto, coronado por una torreta de sesenta metros. Desde arriba se dominará el valle. (Fiel)



## LA PRI

Después de la noticia al catolicismo y no ha vuelto a dar solanda entera esta ca, regresaron a Amsterda Juliaana dirigió



## ERATIVISMO

El Vicesecretario Nacional Económica, R te su reunión con la la Cooperativa Na dicha entidad. El Vice cambio de impres



## DE FLAME

El rey del cante, Antside la sesión inaugrada por el Departal Universitaria de Flia» llegan a la U turales del SEU. El ep





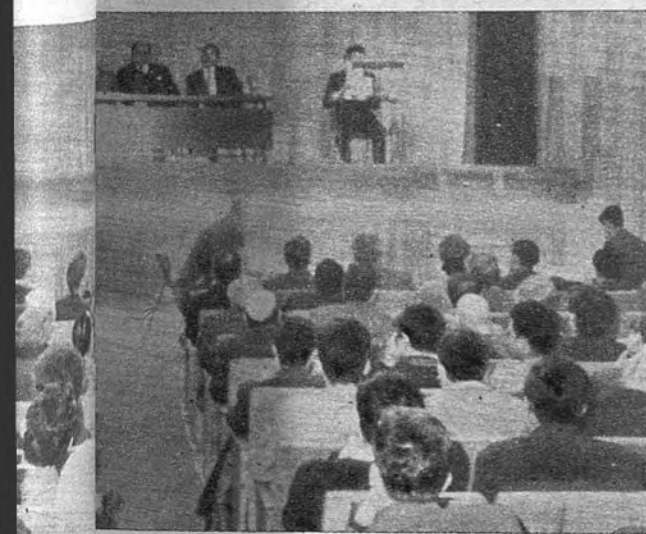
## LA PRINCESA IRENE, TEMA DE PREOCUPACION EN HOLANDA

a noticia al catolicismo y de unas breves apariciones por distintas ciudades españolas, después de la divulgación de un rumor de noviazgo con un español, la princesa Irene a dar se Holanda entera está preocupada por su paradero y por las razones de su conducta. Sus padres, que se encontraban en Innsbruck asistiendo a la Olimpiada Blanca a Amsterla Juliana dirigió una alocución por radio al país para tranquilizarle. En La Haya, el Jefe del Servicio de Información en rueda de Prensa sobre el tema. (Europa.)



## ERATIVISMO

ario Nacio: Económica, Rodolfo Argamentería, durante la sesión inaugural de la I Semana Nacional de la Cooperativa Nacional COES, en la sede de El Vicio ca mbio de impresiones con los cooperativistas



## LA INFORMACION MUNICIPAL. EN LA CALLE

Los informadores, críticos y cronistas municipales festejaron ayer a su compañero Enrique de Aguinaga, nuestro subdirector, por la designación como Delegado de Salubridad y Abastos. Después del agasajo, un grupo de ellos, con el concejal Jiménez Millas, se fotografía simbólicamente en la calle de Peligros. (Foto Pastor.)

Ayuntamiento de Madrid

## DE FLAMENCO

side la sesión inaugural de la I Semana Nacional de la Cooperativa Nacional COES, en la sede de El Vicio ca mbio de impresiones con los cooperativistas





## NARANJAS ESPAÑOLAS EN LA PLAZA DE AMSTERDAM

Borricos cargados con naranjas españolas se han paseado por las plazas de Amsterdam. El Palacio Real holandés sirve de fondo para esta caravana de «Plateros» cargados con el rico fruto del Levante español. Once toneladas de naranjas han sido regaladas por los exportadores españoles a los hospitales holandeses. Y la entrega simbólica se ha realizado de esta original manera. Los cajones, cargados a lomo de los pacientes animales, hacia su destino. (Europa.)

# *¡Hará su mejor inversión de capital...!*

## ...en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

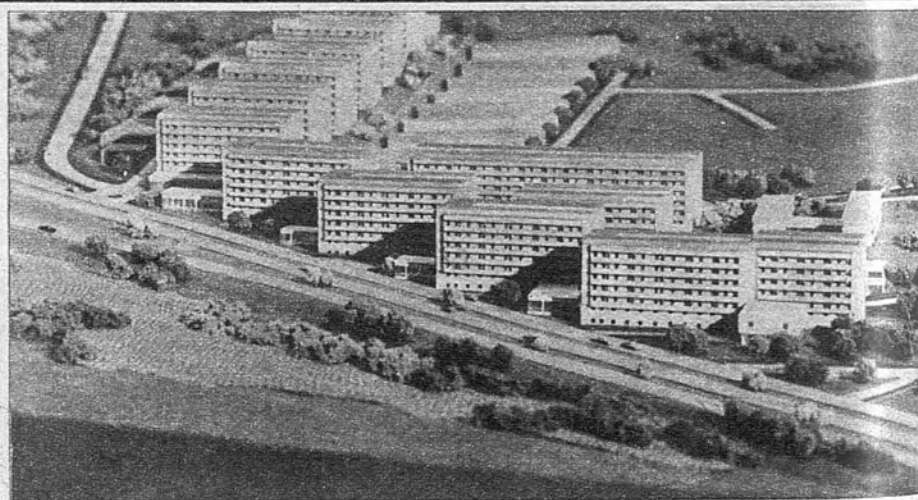
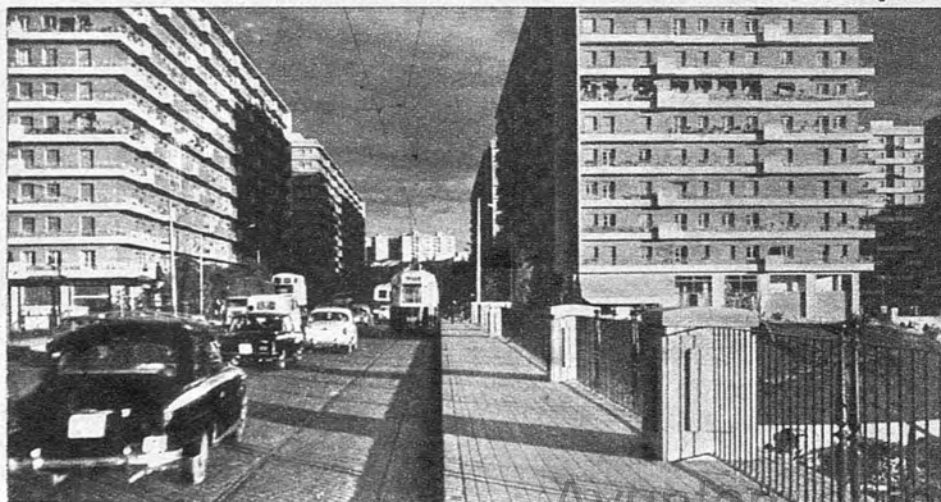
**PISOS** con grandes **FACILIDADES**

**APARTAMENTOS:** entrada **34.300** ptas. y **22.800** aplazadas, resto **725** ptas. al mes durante **10** años.

**TIENDAS:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas., mensualidad **1.200** ptas. durante **10** años.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nervión-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVÍAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.



## ...en el nuevo BARRIO DE VILLAAMIL

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS:** **23.000** ptas. de entrada única + **16.000** ptas. aplazadas. RESTO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

**TIENDAS:** **55.000** ptas. de entrada única + **36.000** ptas. Mensualidad 967 pts. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** METRO, TRANVÍAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.

- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
- Magnífica inversión de capital (**14% NETO**) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.
- Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4, 2.º izq. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL: Final de la calle de Villamil (entrada por la n.º 36 de la calle Francisco Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

## PANAMA LA F

Panamá tiene Madrid, y una figura de la e Elsa Mercado S inteligencia pre exacta en la di el pensamiento sabe llevar su dor con maestr

Yo, como pe cio, quise inqu Logré ver en s de un centel que se reflejó particularmente resantísimo día nido conستا del Cuerpo Dip en Madrid ace que han ensang canal de Panam

—Dígame, e ser concebidas

—A su pregu cordándole los sables en la exi do, a saber: te y soberanía. En blica de Panam dos factores i lugar a dudas

—Dígame, se si hay derechos hay deberes si que reclamar, y de reciprocidad nién?

—Indudablem que Panamá ha ple sus deberes. cumplir o cum tratados o con con Panamá, en son los Estados américa.

### ULTRAJE A

—En estos m sos de Panamá cierta parte a ta y comunista. lo que se hace contribuye a p como un gran particularmente héroe de marion cunstancias.

—Así es. Los del presente en Canal tienen su je a nuestra b manes de la p civil y militar nal para con pueblo panameñ plimiento y vio venios firmados

Es falso, com que nuestro pue fluencia de per nuestros proble nos de ideología más podrán arr crasia del panam blo es pacífico, atropellos de ni tá dotado de un co y patriota. E 9 y 10 de enero adoptada por n por nuestro pue mación de lo qu afirmo. Claro es ce difícil a la con nes poseen com de sus actuación neda".

—¿Practican la discriminación r

—En la zona



## HISPANOAMERICA AL DIA

PANAMA-DAVID-TIENE CONTRA LOS ESTADOS UNIDOS-GOLIAT-  
LA HONDA DEL DERECHO, LA RAZON Y LA JUSTICIA

Panamá tiene un embajador en Madrid, y nada menos que en la figura de la excelentísima señora Elsa Mercado Sousa. Una dama de inteligencia preclara y rápida; muy exacta en la dicción y concreta en el pensamiento. Sabe dónde va y sabe llevar su "oficio" de embajador con maestría.

Yo, como perro viejo en el oficio, quise inquietarla y lo logré. Logré ver en su mirada el fulgor de un centelleante patriotismo, que se reflejó en una pregunta particularmente. He aquí el interesante diálogo que he sostenido con esta ilustre personalidad del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid acerca de los sucesos que han ensangrentado la zona del canal de Panamá:

—Dígame, excelencia, ¿pueden ser concebidas dos Panamás?

—A su pregunta contestaré recordándole los factores indispensables en la existencia de un Estado, a saber: territorio, población y soberanía. En el concepto "República de Panamá", concurren estos dos factores indispensables, sin lugar a dudas de ninguna clase.

—Dígame, señora; yo estimo que si hay derechos hay deberes, y no hay deberes si no hay derechos que reclamar, ya que esto es cosa de reciprocidad. ¿Cuál es su opinión?

—Indudablemente. Y el caso es que Panamá ha cumplido y cumple sus deberes. Los que suelen no cumplir o cumplen a medias los tratados o convenios celebrados con Panamá, en la zona del Canal, son los Estados Unidos de Norteamérica.

## ULTRAJE A LA BANDERA

—En estos momentos los sucesos de Panamá se atribuyen por cierta parte a una acción fedilista y comunista. Creo que con esto lo que se hace es un disfavor que contribuye a presentar a Castro como un gran héroe, cuando yo particularmente creo que es un héroe de marioneta, héroe de circunstancias.

—Así es. Los sucesos del 9 y 10 del presente enero en la zona del Canal tienen su origen en el ultraje a nuestra bandera, en los desmanes de la población estudiantil, civil y militar de la zona del Canal para con los estudiantes y pueblo panameños y en el incumplimiento y violación de los convenios firmados con Panamá.

Es falso, completamente falso, que nuestro pueblo actuara por influencia de personajes ajenos a nuestros problemas, y mucho menos de ideologías exóticas, que jamás podrán arraigar en la idiosincrasia del panameño. Nuestro pueblo es pacífico, pero no admite atropellos de ninguna índole y está dotado de un gran sentido cívico y patriota. En los sucesos del 9 y 10 de enero y en la postura adoptada por nuestro Gobierno y por nuestro pueblo está la confirmación de lo que categóricamente afirmo. Claro está que esto se hace difícil a la comprensión de quienes poseen como único objetivo de sus actuaciones el "patrón moneda".

—¿Practican los Estados Unidos discriminación racial en Panamá?

—En la zona del Canal los nor-

UNA CONVERSACION CON EL EMBAJADOR DE PANAMA  
EN MADRID, DOÑA ELSA MERCADO SOUSA

"NUESTRO PUEBLO ES PACIFICO, PERO NO ADMITE ATROPELLOS DE NINGUNA INDOLE"

"En la zona del Canal los norteamericanos han establecido un régimen de discriminación semejante al de los Estados del Sur de Norteamérica"

teamericanos han establecido un régimen similar al de los Estados del sur de Norteamérica; hasta para remunerar el trabajo existe discriminación; a los del llamado "roll de oro", que se aplica a los "zonianos", el salario es mayor que el sueldo que devengan los del "roll de plata", aun cuando realicen la misma labor con igual eficiencia.

—Se ha producido cierta confusión en torno a los conceptos de "discutir" y "negociar" en las conversaciones entabladas después de los sucesos de Panamá. ¿Qué opina usted de esto?

—Es clara y fundamental la diferencia en los conceptos de "discutir" y "negociar". En el vocablo discutir encontramos dos acepciones: "examinar y ventilar", atenta y particularmente una materia, haciendo investigaciones muy menudas sobre sus circunstancias", o bien "contender y alegar razones contra el parecer de otro".

Negociar, en cuanto a lo que concierne a lo diplomático, que es



lo que cabe entre dos países, es "tratar por la vía diplomática de potencia a potencia un asunto, como un tratado de alianza, de comercio, etc. Como puede usted deducir, es inadmisibile desde todo punto de vista el "discutir" con

quienes jamás han cumplido un tratado o convenio firmado con Panamá.

## PRESUMIR DE GOLIAT

—¿Pueden los Estados Unidos adoptar la posición de superior a inferior en las negociaciones sobre la zona?

—Todo Gobierno o toda potencia debe tener presente que según el Derecho internacional, los Estados son igualmente soberanos.

—¿Por qué cree su excelencia que los Estados Unidos no son más consecuentes con su política exterior? Paz con Rusia, coexistencia pacífica y guerra contra Panamá...

—Eso más bien habría que preguntárselo a ellos mismos; pero... quizá, a lo mejor, presumen de Goliat frente a David; sin embargo, no deben menospreciar la "honda", que en nuestro caso es el Derecho, la razón y la justicia.

—En vísperas de elecciones en

Estados Unidos, no creo que esto favorezca en nada a Johnson ni a Rockefeller, ni a Nixon. ¿Su opinión, por favor?

—Creo que no es favorable nada en absoluto a los Estados Unidos anteponer egoístamente intereses de partido en plena campaña electoral a la solución del problema vital de la zona del Canal, que los propios norteamericanos de esa zona han traído a la palestra de la opinión pública mundial. De los norteamericanos depende la repercusión y consecuencias a favor o en desfavor que su actitud alcance en el libre juego de la política internacional. La posición de Panamá es digna, justa y totalmente definida.

Finalmente, como un escopetazo, formulo mi última pregunta, cuya respuesta constituye una alegría para mí:

—Señora embajador, en este problema del Canal, ¿se ventilan intereses económicos, crematísticos, o se juegan los corazones y una bandera?

—Panamá—me contesta—no es una mendiga. Negociaremos, hablaremos; pero somos una nación como cualquier otra.

Antes de salir miré otra vez esa bandera tan linda, encuadrados rojos y blancos, y vi en mi imaginación el canal de Panamá. Pedí dentro de mí que no se pueda lograr el que esa bandera se arrie.

F. J. B.

PRIMERA EXPERIENCIA DE UN CURSO DE  
PROFESORES DE ESPAÑOL PARA BRASIL  
*Diálogo con la licenciada Cecilia de Lara*

En nombre de sus compañeras, todas ellas licenciadas en Letras, recién graduadas y becadas por el Instituto de Cultura Hispánica, nos habla la asistente de cátedra de español de la Universidad de São Paulo, Brasil, señorita licenciada Cecilia de Lara, sobre el curso hispano-brasileño de Filología que con carácter experimental se acaba de iniciar para la formación de profesores de español para el Brasil.

—¿Cuántos son en el curso?

—Es una primera prueba o experiencia, iniciada con catorce licenciadas en Letras; no obsta este número de cursillistas para que estén representados distintos Estados del Brasil, pues las hay de Río de Janeiro, de São Paulo, de Bahía, de Pernambuco, de Río Grande do Norte y de Ceará.

—¿Se trata de un cursillo o de un curso?

—Es todo un plan de estudios que ocupa medio año (enero-junio), con exámenes parciales y final, y con un temario que abarca prácticas de español (fonética y aprendizaje audiovisual), comentario textual (estructuras gramaticales y estilística) y lingüística comparada hispano-portuguesa. Las clases tienen lugar en el Instituto de Cultura Hispánica y en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Se pretende conseguir una enseñanza práctica del español utilizando los más modernos métodos y sin olvidar en ningún momento

que somos brasileños; esto es, que nos interesa destacar primordialmente las dificultades de nuestra lengua con el español.

—¿Ustedes ya sabían español antes de empezar el curso?

—El curso se organiza no por que nosotros ignoremos el español, sino para perfeccionarlo, siempre desde el punto de vista de que teniendo una lengua parecida tenemos por ello precisamente una gran dificultad para dominarla bien. La semejanza de los dos idiomas acarrea descuidos gramaticales, fonéticos, lingüísticos, etc.

ESTADO ACTUAL DEL ESPAÑOL  
EN EL BRASIL

—¿El curso es para perfeccionamiento personal o para formar profesores?

—El objetivo principal es dominar el español para poder aplicarlo luego en el Brasil, inclusive en la formación de nuevos profesores. —¿Se le presta mucha atención hoy al español en el Brasil?

—Hasta hace un año aproximadamente tan sólo se estudiaba español en el segundo ciclo (un año) del Bachillerato con carácter obligatorio; también con obligatoriedad se estudiaba en algunas carreras universitarias (la de Letras Románicas, por ejemplo).

En la actualidad la situación es la siguiente: está eliminado el español en el segundo ciclo del Bachillerato y en la Universidad es



optativo en aquellas carreras donde antes era obligatorio.

IMPORTANCIA DEL CURSO  
HISPANO-BRASILEÑO

—¿Sobre quiénes descansa hoy la conservación del español en el Brasil?

—Al quitarse la obligatoriedad de la enseñanza del español, el futuro de éste queda ligado a la labor que desarrollen los Institutos de Cultura Hispánica: hoy en día hay en varios Estados (Bahía, Río Grande do Sul, Río Janeiro...) y algunos son de reciente creación, como el de São Paulo, abierto en octubre último. Estos Institutos

necesitan profesores que hablen bien el español, por los más modernos métodos y capaces a su vez de formar a otros profesores.

—¿Cuál es la principal dificultad que tienen ustedes para el español?

—Precisamente la gran semejanza entre las dos lenguas es la mayor dificultad. El brasileño comprende bien el español, aunque el hablarlo y el escribirlo bien, ya es otra cosa.

Sucede además que el estudiante afanoso por aprender lenguas escoge otras que no sean el español, porque éste ya lo entiende algo y le da menos importancia.

—¿Qué otras medidas cree usted que den resultados para la extensión del español hoy en el Brasil?

—Después de la formación de profesores, ya iniciada este año con este Primer Curso Hispano-brasileño de Filología, el establecimiento de colegios de bachillerato para hijos y familiares de españoles allí residentes, de igual forma que hay colegios para ingleses, franceses, etc. El primero de estos colegios de bachillerato para españoles se abrirá dentro de poco en São Paulo.

La labor que en esta difusión del castellano toca a los Institutos de Cultura Hispánica brasileños es fundamentalísima. Y el primer gran objetivo a conseguir es la vuelta a la obligatoriedad del español en las enseñanzas secundaria y universitaria.

Nívio LOPEZ PELION



# GIRONELLA, CARA A ORIENTE

Decíamos ayer, o hace aún pocas fechas, de un libro de viajes de Miguel Delibes, y nos hallamos hoy ante un libro de viajes de José María Gironella, que aunque en itinerario distinto y por motivos de distinta raigambre, bien puede emparejarse con aquel y con otros tantos que comienzan por las paseatas viajeras de Cela para legitimar el comentario de que nuestros novelistas buscan en la variedad de horizontes una serie de motivos para su inspiración de escritores, cada vez más difícil, por la depreciación de los elementos tradicionales constitutivos, de hallar en la literatura de ficción.

Por virtud quizá de las técnicas (para echar por la explicación más evidente y a mano), el mundo en que vivimos y la humanidad que lo habita se han acercado a la visión de cada cual como tema acuciante de información y como estímulo de toda suerte de curiosidades. Realmente, desde esta realidad resulta difícil pensar en el novelista como productor de problemas de ficción íntima, privada y gastar páginas y páginas en la dilucidación de una psicología quizá amorosa. Pues bien, Gironella presenta, a nuestro juicio, incluso en sus novelas más conocidas, el esfuerzo más notorio de nuestros escritores españoles ya no jóvenes, sino entrados en la madurez, para reflejar bien mediante novela, bien mediante otra suerte de formulación literaria, la problemática del mundo y del hombre de nuestro tiempo.

Ahora lo realiza bajo la especie de un libro de viajes. Hablábamos antes del libro de viaje reciente de Delibes, pero lo que en él era distensión, contrapunto de una serie de crónicas, en este de Gironella "Personas, ideas, mares", el viaje como búsqueda se convierte en motivo principal y tema del libro, lo que no podemos por menos de estimar ganancia, porque da al libro una intensidad y una unidad interna, nacida de un propósito determinado. Consciente o subconscientemente, Gironella se embarca en el carguero español "Almudena", que lleva rumbo hacia Egipto y la India, esto es, en dirección de unos enclaves en donde ha nacido en torno a los valles del Nilo y del Indo (falta el tercero, que es el valle del Amur) la humanidad histórica.

No es demérito de este propósito suponer en él una porción sospechada e informada. En realidad, Gironella no viene a buscar tícidamente en este viaje por tales rutas los estímulos que son familiares al turismo, ni siquiera al culto e histórico, sino a despegarse, a situarse fuera del punto de vista que el concepto europeo (y modernamente, transferido a USA) egocéntrico de la historia universal ha acostumbrado a ver sólo comparsas en los descendientes de los primeros protagonistas históricos. Podemos decir de paso que los tres valles históricos se hallan hoy inmersos en los puntos deprimidos del mapa universal del hambre y la subalimentación, y Gironella tiene ocasión de comprobarlo en Safagan o en Trincomalee visualmente y de transmitirlo a los lectores con asparentosa precisión en su tumultuoso caudal expresivo, que arrastra emociones, galicismos, egolatría, sensibilidad, resentimientos, sensatez, originalidad, dogmatismo y rasgos descriptivos de primer orden en tropel.

En realidad, al mismo resultado de desplazarse del eje egocéntrico de la historia puede llegarse intelectualmente simplemente por la lectura de Toynbee. No hace falta siquiera comulgar con la concepción cíclica de su estudio histórico, sino, simplemente, en situarse en el observatorio que le procura su conocimiento de la historia griega o del Oriente Medio (que al decir de Ortega, tanto fallaba en la historia romana), para desligarse de un concepto

que los hechos de hoy contradicen y para advertir que el habitante de Safagan o el que duerme en las aceras de Bombay ha vuelto a ser protagonista histórico, y que es humano y cristiano que así suceda, porque el cristianismo también ha aprendido a apear sus egocentrismos. Lo que sucede es que Gironella es escritor terrible y dolorosamente concreto, y a veces sufre las inexactitudes que comporta la excesiva procura de la concreción. Gironella, que venera a Eugenio d'Ors (págs. 15 y 16), lo encuentra tachado de utilizar materiales nebulosos. El maestro pontificaba (o sea, que establecía puentes) con grandes ojos de luz entre los conceptos, pero no era nebuloso desde el punto que las ideas no son nebulosas. El peligro de lo concreto está en que nunca se concreta demasiado y en que hay un momento en que desde una altura determinada de lo concreto se tiende a generalizar.

Tomemos un ejemplo de Gironella cuando determina con stendhaliano "detalle exacto" que los misioneros catalanes en Bombay suman 74 de los 125 españoles que componen la misión de los jesuitas. El concreto Gironella se abandona a partir de este momento a la generalización sobre "la ingente riqueza humana, creadora, que acumula en su entraña la región en que nació... etc.". Claro es que si Gironella dijese que la misión jesuita en Bombay depende, en la ordenación geográfica de la Compañía, de la provincia de Aragón-Cataluña exclusivamente, y que la representación jesuita corresponde así en Bombay a la demografía de esta región poco más o menos, el razonamiento hubiese corrido otra suerte. Peligros de lo concreto, decimos, sobre todo cuando lo concreto viene expresado en términos literarios, en tanta parte inefables.

Tiene Gironella, y lo exhibe una vez más en este libro sugerente, una eminente cualidad narrativa, que hace interesante lo que ve y lo que toca con una rara convicción y plasticidad. A condición de exhibirse algunas veces con el ímpetu de una figura clásica de las que se usan en fisiología y de su conversión en personaje, lo cierto es que sus caminos narrativos, jadeantemente intelectuales, dotan a sus razonamientos de un poder de persuasión. Donde no es imparcial ni intelectual es convincente, y así el conjunto de la argumentación narrativa de Gironella tiene un peso desde el que puede resistir a una fácil impugnación de orden intelectual, ya en donde yerra, ya en donde llega por el camino del autodidactismo donde puede llegarle por otro más trabado. Estamos en el caso de la cima alpina en donde puede subirse en una vertiente por funicular, mientras por la opuesta bracea y brega un montañero entre las rocas con su piolet. Ese es Gironella, cuya originalidad estriba en hacerlo por el camino de la novela, trepando con la ayuda de sus indudables notas narrativas.

Así las personas y los mares de su libro están muy bien, y no tanto su enfoque a las ideas. No en cuanto sean erróneas, sino en cuanto no merecía la pena el esfuerzo de ponerlas tan en primera fila y no dejarlas implícitas en la narración de un libro que se lee con grave interés de principio a fin. No le recuerda a uno los deliciosos libros de viaje de Huxley, tan egocéntricos (Huxley, nada egocéntrico, nada occidentalista en sus ideas), pero no sé por qué, en este catalán que abre los ojos uno halla un eco de don Vicente Blasco Ibáñez, no tan lerdo como se nos quiere hacer suponer.

A. VALENCIA

PERSONAS, IDEAS, MARES.—José María Gironella.—Editorial Planeta.

## «HISTORIA DE LA SEGUNDA REPUBLICA ESPAÑOLA», DE JOAQUIN ARRARAS

este último episodio queda para un tercer tomo.

Se hace bien patente en estas páginas cómo la República fue subvertida por todas aquellas fuerzas de la revolución que el régimen había alentado y cuyos desmanes no había sabido en su primer periodo contener, pese a represiones tan violentas e injustificables como la de Casas Viejas, que contrastaban con la ayuda y dirección de los gobernantes mismos a otros hechos de claro sentido revolucionario. La revolución ha de estallar con toda su amplitud justamente cuando un triunfo

electoral en toda regla lleva al poder y a una cierta esperanza republicana a una buena parte de la derecha española que se había puesto a servir con toda libertad al sistema.

El análisis de Arraras está hecho sobre la auténtica documentación y las pruebas más irrecusables. La conspiración separatista, el sectarismo de la ley de Congregaciones Religiosas, la nada realista concepción y nefasta aplicación de la reforma agraria, la pasividad ante el paro obrero, la carencia absoluta de soluciones y decisiones para resolver los problemas

# LIBROS DE MEDICINA

NISTAGMUS OCULAR.—Doctor Castanera Pueyo.—Editorial Pata.—Madrid.—600 páginas.

El doctor Castanera Pueyo nos ofrece en este libro un estudio del nistagmus ocular, estudio de gran profundidad debido a la especial atención que el autor ha dedicado a esta parte de la Oftalmología. Se ha preocupado de reunir en este manual todo lo concerniente al nistagmus ocular: la anatomía y fisiología, la exploración instrumental y el estudio clínico y el tratamiento, con lo que nos muestra una visión completa del problema, que será de utilidad para el clínico porque en él encontrará la ilustración necesaria para resolver sus dudas de manera práctica.

Los especialistas interesados en los diversos aspectos de la oftalmología verán descrita en esta obra la teoría personal del autor para explicar la organización oculomotora, a la par que se exponen otras diversas teorías con las que se pueden comparar.

El doctor Castanera, apoyado en una serie de conceptos de la oftalmología, encuentra justificación a ciertos problemas de la fisiología y patología de la motilidad del ojo.

Todos los capítulos están escritos con sencillez, pero con suficiente información científica y conocimiento del tema, que expuso como ponencia oficial en el XLI Congreso de la Sociedad Hispanoamericana de Oftalmología en el año 1963.

TUMORES DEL SISTEMA NERVIOSO.—Doctor Ortiz González.—Editorial Montecorvo.—Madrid.—136 páginas.

En esta breve monografía, el autor ha recogido lo necesario y prescindible, que debe conocer el clínico general, acerca de los tumores del sistema nervioso.

La pretensión del autor al escribir esta monografía es proporcionar al clínico no especializado y del estudiante que se inicia en estas materias los datos de sintomatología y diagnóstico de los tumores del sistema nervioso, pero de un modo práctico, para que cuando se enfrenten con un tumor de esta localización puedan orientarse a manejar los recursos diagnósticos de que disponemos en la actualidad y que nos pueden servir para evidenciarlos de modo temprano de esta manera poder remitir los casos al neurocirujano en el momento adecuado para que se puedan beneficiar del tratamiento quirúrgico que en muchos casos resulta eficaz.

El texto está ilustrado con 82 figuras entre esquemas, fotografías y radiografías, que elevan el valor didáctico de la obra que, como las monografías sobre temas médicos de esta editorial, son de valor por la forma clara y sencilla con que están escritas.

CARCINOLOGIA.—Instituto Gustave-Roussy.—Ediciones Médicas Internacionales.—París.—800 páginas.

Este tratado de Carcinología humana es el fruto del trabajo conjunto del equipo de colaboradores del Instituto Gustave-Roussy, como muchos hombres de ciencia estudian y persiguen el conocimiento de la etiología y la naturaleza del cáncer, para después poder aplicar un tratamiento eficaz.

A lo largo de sus capítulos se hace un estudio completo de los diversos tipos de tumores malignos, sus características clínicas según el órgano en que asientan, la evolución a lo largo del tiempo y las indicaciones operatorias con los métodos quirúrgicos más adecuados para cada tipo de tumor.

En este tratado de Carcinología se pasa revista a los puntos modernos sobre la cancerología general y se resaltan las técnicas de tratamiento y métodos operatorios para la terapéutica.

El libro está escrito en francés y tiene la novedad, que ya la poseen algunos libros españoles, de tener las hojas troqueladas en orificios en el margen, que sirven para ensartarlas, por medio de pibotes, a un dispositivo metálico que va adosado al lomo de la encuadernación.

Este sistema permite adicionar a la obra nuevas hojas que la editorial vaya publicando sobre estos temas, con lo que se consigue el libro sea siempre de actualidad.

Jesús M. FALCÓN

Ante todo, mi objetividad con la brecha de los dientes, ha acogido tan importante.

La Administración encuentra en un ante la próxima Consejo de Ministros de texto artículo Funcionarios, constituye un g. mulgación, por rada detenidam plias perspecti un excelente si ción que acaba mas derivados mas como esti propio tiempo. cionario. No cre tualmente en E nos directivos, cionarios, ni los gan objeciones a la aplicación la reforma adm cidá por una le. tera. Pero el « está en sus dis rias sobre la i sificación de lo en los nuevos q Por haberse exp contradas, se l esto una supues toda costa debe funcionarios pe pos Técnicos c trativos sin titi enciados que puestos directi tración.

Los primeros pete su califica nómica, ya qu nuevo Cuerpo presentaría una sional, con gr cluso en el se funcionarios, q por haber ajus su actuación a Administración, que ella les e ellos han ingre convocada ofici currencia con t los requisitos e

# CAME

Se han esgrí argumentos ju indole, por así tal, acerca del de la nueva Le cionarios y su que no me res nión objetiva mentalmente er dad y eficacia. creo deben des tes puntos:

1. Si, según el número de cionarios de Central (aparte Local y de O mos) es excesi via a este pr crear miles de en actividades tria, comercio, ra), y, por otra mentalidad nac cumenta salda des más que en
2. La institu estatuto de un tivo presenta u o se adscribe a narios técnico titulados o ser cinco o seis mil la Administraci



Señor Director:

Ante todo, mi admiración por la objetividad con que ARRIBA, en la brecha de los problemas candentes, ha acogido una cuestión tan importante.

La Administración española se encuentra en un momento cumbre ante la próxima presentación al Consejo de Ministros del proyecto de texto articulado de la ley de Funcionarios Civiles. Sin duda constituye un gran acierto su promulgación, por haber sido elaborada detenidamente y ofrecer amplias perspectivas, estableciendo un excelente sistema de ordenación que acabará con los problemas derivados de la falta de normas como ésta, garantizando al propio tiempo el derecho del funcionario. No creemos que nadie actualmente en España, ni los órganos directivos, ni los actuales funcionarios, ni los universitarios tengan objeciones de peso que oponer a la aplicación para el futuro de la reforma administrativa, establecida por una ley orgánica tan certera. Pero el «caballo de batalla» está en sus disposiciones transitorias sobre la integración o reclasificación de los actuales Cuerpos en los nuevos que ahora se crean. Por haberse expuesto opiniones encontradas, se ha querido ver en esto una supuesta polémica, que a toda costa debe evitarse, entre los funcionarios pertenecientes a Cuerpos Técnicos o Técnico-Administrativos sin título y los nuevos licenciados que aspiran a ocupar puestos directivos en la Administración.

Los primeros piden que se respete su calificación moral y económica, ya que el relegarlos al nuevo Cuerpo Administrativo representaría una degradación profesional, con graves perjuicios—incluido en el servicio—para dichos funcionarios, que no por derechos adquiridos de forma equívoca, sino por haber ajustado legítimamente su actuación a las decisiones de la Administración, cumpliendo con lo que ella les exigió (muchos de ellos han ingresado por oposición convocada oficialmente y en concurrencia con titulados, reuniendo los requisitos exigidos por la ley).

## CAMBIO DE MENTALIDAD

Señor Director:

Se han esgrimido tan variados argumentos jurídicos y otros de índole, por así decirlo, sentimental, acerca del asendereado tema de la nueva Ley de Bases de Funcionarios y su texto articulado, que no me resisto a dar mi opinión objetiva basándome fundamentalmente en criterios de utilidad y eficacia. En consecuencia, creo deben destacarse los siguientes puntos:

1. Si, según la común opinión, el número de quinientos mil funcionarios de la Administración Central (aparte de los de Régimen Local y de Organismos Autónomos) es excesivo, la solución obvia a este problema estriba en crear miles de puestos de trabajo en actividades privadas (industria, comercio, agricultura, etcétera), y, por otra parte, cambiar la mentalidad nacional que no encuentra salida para sus inquietudes más que en el Estado.

2. La institución en el nuevo estatuto de un Cuerpo administrativo presenta un dilema, a saber: o se adscribe a aquél a los funcionarios técnico-administrativos no titulados o sería preciso admitir cinco o seis mil nuevos agentes de la Administración para cubrir tal

## LA EFICACIA DE LA ADMINISTRACION Y LA DIGNIDAD DE SUS FUNCIONARIOS

al cabo de años de dedicación a tareas de responsabilidad y competencia, han llegado a alcanzar una situación y categoría que merecen ser respetadas, ya que por su parte no ha habido abuso alguno, sino cumplimiento de las disposiciones dictadas por las respectivas autoridades en cada caso. Estiman que si se les postergara a una categoría inferior a la que pertenecen—la ley de Bases de 1918 sólo reconoce dos escalas: técnica y auxiliar—, ello representaría, aparte de la correspondiente forzada discriminación de los funcionarios actuales, un criterio anómalo que, llevado a sus últimas consecuencias, equivaldría a la destrucción del propio orden jurídico-administrativo, violentando sus principios, pues obligaría al administrado a tener que hacer un constante análisis de todos los actos que realiza e impone con su autoridad la Administración, para poder determinar si son o no legítimos, y si la misma en un futuro más o menos próximo no va a declarar que lo que dijo ayer ofrece o exige hoy va a ser diferente mañana; esto llevaría a una situación según la cual la calificación de la legalidad administrativa dependería en cada momento del criterio de legitimidad de quien la estableciera, con la consiguiente falta de seguridad necesaria para la «instauración del Estado social de Derecho», señalado en la ley de Bases de 1963. Es como si por el hecho—dicen—de que actualmente se erijan en el Bachillerato más años de estudio, asignaturas o las Universidades o las oposiciones disciplinas que las que se pedían hace años, pudiera establecerse ahora que todos los que hubieran hecho el Bachillerato, la carrera u oposición sin esas nuevas condiciones no les valdría ahora para nada.

### SOBRE EL CUERPO ADMINISTRATIVO

Aducen también que, atendiendo a su naturaleza, los Cuerpos Téc-

nicos y Técnico-Administrativos sólo podrán integrarse en los nuevos Cuerpos generales como técnicos, ya que para determinar aquélla habrá que acudir al criterio sostenido hasta ahora por la Administración en la legalidad vigente, es decir, el de considerar Cuerpos Técnicos a aquellos cuyo primer escalón está constituido por la categoría de oficiales de Administración Civil y el último por la máxima administrativa (jefe superior de Administración), del mismo modo que habrá que concebir auxiliares a los funcionarios ingresados como tales, que reglamentariamente, y a pesar de los años, no pasan de tal categoría. En cuanto al Cuerpo Administrativo, es éste un concepto nuevo, como la propia Ley de Bases reconoce al decir expresamente que «el deseo de mejorar la calidad de la función pública en todos sus niveles aconseja la creación de un Cuerpo Administrativo, que liberará al Cuerpo Técnico de las funciones ejecutivas y secundarias que hoy desempeñan». La Administración reconoce así que si bien hasta ahora los Cuerpos Técnicos y Técnico-Administrativos no han tenido totalmente funciones técnicas puras, es éste un hecho que se da como extensión variable en toda la Administración. Por ello el Cuerpo Administrativo habrá de constituirse con funcionarios de nuevo origen, o mediante la promoción a él de otros de escalas inferiores, o todo lo más por la adscripción temporal de otros, pero nunca mediante la degradación formal de aquellos a los que teóricamente la propia ley viene a «liberar». Alegar por último que si no se respetaran los derechos administrativos, morales, sociales y económicos de los funcionarios del Estado, ello representaría una contradicción con el criterio legal seguido en otras ocasiones, como muy recientemente ha ocurrido con la ley 108/963 (disposición transitoria 1.ª), que ha respetado todos los derechos de los funcionarios de la Administración Local.

Los universitarios estiman que el nuevo Cuerpo Técnico debe contar con el prestigio necesario para atraer a él a la juventud graduada mejor dotada, debe tener la más alta competencia técnica necesaria para realizar las funciones administrativas y directivas generales de la Nación y que solamente deben formar parte del mismo los funcionarios que reúnan las cualificaciones de titulación superior y selección necesarias para desempeñarlo, debiendo el Estado dictar las disposiciones pertinentes a fin de lograr una adecuación de los títulos con las profesiones.

Dicen que lógicamente el nuevo Cuerpo Administrativo tendrá que ser más numeroso que el técnico y que de ninguna manera debe constituirse un cuerpo con más funcionarios que puestos de trabajo le van a ser atribuidos. Quieren evitar que se produzca una especie de paro universitario, y asimismo el llamado subempleo, situaciones ambas que se dan frecuentemente entre los graduados.

### LOS VERDADEROS ORGANOS RECTORES DEL ESTADO

Temen que la que viene siendo salida más importante numéricamente para los licenciados—la opo-

sición a técnicos de la Administración Civil—pueda quedar prácticamente cerrada si se integran muchos técnicos en el nuevo Cuerpo (calculan que para unos 2.000 ó 2.500 puestos de trabajo del mismo hay unos 4.500 funcionarios, en buena parte sin títulos ni ingresados por libre oposición), por lo que se establecería una lista de espera que bloquearía durante diez años el paso a los nuevos graduados, produciendo al mismo tiempo el envejecimiento de los cuadros de la Administración. Proponen un sistema de selección y preparación de funcionarios basado sobre todo en valorar las cualidades humanas y la capacidad profesional del aspirante, indicando que dentro de los cuerpos estatales los ascensos deben ser por méritos personales y no por antigüedad, a fin de mantener el interés del individuo por superarse y acabar con la consideración del cargo como base del ocio.

Muchas personas han olvidado en todo este problema que en la Administración española, y por encima de los nuevos Cuerpos Técnico, Administrativo y Auxiliar, que son Cuerpos generales, existen en los distintos Departamentos las Carreras y Cuerpos facultativos especiales propios, que son los verdaderos órganos rectores del Estado. No hay que olvidar tampoco que más que la reforma de los Cuerpos de funcionarios es necesaria la reforma efectiva de sistemas y estructuras de la Administración, pues no es lo acertado adaptar el sistema al funcionario, sino el funcionario a un buen sistema, toda vez que aquéllos en su inmensa mayoría desempeñan su cometido con el adecuado conocimiento de la labor encomendada.

### EN BUSCA DE UNA SOLUCION ARMONICA

Planteadas como está la delicada cuestión, se espera de la superio-

ridad una solución que armonice las diversas situaciones, y que deberá examinarse con todo cuidado por el legislador. Los funcionarios de los Cuerpos Técnicos y Técnico-Administrativos pertenecen en su mayoría a las generaciones que realizaron la liberación de España (ex combatientes, ex cautivos, familiares de caídos, etc.) y desde sus diversos puestos de servicio en la Administración han colaborado leal y eficazmente durante muchos años en todas las tareas y realizaciones importantes del Movimiento. Los actuales universitarios son en gran parte los hijos y hermanos menores de aquéllos; llevan su sangre y son continuadores de aquellos principios. Unos y otros—el pasado y el futuro, la experiencia y el mérito—representan el acontecer histórico de España, y ninguno puede ser olvidado en la hora presente de la justicia y la paz de Franco. Hay que conjugar, por tanto, con espíritu cristiano y fraternal, las aspiraciones de ambos, evitando a toda costa cualquier fricción, buscando el bien común y atendiendo desde luego a la eficacia de la Administración. Acaso una solución equitativa sería: declarar los actuales Cuerpos Técnicos y Técnico-Administrativos a amortizar, sin menoscabo de los derechos y funciones de sus componentes; integrar en el nuevo Cuerpo Técnico a los que, reuniendo las condiciones precisas, superaran voluntariamente una prueba o curso de selección y consolidación en el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios—y esa sería la mejor demostración de su preparación—; y al propio tiempo garantizar el acceso de los jóvenes licenciados al Cuerpo Técnico de modo que todas las convocatorias tuvieran un carácter de periodicidad, contando cuando menos con el mismo porcentaje de plazas que se han venido produciendo hasta la fecha. Que Dios ilumine a nuestras autoridades, que deben tomar pronto una importante decisión.

Juan-P. Borda  
Ferrocaril, 13  
Madrid-7

## DIGNOS DE RESPETO

Señor Director:

Ante los ataques tan apasionados de que nos hace objeto el señor Alamén en su carta publicada el 4 de febrero, queremos rogar a dicho señor que lea CON ATENCION nuestros escritos publicados en ese querido periódico los días 22 y 31 de enero. En ellos podrá comprobar que ni pretendemos una lucha clasista, ni queremos desplazar a nadie, ni tenemos ninguna de esas intenciones que este señor tan alegre e irreflexivamente nos atribuye.

Por otra parte, nos permitimos recordar al señor Alamén que no somos nosotros solos los que defendemos una Administración eficaz dotada de un Cuerpo Técnico cualificado, sino que en este mismo sentido se ha manifestado el más Alto Cuerpo Consultivo del país, gran número de funcionarios y administrativistas españoles de relieve internacional, a quienes no creemos que se les pueda atribuir falta de madurez, irreflexión, etc.

También nos permitimos recordar al señor Alamén que en ningún caso ha salido de los universitarios la más mínima ofensa a ningún funcionario, con título o sin él, pues todos merecen, personalmente, nuestro respeto; que lo único que atacamos es la defensa de unos intereses de grupo que van en perjuicio de una buena Administración; que estamos dando toda clase de razones y argumentos válidos (no demagógicos, como los que nos oponen) a cara descubierta, y que hasta ahora las únicas «cocos arteras» las hemos recibido nosotros.

Que no se olvide el señor Alamén que los estudiantes de «La Casa de la Troya» hace mucho que han pasado, y que un buen porcentaje de esos «despreocupados» universitarios trabajan, a veces duramente, para compaginar estudios y trabajo, por lo que creemos son tan dignos de respeto como cualquier otra persona de más edad o experiencia.

Comisión conjunta de las Facultades  
de Derecho, Ciencias Políticas y Económicas y Filosofía y Letras



# INFORMACION DE MADRID

MADRID - BARAJAS

## ESPAÑOLES RESIDENTES EN COLOMBIA, DE VISITA EN MADRID

Salieron para Bogotá un grupo de 129 españoles residentes en Colombia, que vinieron a pasar las Navidades con sus familias. Todos ellos se muestran muy satisfechos de su estancia en España y gratamente sorprendidos por la prosperidad y desarrollo experimentado por nuestra Patria durante su ausencia.

Chinchillas

De Nueva York llegaron al aeropuerto de Barajas una remesa de 44 chinchillas vivas, consignadas a una granja de Zaragoza.

Princesa Carolina Matilde

Llegó de Copenhague la princesa Carolina Matilde de Dinamarca, que seguirá viaje hoy a Tenerife, donde pasará una temporada. Acudió a recibirla al aeropuerto de Barajas el embajador de Dinamarca en España.

## A cien millones de pesetas ascendieron las prestaciones del Montepío del Servicio Doméstico

En la sede central del Instituto Nacional de Previsión celebró sesión constitutiva la III Asamblea General del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, bajo la presidencia del vicepresidente de dicho Organismo, don Eugenio Nuño Beato, dándose posesión de sus cargos a los nuevos vocales representativos de los servidores domésticos y de los amos de casa que fueron elegidos, el pasado mes de diciembre, por las Comisiones provinciales en todo el territorio nacional.

En dicha reunión se consideró el encuadramiento del Montepío en la ley de Seguridad Social como régimen especial del personal doméstico al servicio de las familias, que ha de motivar la acomodación de sus preceptos reglamentarios a los postulados básicos de la expresada ley.

El director del Montepío informó sobre el volumen de prestaciones concedidas por esta institución en el pasado año 1963, que alcanzó la cifra de 103.934.351 pesetas, que unida a la cantidad resultante del trienio 1960/62 representa un total de 295.142.590,20 pesetas, haciéndose patente el incremento producido en el año último en las prestaciones económicas, especialmente, por el aumento de los pensionistas por Vejez e Invalidez, consecuencia de la admisión desinteresada de los servidores domésticos de edad avanzada que realizó este Montepío a tenor de la disposición transitoria primera de sus estatutos.

Fueron estimados varios recursos referentes a premios de constancia y pensión de Invalidez, confirmando otros acuerdos adoptados en su día por la Junta rectora.

## PROXIMA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO Y PARQUE INFANTIL EN EL SOLAR DE GENERAL MOLA-JUAN BRAVO-PARDIÑAS

El estacionamiento de la calle de Sevilla se inaugurará a finales del mes de marzo

AYER CELEBRO SESION LA COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO, A CUYA TERMINACION EL ALCALDE CONVERSO CON LOS PERIODISTAS

En su habitual reunión con la Prensa, el conde de Mayalde dijo a los informadores municipales que el diputado de Nicaragua señor Hidalgo le había hecho entrega de la Medalla del Centenario de la ciudad de Managua, en nombre de aquella Municipalidad y de su alcalde ministro. El acto de la entrega se verificó en la Embajada de dicho país en Madrid. Pronunció un discurso el señor Hidalgo y le contestó el Alcalde, aludiendo a la deuda de gratitud que Madrid tiene con Rubén Darío. A petición del señor Hidalgo, se va a colocar en la calle de las Veneras, 4, donde vivió Rubén Darío y donde escribió su "Salutación del optimista", una placa conmemorativa. Agregó el Alcalde que durante el pasado mes de enero se habían colocado en los barrios extremos 420 puntos de luz, con una potencia de 67.790 voltios.

Contestando a preguntas de los periodistas, dijo que el estacionamiento de Sevilla se inaugurará el próximo mes de marzo, coincidiendo con la fecha de la liberación de Madrid. Manifestó también que se había reunido la Junta Central de Socorro y Asistencia Social, que preside doña Oliva Tomé, y que hoy se reunía la Comisión Interministerial de Transportes. Confirmó la construcción de dos edificios en la calle de la Princesa, aprobados en su día por la Comisaría de Ordenación Urbana, de acuerdo con los volúmenes permitidos.

Finalmente, también respondiendo a las preguntas de los informadores, el Alcalde comunicó que estaba en fase de estudio para una pronta solución la construcción del edificio y parque infantil proyectados en el solar de General Mola-Juan Bravo-Pardiñas, y dijo que se procederá al vallado y limpieza del solar inmediatamente.

### COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

En la Oficina de Prensa de la Casa de la Villa fue facilitada la siguiente referencia de la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente:

"Fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Asuntos al despacho de oficio.—Se dio cuenta de doce sentencias dictadas por la Sala II de lo Contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid en otros tantos recursos.

Hacienda.—Conceder diversas exenciones de pago de los arbitrios de plus valía y solares; de derechos por licencias de apertura y de contribuciones especiales.

Urbanismo y obras.—Incluir en el Registro Público de Solares las fincas núm. 6 de la calle de San Dimas, y núm. 19 de la plaza de Tirso de Molina.

Desestimar los recursos de reposición interpuestos contra los acuerdos municipales de inclusión en el Registro Público de Solares de las fincas núm. 1, 3, 5 y 7 de la calle del Labrador y núm. 23 de la calle de Luchana.

Fuera del orden del día, se aprobó la distribución de cantidades para los servicios de calefacción y limpieza de los grupos y escuelas nacionales de la capital, hasta el mes de julio del presente año, que asciende a la suma total de 2.525.225 pesetas. Aumento de un 45 por 100 de la asignación del pasado ejercicio."

### HOMENAJE A ENRIQUE DE AGUINAGA

Desde su condición periodística, y más concretamente, desde su condición de informador municipal y cronista oficial de la Villa, Enrique de Aguinaga, subdirector de ARRIBA, ha sido promovido a la Delegación de Servicios de Salubridad y Abastos del Ayuntamiento de Madrid en la reciente renovación edilicia. Sus compañeros, los informadores, críticos y cronistas municipales, se reunieron ayer para festejar el nombramiento. No fue realmente un homenaje formalista, sino una cordial reunión de compañerismo que congregó a uno de los grupos más activos y comprometidos del periodismo de Madrid. El concejal Emilio Jiménez Millas se unió generosamente al agasajo y compartió la grata y aguda tertulia de los periodistas. Con el mismo tono de espontaneidad afectuosa se hicieron los brindis de Rafael Chico, como decano de los informadores municipales; Francisco Serrano Anguita, como cronista oficial de la Villa; López Izquierdo, como cronista e informador municipal; José Pastor, como reportero gráfico que ha fotografiado todo el Madrid de los últimos años, y Juan Sampelayo, como cronista de la radio.

Aguinaga no hizo un discurso de rúbrica, sino que, al calor del compañerismo, habló con gran sinceridad de su situación transitoria en el Ayuntamiento, de las cuestiones que plantea la nueva Constitución municipal y de los problemas concretos que su Delegación implica, problemas que exigen para su adecuada solución no sólo el concurso técnico y económico, sino fundamentalmente la creación de una mentalidad ciudadana, tarea en la que los informadores tienen una participación decisiva.

Aguinaga no hizo un discurso de rúbrica, sino que, al calor del compañerismo, habló con gran sinceridad de su situación transitoria en el Ayuntamiento, de las cuestiones que plantea la nueva Constitución municipal y de los problemas concretos que su Delegación implica, problemas que exigen para su adecuada solución no sólo el concurso técnico y económico, sino fundamentalmente la creación de una mentalidad ciudadana, tarea en la que los informadores tienen una participación decisiva.

### CARTELES DE SAN ISIDRO

El Ayuntamiento de Madrid anuncia Concurso para elección de carteles de las Fiestas de San Isidro del presente año. El plazo de presentación de trabajos termina el 7 de marzo, y las bases pueden recogerse en la Sección de Deportes y Festejos, plaza de la Villa, número 5.

## EL COMERCIO TEXTIL MADRILEÑO FIRMA SU SEGUNDO CONVENIO ECONOMICO SINDICAL

AFECTA A MAS DE DOS MIL QUINIENTAS EMPRESAS QUE DAN OCUPACION A VEINTE MIL TRABAJADORES

En el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid, con la asistencia del Vicesecretario de Ordenación Social, De Figueras; del Magistrado, Gamyo; del Secretario Asesor del Sindicato, de los Presidentes de las Secciones Económica y Social y de representantes de ambas Secciones, se celebró la firma del segundo convenio colectivo para el comercio textil, que afecta a 2.553 Empresas y 19.346 trabajadores de Madrid y su provincia.

Dicho convenio colectivo supone una importante mejora sobre el firmado en 1956. Igualmente, el convenio fija en un tiempo menor el periodo de aprendizaje y aumenta hasta un mes las vacaciones de verano, de acuerdo con la antigüedad en la Empresa.

Tras la firma del convenio para ser elevado y sometido a la aprobación de la Delegación Provincial de Trabajo, el Vicesecretario de Ordenación Social, De Figueras, agradeció a todos la colaboración prestada para el perfecto entendimiento. El Presidente de la Sección Económica, Del Moral, hizo resaltar la armonía que había reinado durante las conversaciones y puso de manifiesto la colaboración

que había encontrado en los Mandos de la Organización Sindical, así como en la persona de Magistrado que había conducido por el camino de la justicia y de la comprensión las conversaciones encaminadas a la firma del convenio.

El Presidente de la Sección Social, Lomas, abundó en el mismo sentido, diciendo que los trabajadores del comercio textil correspondían a la confianza en ellos depositada por las Empresas.

El Delegado Provincial de Sindicatos, Fernández Cela, cerró el acto recalcando la importancia de esta colaboración y dijo que en la CNS de Madrid, tanto empresarios como trabajadores, estaban representados con los mismos derechos y obligaciones, y que la misión del Delegado Provincial era la de aunar los esfuerzos de ambos sectores de la economía a fin de lograr una constante superación en el entendimiento de los mismos.

«Si esta colaboración ha sido siempre nuestra meta —terminó— de ahora en adelante ésta se hará cada vez más imprescindible, puesto que en los nuevos planes trazados para el resurgimiento de la Patria los intereses de las Secciones Económica y Social son más comunes que nunca».

## AGENDA

DIA 6 DE FEBRERO DE 1964

JUEVES

El sol sale a las 8,20.

Se pone a las 18,38.

### EL CAMBIO CONTINUA

El tiempo primaveral que vamos disfrutando parece estar contento entre nosotros y pese a la deshora de su presentación en la ciudad no parece eso importante mucho. Las temperaturas de ayer oscilaron entre los 14,8 grados a las cuatro de la tarde y los 4,6 grados a las 7,30 de la mañana.

SANTORAL.—Santa Dorotea.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Blanco. Tercera clase. Misa propia. Común de Santa Dorotea. Tracto.

### CONCURSO INFANTIL SOBRE AVIACION COMERCIAL

Han sido especialmente invitada a la visita de la exposición-buscaje a las líneas aéreas, actualmente en el Salón de Exposiciones de la CNS, de Madrid (José Antonio, 69), los alumnos de los colegios de segunda enseñanza e institutos, con el fin de que puedan tomar parte en el concurso literario sobre la aviación comercial para poder optar a los premios concedidos por las agencias de viajes consistentes en una estancia de varios días en las Baleares.

La exposición estará abierta al público desde las 10 a las 14 horas y desde las 16 hasta las 21,30.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 8.º

Preciados, 14; plaza Herradores, 1; Cava Baja, 7; Victoria, 6 y 8; plaza Tirso de Molina, 18; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 12; Hermosilla, 122; barrio Moratilla, Unidad Vecinal H; María Teresa Sáenz de Heredia s/n. (barrio Barrio de la Cruz); Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); Alcalá, 173; Calle 110, 34; Serrano, 76; calle de Recoletos, 17; Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 1; Fuencarral, 83; Pz, 9; Princesa, 1; Comandante Fortea, 100; paseo de Extremadura, 92; Hilarion Eslava, 65; Fernando el Católico, 2; Andrés Mellado, 15; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; plaza de Quedado, 6; Sandoval, 1; (frente cine Bilbao); García Marín, 111; Ríos Rosas, 14; Zurbano, 54; Bravo Murillo, 108 (Calle Caminos); Lérica, 6; Bravo Murillo, 339 (Tetzán); San Benito, 1; (Ventilla); Arroyo, 13 (Tetzán); Ángel Mujica, 17 (poblado Virgen de Begoña); avenida Presidente Carmona, 8; María de Molina, 1 (próximo Castellana); Armando Palacio Valdés, 1 (edificio avenida de La Habana, 40); Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina Andre Damiani); General Mola, 256 (prolongación); María de Molina, 46; Oria, 32 (esquina Rodríguez Marín); Matías Montero, 14; General Pardiñas, 1; Ferrer del Río, 46 (esquina Carrión); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293; calle Cuatro, 75 (esquina del Carmen); Arturo Soria, 12 (Ciudad Lineal); barrio San Blas, calle Mieres, mercado; Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); San Gumerindo, 10 (entrada carretera Aragón, 72); carretera de Aragón, 188; Emilio Ferrer, 65; avenida Daroca, 2 (antes carretera de Este); Manilla, hotel 45 (colonia San Vicente); paseo de los Olivos, 100 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252; Tabernillas, 19; glorieta Pirámides, 2; Barrio de la Cruz, 19 (colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Arteaga, 32 (entrada Radio) (Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Camino de las Antillas, 344 (Carabanchel Bajo); Alejandro Morán, 9 (Puerta Bonilla); Vía Lusitana, 20 (colonia San Vicente Fátima); carretera de Toledo, 22; Jacinto Verdader, 11; San Magín, 21 (entrada Marcelo Usera, 159); Isabelita Usera, 22; Antonio López, 152; paseo de las Bellas Artes, 106; Bustamante, 12; Batallón del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3 (sector de Jaime el Conquistador); Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Atocha, 11; Narciso Serra, 12; Sierra Alcañices, 4 (próximo iglesia Santo Ángel); Puente Valdecasas; Robles, 2 (Puente Valdecasas) (esquina Melquiades Berciano); Puerto Bonafina, 24 (Puente Valdecasas) (entrada Martínez de la Riva, 101); Puerto Monasterio, 1 (Puente Valdecasas); Pico Montañés, 1-A (esquina a Arroyo de Olivar); avenida Mediterráneo (antes de Madrileña Textil); avenida de bufera, 302 (Puente Valdecasas).

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

El director de Artes, señor artistas y mar por haber co te clase de l en el salón d su colaboraci los grabador contar en el idóneos para Les exhortó, curran a la Nacional de inaugurará e xima primave se celebrará

INFORMACION

ENTRE

PREMI

XIII SA

GRA

FUE EFECT

DIRECTOR

BELL

El director ge

tes, don Gratin

trega en su des

premios del X

bado, que se c

del pasado mes

lón de Exposici

la Biblioteca N

Asistieron al

de la Agrupaci

tistas Grabado

to Nespereira,

La medalla d

ción fe entreg

Ferrán Pagés,

pecial del Min

ción y Turism

tado con 25.00

artista por su

lizada en made

Dirección Gene

dotado con 10.

ta panameño

risson, por su

aguafuerte, y

tragedia), lit

premio medal

a Joaquín Vaq

drid, por su

mancha), litog

lla a María Jo

vera, por el c

expuesta; ter

nia Mir Chust,

ra medalla, a

so, de Orens

Calles, dotado

José Antonio

plona.

El Jurado h

se manifieste

agradecimien

por su magni

lón, del que h

cio de honor.

Asimismo, s

medalla de c

sido otorgad

por la aporta

trato de Pep

punta seca y

que el famos

trabajo de es

blico.

El director

Artes, señor

artistas y mar

por haber co

te clase de l

en el salón d

su colaboraci

los grabador

contar en el

idóneos para

Les exhortó,

curran a la

Nacional de

inaugurará e

xima primave

se celebrará

MINISTE

INSTITU

DE P

Subdelegació

SERVICIO

Se abre co

trucción de

a Ambulatori

cia Comarca

DIX (Grana

La docum

narse en las

instituto en

planta 6.º. o

ción en Gran

lón, 19.

Las propo

presentarse

ras del día 6

Madrid, 3



## ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL XIII SALON DEL GRABADO

FUE EFECTUADA POR EL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

El director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, hizo entrega en su despacho oficial de los premios del XIII Salón del Grabado, que se celebró del 13 al 26 del pasado mes de enero, en el salón de Exposiciones del edificio de la Biblioteca Nacional.

Asistieron al acto el presidente de la Agrupación Española de Artistas Grabadores, don Julio Prieto Nespereira, y los galardonados.

La medalla de oro de la Agrupación fue entregada a don Ramón Ferrán Pagés, de Reus; premio especial del Ministerio de Información y Turismo «Castro Gil», dotado con 25.000 pesetas, al mismo artista por su obra «Ruedo», realizada en madera y metal; premio Dirección General de Bellas Artes, dotado con 10.000 pesetas, al artista panameño Julio Augusto Zachrisson, por sus obras «El toro», aguafuerte, y «El toro, juego y tragedia», litografía y madera; premio medalla de la Agrupación a Joaquín Vaquero Turcio, de Madrid, por su obra «Toro de Salamanca», litografía; segunda medalla a María Josefa Camón, de Cervera, por el conjunto de la obra expuesta; tercera medalla, Antonia Mir Chust, de Otarrosa; tercera medalla, a Enrique Ortiz Alonso, de Orense; premio Galerías Calles, dotado con 3.000 pesetas, a José Antonio Eslava Urra, de Pamplona.

El Jurado ha acordado también se manifieste al señor Picasso el agradecimiento de la Agrupación por su magnífica aportación al salón, del que ha sido nombrado socio de honor.

Asimismo, se acordó crear una medalla de oro especial, que ha sido otorgada al señor Picasso, por la aportación de su obra «Retrato de Pepe-Hillo», realizada a punta seca y que es la primera vez que el famoso artista exhibe un trabajo de esta naturaleza al público.

El director general de Bellas Artes, señor Nieto, felicitó a los artistas y manifestó su satisfacción por haber comprobado la excelente clase de las obras presentadas en el salón de este año. Prometió su colaboración a fin de que todos los grabadores españoles puedan contar en el futuro con medios idóneos para realizar sus obras. Les exhortó, asimismo, a que concurren a la próxima Exposición Nacional de Bellas Artes, que se inaugurará en Madrid en la próxima primavera, así como a la que se celebrará en Granada.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

### SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio del S. O. E. y Agencia Comarcal del I. N. P. en GUADIX (Granada).

La documentación podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª o en las de su Delegación en Granada, Gran Vía de Colón, 19.

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 6 de marzo próximo.

Madrid, 3 de febrero de 1964.

# LA GRAN POLITICA DEL FUTURO ES EL CONTROL SOCIAL DEL DESARROLLO TECNOLOGICO

UN PLURALISMO DE SOLUCIONES CREADORAS DENTRO DE UN UNICO MOVIMIENTO PUEDE SER LA FORMULA DE UNA DEMOCRACIA SOCIAL DE DESARROLLO DE IMPRONTA VERDADERAMENTE ESPAÑOLA

CONFERENCIA DE JESUS FUEYO EN EL INSTITUTO DE ESTUDIOS JURIDICOS SOBRE "DESARROLLO POLITICO Y ORDEN CONSTITUCIONAL"

«La gran política del futuro, que ya ha comenzado, no es estrictamente ni la organización de la economía ni la ordenación de las relaciones de poder; es el control social del desarrollo tecnológico», afirmó Jesús Fueyo, director del Instituto de Estudios Políticos, en el curso de la conferencia que sobre el tema «Desarrollo político y orden constitucional» pronunció ayer en el Instituto de Estudios Jurídicos.

Se inauguraba con esta conferencia el ciclo correspondiente al año 1964, y el acto estuvo presidido por el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, a quien acompañaban los Ministros de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, así como el presidente del Tribunal Supremo y de la Academia de Jurisprudencia, y Legislación, don José Castán Tobeñas, y el Subsecretario de Educación Nacional, señor Legaz Lacambra, quien ostentaba la representación del Ministro. Entre el numeroso público que ocupaba por completo el salón de actos y salas y pasillos adyacentes se encontraban el Ministro togado Raimundo Fernández Cuesta; el Vicepresidente General del Movimiento, Fernando Hierro Tejedor; el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; los Delegados Nacionales de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral, y de Organizaciones, Alberto Fernández Galar; el Jefe de la Secretaría Técnica de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda; el ex Ministro don Joaquín Ruiz Jiménez; los Secretarios de Organizaciones, Jesús Gay, y del Instituto de Estudios Políticos, Valentín Gutiérrez Durán, y el director de Publicaciones del Movimiento, Agustín del Río Cisneros.

Después de la lectura de la Memoria correspondiente a las actividades del Instituto durante el pasado curso, hecha por el secretario de la Corporación, inició Jesús Fueyo su conferencia.

**EL MITO DE LA IDEA DE DESARROLLO**

Después de afirmar que intentaba elevar a categoría teórica la imagen global de desarrollo para insertarla en la filosofía política de un constitucionalismo en apertura hacia un mundo históricamente determinado por la movilidad constante de sus estructuras básicas y, por lo mismo, inscrito en una problemática continua y renovada de sus formas de orden político, el profesor Fueyo Álvarez señaló que un factor psicológicamente nuevo ha ingresado en el proceso de la política desde fines del siglo XVIII. Aludió luego a la revolucionaria superación del concepto meramente ideológico de revolución que supone la aparición de la técnica como impulso libre liberado de la economía por la política y que, a su vez, comienza a convertirse en política.

«En la base y en el fondo del proceso—dijo—se ha desatado un movimiento que tiene por palabra

mágica el nuevo gran mito colectivo que es, ni más ni menos, que la idea de desarrollo». Siguió luego afirmando que la idea de desarrollo es el mito de una sociedad que puede realizar por primera vez la liberación de todos sus hombres por un principio universal de igualdad de oportunidades, y puntualizó: «La imagen del desarrollo no es una teoría del sistema político; es el reto tecnológico a todos los sistemas políticos y marca una fase nueva de la política, en la que se exige una teoría de la organización social que ya no se justifica pura y simplemente en cuanto que orden, sino que se sublima por virtud de su capacidad funcional para transformar la realidad».

Distinguió luego Jesús Fueyo entre desarrollo cuantitativo y desarrollo cualitativo. «Esta distinción es fundamentalmente metodológica—acclaró—, pues el mayor interés dejar apuntado que en realidad no hay ningún desarrollo cuantitativo que no repercuta con profundo impacto sobre las estructuras sociales básicas, y de otro lado, cualquiera que sea el maximalismo que conduzca una teoría cualitativa del desarrollo, no puede renunciar a los imperativos de presente de la vida social, ni sacrificar impunemente la satisfacción de las necesidades actuales a un imaginario paraíso del futuro».

Señaló más tarde que «una vez que todos los grupos políticos han superado la mentalidad estática de las relaciones de poder y pasado a la conciencia dinámica de la transformación de estructuras para el desarrollo, cada uno tiene que construir la línea general de aceleración del proceso en la forma más adecuada a la situación básica de la que parte, y este problema condicional no sólo los cuadros institucionales del orden político, sino también la propia mentalidad ideológica: es el verdadero eje de la marcha del proceso político contemporáneo».

### PROCESO DE INTEGRACION BASICA

Analizó luego el contraste real entre los tópicos del siglo XIX y las realidades contemporáneas y dijo: «Los últimos veinticinco años marcan en España, mucho más que un despliegue ideológico, un proceso de integración básica de la comunidad nacional y un sostenido esfuerzo de desarrollo socioeconómico que nos permiten afrontar, desde ahora, soluciones políticas que hubieran sido enteramente utópicas en los años treinta, cualquiera que fuera el maximalismo político con que se calcularan». Afirmó a continuación que «una discusión sobre el futuro de España ya no puede ser planteada sobre categorías absolutas que determinan posiciones existencialmente irreconciliables». Se refirió al desarrollo socioeconómico cumplido por España, y apuntó que ese desarrollo es lo que nos permite proyectar el mito de la revolución en una dinámica de transformaciones progresivas de insti-

tuciones y estructuras sin tirar la casa por la ventana y sin padecer el mesianismo primitivista de que lo que empieza desde cero comienza desde el cielo.

Se refirió más tarde a los tres puntos cardinales del proceso constitucional y mantuvo la tesis de que existe un punto en que las estructuras de la libertad pueden ser tan dinámicas o incluso más dinámicas que las de presión social del aparato colectivo de seguridad. «Hay razones para creer que España está tanteando ese nivel en el que el regreso a la locura sólo es el sueño de una minoría de fanáticos que no encuentran jamás eco en la base social», afirmó, y continuó luego: «La planificación del desarrollo abre, o por lo menos debe abrir, sobre bases realistas el proceso de definitiva constitucionalización del orden político».

### PUNTOS CARDINALES DEL PROCESO CONSTITUCIONAL

«El proceso constitucional se resuelve básicamente—dijo—en tres puntos cardinales: el principio de autoridad, la doctrina de la representación y el esquema de integración básica de las fuerzas políticas». Trató más tarde del problema de la sociedad industrial de masas, que sigue siendo en gran parte el carácter inorgánico, pulverizado incluso, de la contextura social. «Esta situación—indicó—fue la que determinó la formación de los partidos políticos». Expuso el proceso de transformación y degeneración de los partidos y dijo: «La homogeneización de fenómenos tan característicos como la vecindad local, la profesión, el regionalismo, la presencia social de organizaciones familiares y culturales, la incidencia de los grupos de presión y, sobre todo, el sindicalismo están comenzando a dar a la sociedad de masas una figura algo más regular y homogénea. En España—siguió—hemos avanzado lo suficiente para que, mediante simples despliegues institucionales, las grandes líneas de esta democracia social puedan avanzar hacia fórmulas efectivas de representación de la sociedad y de sus estructuras de base».

Se refirió finalmente Jesús Fueyo a la pérdida de maniqueísmo dogmático que han experimentado las actuales formas de concurrencia política que, a partir de cierto nivel de desarrollo básico, queda como embalsada en un orden de confrontaciones programáticas. «Si la situación política española se contempla sin prejuicios ideológicos no está tan absolutamente lejana o distante de este clima como para no poder aproximarse por sus pasos a una solución tan ágil y actual como la de fortalecer la unidad por la concurrencia. Un pluralismo de soluciones creadoras dentro de un único movimiento de servicio a los máximos principios, a la imprescindible y sagrada teoría de dogmas nacionales, puede ser la fórmula de una democracia social de desarrollo de impronta verdaderamente española. Así, en el momento en que España pone en marcha el primer Plan de Desarrollo, hace síntesis en nuestra

conciencia el balance de la obra cumplida bajo Franco y se desvela ante todos el horizonte de posibilidades para la convivencia y el bienestar que está ya al alcance de nuestra inteligencia y de nuestro esfuerzo».

Terminada la conferencia del profesor Fueyo, el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, declaró inaugurado el ciclo de conferencias del curso 1964 del Instituto de Estudios Jurídicos.

### Conferencia del prefecto de Besançon en el Colegio Mayor «Francisco Franco»

Dentro del Seminario de Problemas Contemporáneos, del Colegio Mayor «Francisco Franco», y en sesión extraordinaria, realizada con el concurso del Seminario Central de Estudios Europeos, de la Delegación Nacional de Organizaciones, el prefecto de Besançon y prefecto coordinador del Franco Condado, monsieur Roger Bonnaud Delamare, pronunció una conferencia dedicada a estudiar las líneas maestras de la planificación regional en la URSS y en las democracias populares. La documentada disertación del señor Bonnaud Delamare fue una síntesis del proceso de planificación regional, en Rusia y las imitaciones producidas en los países satélites, exponiendo las peculiaridades que se dan en el caso de Yugoslavia, que muestra un proceso claramente diferenciado en relación a los otros países comunistas. Finalizada la conferencia se inició un coloquio, formulándose numerosas preguntas, que el prefecto de Besançon contestó con todo detalle, siendo vivamente aplaudido y felicitado.

### Curso de Cirugía Maxilofacial

Bajo la dirección del doctor Víctor Manuel Sada, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, se celebrará del 10 al 18 del presente en Madrid el IV Curso de Cirugía Maxilofacial, con la asistencia de ilustres especialistas españoles e hispanoamericanos y la colaboración extraordinaria del profesor Ries Centeno, de la Universidad de Buenos Aires, y los doctores Terence Ward, del Queen Victoria Hospital, de Londres, y Baptista Fernandes, del hospital de Santa Maria, de Lisboa.

### Estudio de la Farmacotización

En la Real Academia Nacional de Medicina se ha celebrado una sesión científica, en la que intervinieron varios académicos para discutir el problema «Farmacotización» alimentaria, expuesto en la sesión del pasado martes día 28 de enero por el profesor Royo-Villanova y que, dado su interés científico, la presidencia acordó siguiera discutiéndose en sesiones sucesivas.

Presidió la sesión el doctor Palanca, presidente de la Corporación, con los doctores Carro, vicepresidente, y doctor Matilla, secretario general.





## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

La lectura de periódicos de provincias pone de relieve la inquietud que de un modo general se siente por el ganado. No es posible que con el aumento de corridas de toros habido el pasado año y el que se espera para el actual, puedan servir los ganaderos las reses necesarias. No es posible tampoco —recogemos asertos de distintos autores y opiniones de viva voz— que puedan tener los toros que se lidién la condición de cuatrenos exigida por el Reglamento, y es seguro que muchos aprovecharán la gran demanda de ganado que formulan los empresarios para dar gatitos por liebres.

Por nuestra parte creemos que este problema se plantea igual que todos los años pasados de este siglo, y hasta es posible que del XIX. En último caso pensamos que con sólo un par de corridas de toros que posea cada ganadero inscrito en el registro hay de sobra para rebasar con mucho el número de corridas celebradas en 1963. Sin embargo, la objeción a este planteamiento del problema nos parece oír así: «En efecto, ¿pero qué diestros de cartel se avendrían a torear reses de todas las ganaderías inscritas en el registro? Todos mientras no hubiera otra solución, que no la habría de estar las cosas como se dice.

Nosotros esperamos que la temporada se desenvuelva sin mayores conflictos, pues en todas las pasadas siempre hemos oído decir, cuando comienzan las ferias del Norte, que no hay «un pitón», y luego resulta que sí que había y que se celebraron no sólo los espectáculos anunciados y otros previstos, sino algunos más, bastantes más.

### UN MONDEÑO SE VA Y OTRO SE QUEDA

Juan García Mondeño está terminando su temporada por tierras de América. Su vuelta a España, dentro del mes en curso, determinará su pronto ingreso en la Orden de los dominicos. Definitivamente, Juan se va; pero su hermano José, aún novillero, continuará en los ruedos y llegará a matador de toros probablemente en esta temporada. José no se anunciará, como hiciera en las dos temporadas anteriores, Mondeño II, sino como José García Mondeño. La cosa es natural, tan natural como que los Bienvenida y los Dominguín no hayan usado jamás de ese número romano adicional, como si fueran de una dinastía real. Se distinguieron por sus patronímicos: José, Manolo, Antonio, Ángel Luis y Juan Bienvenida, sin contar al padre, y Domingo, José y Luis Miguel, también sin contar al padre. En ninguno se usó de primero, segundo, etc.

Juan hizo popular su alias, que agrupó en su torno admiradores y simpatías sin cuento, y es justo que José use el mismo a secas. No importa que su tío no tenga nada que ver con el de su hermano, lo que importa es que sea bueno y que como aquél suscite el interés popular.

Esperamos que así sea, ya que el muchacho es valiente hasta la temeridad y sabe muy bien lo que se lleva entre manos con su peligroso oficio. Lo sabe, y además tiene buenos mentores, que conocemos, y le aconsejarán con acierto, y ya se verá cómo José García Mondeño se destapa esta temporada.

### DE MUCHO INTERES PARA LOS TOREROS

Con el precedente título la Asociación de Toreros nos envía una nota interesándonos su difusión. Reproducida textualmente, dice así:

«La Asociación Benéfica y el Montepío de Toreros recuerdan a sus asociados e inscritos que no podrán disfrutar durante la temporada taurina de los beneficios que otorga dicha Institución aquellos que, al sufrir accidente profesional, tengan pendiente de pago alguna aportación o no envíen, dentro de los ocho días siguientes al percance, el certificado de la enfermería a las oficinas sociales —plaza de la América Española, 2, primero—, y que carecerán de los beneficios económicos los que, aun encontrándose al corriente en el pago de sus aportaciones, no hayan hecho la declaración de corridas del año anterior.

Los que se hallen en duda respecto a su situación, deben informarse de ella en las indicadas oficinas, de las que pueden solicitar el impreso para su declaración quienes no lo hayan recibido.

Asimismo se recomienda a quienes no lo hayan hecho aún recojan con toda urgencia la certificación que, como requisito imprescindible, exige el artículo 47 del Reglamento taurino vigente para obtener la autorización gubernativa que permita la celebración de corridas de toros, novilladas y festivales, que será denegada sin la presentación de dicho documento, en virtud del expresado texto legal.

Por último, se recuerda también a los matadores y a los rejoneadores que están obligados a dar a conocer, al abonar sus aportaciones, los nombres de los subalternos que han actuado a sus órdenes en las corridas respectivas.

Nos permitidos un breve comentario a tan importante advertencia. Conocemos la escasa diligencia de los toreros en el cumplimiento de este tipo de obligaciones, lo que no ocurre por malquerencia a esa Institución que les pertenece y que tan necesarios auxilios les reporta, si no por esa especial idiosincrasia que le caracteriza, determinada tal vez porque consideran cumplidas sus obligaciones con viajar, dejarse vestir de luces en los hoteles a la hora que sus respectivos mozos de espadas les imponen, ir a la plaza, torear, volver al hotel, dejarse quitar el terno, bañarse, vestirse de «paisanos» y volver a viajar. No son, a nuestro juicio, ellos los que han de ocuparse de estos menesteres, sino sus apoderados o, al menos, sus mozos de espadas, tan fieles servidores para todas sus necesidades. Ellos son como niños a los que llevan y traen a y de la escuela, una especie de menores de edad que precisan la protección de sus mayores en estas importantes pequeñeces. Todo esto equivale a decir: «Señores apoderados: ocúpense de que sus poderdantes estén al corriente en estos menesteres casi burocráticos». Es conveniente para la buena marcha de todo. Es necesario.

### CASI UNA COLUMNA

La estupenda sección de «Dígame» de «Toros en...» ocupa ya en el querido y admirado colega casi una columna. Se anuncian corridas y novilladas en febrero, marzo, abril, e incluso en mayo, que ya es adelantar.

En tal espacio están comprendidas las primeras series del año, como las fallas valencianas y la Feria de Abril sevillana. Pero advertimos que, pese al bonancible clima que como anticipo primaveral venidos disfrutando, en este mes de febrero sólo se anuncian tres espectáculos, dos en Madrid, en sus plazas segunda y tercera, y una en Mérida. Parece ser que los empresarios no se quieren fiar de febrerillo, el loco, y se achantan. Por esto es ejemplar que los de Vista Alegre anuncien ya el tercer festejo para el día 9, y San Sebastián de los Reyes, una corrida de toros, cuyo cartel ya dimos el jueves pasado. De los adelantados será el dinerito, aunque sólo sea por eso de que quien da el primero da dos veces.

### CONTINUAN LAS CABALAS

Cábalas inalterantes, pero divertidas. Cábalas sobre si vuelven Ordóñez y Aparicio y cábalas sobre si Julio Aparicio y Antonio Ordóñez formarán terna con Litri para un recorrido en exclusiva por los principales ruedos españoles y franceses. La diplomacia se mueve, y entre ella no falta Manolito Esteve, que ha heredado todas las inquietudes de su padre en su afán de llevar lo mejor a la feria malagueña. Es natural que entre empresarios exista una preocupación económica, pensando en lo que les costaría contratar a la estupenda terna, como es natural que el público se interese desde el punto de vista de aficionado, aunque luego sea él quien tenga que pagarlo todo.

Ayer mismo nos dijeron: «Sólo se espera la vuelta de Antonio Ordóñez de su excursión americana, porque los de aquí ya están de acuerdo en que sí».

## CINCO PREGUNTAS A...

### CARMEN BERNARDOS



EDAD: Veintinueve años.

SU MAYOR ÉXITO: «¿Dónde vas, triste de ti?», de Juan Ignacio Luca de Tena.

SU MAYOR EQUIVOCACIÓN: ¿Como actriz, intérprete de un personaje, de una comedia? Importante, no recuerdo ninguna. Y de existir, tampoco lo diría. No por mí, sino por el autor que no acertó o por el director que no supo dirigirme.

MOTIVO DE LA ENTREVISTA: Sus éxitos continuados haciendo teatro clásico sobre el escenario del teatro Español.

—¿Cuál es su tipo predilecto de personaje teatral?

—Aquel que contiene todos los elementos humanos que hay en el alma y en el sentimiento de una mujer. Por ejemplo, como arquetipo, la Imperia de «La noche del sábado», de Benavente.

—¿Qué condiciones o estudios especiales requiere la buena dicción del verso en escena?

—Ante todo, condiciones físicas. Garganta y temperamento. Luego, escuela. Y, sobre todo, una dedicación absoluta al género. Cultura y ejercicio. Leer a nuestros poetas, con preferencia a nuestros clásicos, y recitarlos en alta voz un día y otro día, para medirse; colocar la voz como mejor convenga; desentrañar el concepto; sentir sonar la eufonía exacta que cada verso encierra; probar los acentos, calculándolos y midiéndolos... Buscar —¡y hallar!— el ademán, el juego de brazos y manos, la postura del cuerpo, de la cabeza, etc., que a cada verso conviene... No cantar, no renglonear... Como decía Brummel de la elegancia: «Ir elegante, pero que no se note que va uno elegante». Hablar en verso, decir el verso, que suene a verso..., pero... sin que se note que es verso.

—¿Hacia qué clase de mujer se encaminan sus preferencias como actriz?

—Hacia aquella que, por su amplio y profundo contenido humano, pueda resultar más femenina. En una palabra, más mujer.

—¿No ha sentido nunca la tentación del cine, y en caso afirmativo, por qué no ha llegado a él?

—Desde que tengo uso de razón y soy actriz he sentido siempre la tentación del cine, y he tratado de llegar a él. Es el cine el que no ha llegado a mí. No sé por qué. Debo ser muy mala o muy fea. Por razones comerciales que no hacen al caso, equivocadas o no, al cine español no le importa que una actriz lo sea por los cuatro costados: le interesan las caras bonitas, aunque no hablen... Y yo, por lo visto, soy una actriz, pero no una cara bonita para el cine español. ¡Bastante lo siento!

—¿Qué personaje borraría de su historia de actriz, y por qué?

—Sencillamente, ninguno. Como de mis actos, de los personajes que llevo interpretados hasta ahora, de ninguno tengo por qué avergonzarme. Todo lo contrario: a todos los recuerdo con igual cariño y con la misma emoción. La suma de todos ellos es mi personalidad de hoy, de la que me siento orgullosa. A unos más, naturalmente, y a otros menos, pero a todos les debo algo y en todos he dejado siempre algo de mí misma.

### ... Y UNA NOTICIA

¿Proyectos artísticos y personales? Muchos. Pero no me gusta hablar de ellos hasta verlos convertidos en realidad, que es entonces cuando son noticia... Ahora, no, por lo mismo que no son más que proyectos.

DE JUANES.

## SECRETARÍA GENERAL DEL MOVIMIENTO TESORERÍA GENERAL

Con destino a nuestra Intendencia Central se convoca concurso para la adquisición de los artículos siguientes:

- 1.500 metros paño gris uniforme
- 500 » entretela siddo.
- 750 pares de zapatos negros
- 200 » de alpargatas

Los industriales interesados en este concurso pueden solicitar pliegos de condiciones legales y técnicas en el Departamento de Patrimonio de la Tesorería General del Movimiento, sito en la calle de Alcalá, 44, 3.ª planta.

El plazo de presentación de proposiciones quedará cerrado el día 15 de febrero próximo.

Madrid, 31 de enero de 1964. — El Tesorero General del Movimiento.

## Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial» de esta Provincia de 23 de enero de 1964 se inserta anuncio relativo a concurso público para la adquisición de dos camiones, con motor Diesel de cuatro cilindros, para el que pueden presentarse proposiciones en la Sección de Fomento, Velázquez, 89, hasta las doce horas del día 15 del corriente mes de febrero, previo depósito de 12.000 pesetas.

## CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

Con fecha 31 de agosto de 1963, y en Junta general, la Sociedad de Responsabilidad Limitada «Talleres Julfer, S. L.» acordó cambiar su domicilio social de la calle de Cabanilles, 21, a la calle de Valdearribas, 59, ambas de esta capital.



## TEATRO

# DESPUES DE PISTA DE CIRCO, EL ESTANQUE DEL RETIRO SERA ESCENARIO

NATURALMENTE, JOSÉ TAMAYO DIRIGIRA LA FUNCION

ALICANTE.—Se encuentra en esta ciudad el director de teatro José Tamayo, quien ha declarado que se propone realizar en el estanque del Retiro, de Madrid, una representación teatral. Pondrá en escena «El Carnaval de Venecia», la opereta de Strauss. Habrá decorados flotantes y la escena se ambientará con góndolas. Esta representación se realizará dentro del programa de los festivales de España, con la compañía «Amadeo Vives» y la colaboración del «Ballet» de la Opera de Viena.

Agregó que con ocasión del centenario de Shakespeare montará una obra del poeta inglés en el Teatro Romano de Mérida y probablemente también en el de Sagunto.

Dijo también que estrenará la primera obra que ha escrito Alejandro Casona, después de su regreso a España, y que se titula «El caballero de las espuelas de oro».

El motivo de la estancia de Tamayo en Alicante obedece a que del trece al diecisiete de este mes

vendrá la compañía «Amadeo Vives» para realizar, patrocinada por el Ayuntamiento, representaciones teatrales que culminarán con la ópera «Carmen».

Tamayo terminó diciendo que el teatro en España se encuentra en sus mejores tiempos.

**Mario Antolín, conferenciante teatral**

Patrocinado por la Dirección General de Información, Mario Antolín Paz, periodista, director teatral, iniciará a mediados de febrero, con su mujer, María Fernanda de Ocón, Valeriano Andrés y Clara Suñer, una gira teatral como conferenciante, en cuyas disertaciones se intercalarán pasajes de las obras representadas. El ciclo abarca veinticinco años de teatro nacional y veinticinco años de teatro extranjero. El total de la gira comprende 45 conferencias a lo largo de toda la geografía nacional.

La compañía María Fernanda de Ocón se presentará el Domingo de Resurrección en Barcelona con la «Chica del gato», de Arniches, y «Antigona», de Anouilh. Y en junio iniciará la serie de festivales de España.

**Dos obras de Casona el Domingo de Resurrección**

Alejandro Casona, de quien se representa actualmente en Madrid «Los árboles mueren de pie», estrenará el Domingo de Resurrección «La casa de los siete balcones», en Madrid, por Amalia de la Torre, y ha entregado a Nuria Espert otra obra para la misma fecha, en Barcelona, cuyo título es «La molinera de Arcos».

## CURSILLO DE DANZA

SERA DIRIGIDO POR MARIEMMA

La bailarina de la danza española Mariemma dirigirá un Cursillo Superior de Danza en la Real Escuela de Arte Dramático, que se celebrará del 17 de febrero al 17 de marzo, y que versará sobre «ballet» clásico español (escuela bolera, folklórico, flamenco y estilizado). Serán admitidos al mismo únicamente bailarines profesionales y se limitará la admisión a treinta alumnos.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS VALLADOLID, DE TEATRO

VALLADOLID. (Del correspondiente.)—Con asistencia de todos los galardonados, se celebró en el Palacio Universitario de Santa Cruz la entrega de los premios de teatro instituidos por la Delegación de Información, hace bastantes años, y con los que son distinguidos compañías, directores y actores que más se han distinguido en sus actuaciones en Valladolid a lo largo del período precedente anual, según dictamen de un Jurado constituido en su mayoría por los críticos de la Prensa vallisoletana.

El Premio «José Zorrilla», para compañías, se otorgó a la titular del María Guerrero. Fue recogido por José Luis Alonso, su director, quien como tal recibió también la Medalla de oro al mejor en su oficio.

Medallas de oro a la mejor actriz y al mejor actor fueron para Amalia de la Torre y Angel Picazo. La discernida al prestigio escénico fue para José Bódalo. Medalla de oro al prestigio y veterania se otorgó a Luisa Rodrigo.

Medallas de plata para Mariá Paredes y Miguel González. Medalla especial recibió Ramón Durán, a propuesta del Jurado y por la excelencia de su trabajo.

El Premio de Festivales fue para la compañía del teatro Español, y se hizo entrega del mismo al director Cayetano Luca de Tena.

Se ha dado la circunstancia de que todos los artistas, a excepción de Angel Picazo y Luisa Rodrigo, a quienes retenían compromisos artísticos, vinieron a reunirse en Valladolid con tan fausta ocasión en sus carreras profesionales.

Por primera vez, en la misma jornada, fue entregado el Premio «Ciudad de Valladolid», creado también por la Delegación de Información y Turismo, pero dotado por el Ayuntamiento. El ganador ha sido el doctor Leopoldo Cortezoso, autor de la obra en verso «La alcaldesa de Zaratán», basada en una tradición referida a ese pueblo de la provincia. El tema es similar al argumento de Calderón de la Barca en «El alcalde de Zalamea».

VILLOBO

## DIRECTOR DE SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Importante organización situada en Madrid necesita Director de Servicio de Asistencia Técnica capacitado para preparar y supervisar los miembros de su departamento y brindar ayuda técnica a distribuidores de coches de turismo. Debe tener experiencia analoga con fabricante de coches de turismo o importante distribuidor. Conocimiento de inglés. Enviar «curriculum vitae» con referencias y pretensiones económicas a: VENTAS — Apartado 140 — Madrid. Absoluta reserva. (21.719.)

## EL FESTIVAL DEL MUNDO CELTICO SE CELEBRARA EN VIGO

SE PRETENDE QUE ASISTAN REPRESENTANTES DE LAS REGIONES EUROPEAS DONDE ES TRADICIONAL LA GAITA

VIGO. — A última hora de la tarde de ayer se celebró en el despacho del Gobierno Civil en Vigo una importante reunión para estudiar y preparar el Festival del Mundo Celtaico, que tendrá lugar en el próximo verano. Se pretende reorganizar los grupos no sólo de la región, sino de aquellas otras europeas que tienen como instrumento músico primordial la tradicional gaita.

Entre los acuerdos adoptados está el que próximamente se traslade una Comisión a Bretaña para tratar de la representación que debe tener en el Festival. También se acordó la creación de la Orden de la Gaita de Oro para premiar con tal condecoración a cuantas personas colaboren en el éxito del Festival al que se pretende dar la máxima importancia, para lo cual se invitará a grupos extranjeros, tratándose de conseguir la mayor exaltación de la gaita en esta región. Asimismo se desea recoger y asociar todas aquellas otras manifestaciones artísticas de cualquier orden en torno, lógicamente, al motivo principal del mismo. (Pyresa.)

**El próximo sábado, en Price, será proclamada Reina del Festival Mundial del Circo la joven alambrista Gipsy Bouglione**

El Festival Mundial del Circo, que con tan extraordinario éxito viene presentándose en Price, celebrará la proclamación de la Reina del Festival en favor de miss Gipsy Bouglione, la joven y bella alambrista cuya elegancia en su difícil trabajo la ha hecho acreedora de este título. Dicha función tendrá lugar en la noche del próximo sábado, con un interesante fin de fiesta, en el que intervendrán destacados artistas, con la presencia de los más famosos directores de circo de Europa, y en la misma le será impuesta la Banda del Circo a la señorita Bouglione por la gentil estrella de nuestro cine y teatro Marujita Díaz.

## MUSICA

## RECITAL DE ALEJANDRO UNINSKY EN EL MARQUINA

Alejandro Uninsky es pianista que pertenece a una promoción de grandes intérpretes, en los que se juntan técnica flexible, transparente y un sentido del fraseo casi siempre tendente a cierta elegancia sutil y «chopiniana». Es la generación de los Brailowsky. Uninsky conserva en su mejor estado y naturalidad ese viejo y dorado mundo del gran divo, del pianista heredero e innovador del concepto romántico interpretativo.

El concierto del Marquina fue una clara demostración de aquellas viejas virtudes que tuvieron auge especialmente en décadas pasadas.

El público llenó el Marquina y tuvo para Uninsky ovaciones de gran gala. El pianista no regateó respuesta musical a esa entrega de los aficionados madrileños que llenaban el teatro.

Es curioso comprobar cómo no decaen ciertas devociones. Es curioso también tener ocasión, como en este concierto de Uninsky, de advertir el cambio radicalísimo que ha experimentado la técnica interpretativa.

El Chopin de Uninsky conserva esa especial vibración, esa rara naturalidad expresiva que hizo posible que este artista haya sido, en su tiempo, uno de los grandes del pianismo mundial.

Los lunes del Marquina parecen ya incorporados definitivamente a la vida musical madrileña. Síntoma que conforta y alivia de otros cuidados, de otras dejaciones dentro de nuestro acontecer musical.

Buen éxito de público, de taquilla y musical.

J. A. C.

## CINE

## «El oro de Nápoles», en el Instituto Italiano de Cultura

Título original: «L'oro di Napoli». — Producción: Carlo Ponti y Dino de Laurentis, Roma, 1955. — Director: Vittorio De Sica. — Argumento: los cuentos de Giuseppe Marotta. — Adaptación: Cesare Zavattini. — Guión: Marotta, Zavattini y De Sica. — Fotografía: Otello Martelli. — Música: Alessandro Cicognini. — Montaje: Eraldo da Roma. — Intérpretes: Silvana Mangano, Sofia Loren, Vittorio De Sica, Giacomo Furia, Paolo Stoppa, Edduardo de Filippo, Totó, Piero Bilancioni, Aldo Biancoli, Lionelle Carelli, Pasquale Gennaro y Erno Crisa.

Una realidad entre costumbrista y sainetesca. Y con sus notas tipistas. Gentes, personajes de distintas clases sociales, unidos todos por las peculiaridades, de temperamento y carácter, genuinas de los napolitanos. Como es sabido, los habitantes de esa capital son los ciudadanos más originales, alegres y bulliciosos de Italia, cualidades que se extienden a los de los otros lugares de la comarca, turísticamente tan sugestiva. Se explica la predilección de productores y directores por esa región. Tiene y contiene temas muy diversos, unos sustanciales y otros de pintoresquismo superficial, que compendian su variada historia, en la que España asumió un descolante papel. De escribirse un estudio del cine italiano por regiones — algunas no sólo diferentes, sino opuestas — se vería que corresponde a Nápoles un puesto de realce. En «Carrusel napolitano» se mostraba, en bailes y canciones y de manera espectacular, con una parte de autenticidad popular, interesantes episodios y aspectos de su evolución, siempre fiel a su esencialidad. Engalanaba esa película el color, muy apropiado para tales empresas de armonizar cine y danza. El elemento primordial y definidor de ésta es el especialísimo ambiente napolitano, y captarlo en su exactitud requiere utilizar la fotografía en blanco y negro, entendida y cumplida artísticamente esta labor, sustentada en la técnica, en tonalidades, en matizaciones muy expresivas.

Componen la película seis cuentos de Marotta, adaptados a la modalidad fílmica por Zavattini. Unos son sencillas y divertidas anécdotas, como la del aristócrata jugador y el hijo del portero, que



le gana siempre — de fina ironía — y como la del entierro del niño, con el acompañamiento de sus amigos de su misma edad y de sus familiares, intensamente dramática. El de la mujer del propietario de una tienda que ostenta su nombre — Sofia —, diestrisima en «pizze», es picaresco y gritador y gesticulante, por serlo sus personajes. El de la boda de Teresa, más que napolitano, parece florentino o veneciano e inspirado en Boccaccio. Son muy burlescos, en instantes desgarrados, el de don Saverio, servidor bufonesco de su rey, que es el pueblo, y el del profesor, cabecilla de una pacífica protesta contra la plutocracia, que se contenta con chillar y hacer la trompetilla.

Esta película, que no ha sido estrenada en España, es un simpático homenaje de Vittorio de Sica a Nápoles, y para infundirle sinceridad eligió como intérpretes en papeles adecuadísimos a los napolitanos Eduardo de Filippo y Totó y a Sofia Loren, que aunque nacida en Roma se considera de esa ciudad, en la que pasó su infancia y mocedad.

Luis GOMEZ-MESA

**“AVARICIA”, EN LA FILMOTECA NACIONAL**

Hoy jueves, a las siete y a las diez y media, se proyectará en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria, en el ciclo dedicado a Eric von Stroheim que celebra la FilMOTECA Nacional, la famosa película «Avaricia» («Greed»).

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

### SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la instalación de ELECTRICIDAD en el edificio en construcción destinado a Residencia Sanitaria y Ambulatorio del S. O. E. en CIUDAD REAL.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Ciudad Real, plaza de Cervantes, 6.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 4 de marzo próximo.

Madrid, 3 de febrero de 1964.



# LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA

[illegible]

**NOTA.** Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

# VIDA SOCIAL

**De doscientas cincuenta pesetas de lotería hizo dos mil**

ALICANTE. — La Policía ha detenido al vendedor del cupón pro ciegos y revendedor de la Lotería Nacional Rafael Terol Asensi, quien había adquirido décimos por valor de 250 pesetas para el sorteo de ayer y había impreso participaciones que ascienden a 2.000 pesetas.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LAS ACCIONES DEL BANCO CENTRAL HAN COMENZADO A OPERAR EN FRANCFORT

**AFECTUOSA ACOGIDA DE LOS BANQUEROS Y DE LA PRENSA ALEMANA A LOS DIRECTIVOS DEL BANCO CENTRAL**

El buen ambiente que existe en Alemania para cuanto tiene relación con España ha quedado probado, una vez más, con los actos celebrados en Frankfurt el pasado martes con motivo de la apertura de la cotización oficial de las acciones del Banco Central en dicha Bolsa, que es la más importante de todas las de la Alemania Federal.

Asistieron a los diversos actos, que tuvieron mucha resonancia en Alemania entera, nuestro embajador, marqués de Bolarque; el presidente del Banco Central, don Ignacio Villalonga; el director general, señor Escámez, y el jefe de valores, señor Carles. Una brillante representación de la Banca alemana, de las finanzas y de la Bolsa, así como de la Prensa alemana acudieron también, siendo de destacar el discurso pronunciado por el señor Villalonga, en el que hizo una resumida historia de los esfuerzos españoles para conseguir

la integración en la economía europea y los resultados conseguidos con nuestro Plan de Estabilización y el proceso subsiguiente de expansión, que ahora adquiere más importancia a través del Plan de Desarrollo, refiriéndose también a la transformación de la Banca española y, finalmente, a la marcha y perspectivas del Banco Central, con su Banco de Fomento y Financiera Hispana Internacional, en la que figuran Bancos alemanes, ingleses, franceses, belgas y suizos. Entre los primeros mencionó a los Bancos alemanes Dresdner Bank y la Banca Sal. Oppenheimer y Compañía. El discurso fue seguido con un marcado interés.

Hizo presente su agradecimiento a cuantos habían, con su colaboración, hecho posible que el Banco Central cotizara sus títulos en una Bolsa tan importante como la de Frankfurt, haciendo presente su esperanza de que otros valores españoles seguirán el ejemplo del Central y habrán de encontrar en los alemanes la confianza que encontraron en sus titulares del ahorro español.

La visita de las personalidades de la alta dirección del Banco Central ha sido motivo para que la Prensa alemana ofrezca amplia información sobre esa entidad, sobre España y su situación actual y sobre las empresas españolas, pues en la conferencia de Prensa le fueron planteadas a don Ignacio Villalonga muchas preguntas sobre esos temas, que quedaron ampliamente contestadas, y que más tarde se han recogido en los periódicos alemanes, que han dedicado mucho espacio a las cosas de España con esta oportunidad. La radio se ocupó también de esta solemnidad, pronunciando un discurso el señor Villalonga.

La admisión a la cotización oficial de las acciones del Banco Central se ha conseguido tras un largo expediente respecto al Banco, sus balances, sus reservas, el valor de sus filiales, etc., expediente de una enorme rigurosidad, que ha exigido la presencia en Madrid de especialistas alemanes técnicos en esa función del análisis financiero. Puede considerarse como circunstancia cierta que tras esta gestión, en la que el Central ha sido cordialmente apadrinado por el Dresdner Bank, sus acciones serían fácilmente admitidas a cotización en cualquier Bolsa extranjera de importancia, como en New York, por ejemplo, pues a la prueba de información de la Bolsa alemana, el Banco Central ha respondido magníficamente.

Por lo que representa para la Banca española y para nuestra economía en general, esta admisión a cotización oficial en Alemania de las acciones del Central es un hecho de resonancia internacional que debe llenarnos de orgullo y de satisfacción, pues pone de relieve a la altura que están llegando nuestras entidades bancarias en el ambiente financiero y bancario del extranjero.

## UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.

**EMISION DE 400.000 OBLIGACIONES CONVERTIBLES, 1964**

Por haber sido cubierta la totalidad de los títulos de la emisión se declara cerrada la suscripción de los mismos.

Madrid, 6 de febrero de 1964.

## TENDENCIA SOSTENIDA

Con excepción de los Bancos, que continúan bastante activos y firmes, ayer había mucho dinero para Banastos y muy poco papel, el resto del mercado mantiene el tono irregular que es característico desde hace bastantes fechas, con lo que se evidencia que el mercado no está mejor ni peor, sino simplemente igual que en la jornada precedente. Si acaso cabe poner de manifiesto alguna variación ésta se reduce a que la actividad operatoria, que ya fue escasa al iniciarse la semana, ha decaído aún más, no obstante hacerse diariamente más de un centenar de títulos. Hay algún dinero selectivo que sigue con su demanda.

Por el momento, este reflejo se limita al aspecto ambiente de la contratación, ya que está discurre por unos cauces de aburrimiento considerable. Todavía los cambios acusan sostenimiento, pero es de prever que si persiste la atonía nada tendría de particular que las realizaciones se generalizaran.

## BANCO POPULAR ESPAÑOL

El Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 7 de marzo de 1964, a las cinco y media de la tarde, en el domicilio social de Madrid, calle de Alcalá, número 40. En caso de que no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirán, en segunda, a la misma hora, el día siguiente, 8 de marzo, también en el domicilio social, ajustándose al orden del día que se señala a continuación:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1963.
- 2.º Aprobación de la distribución de beneficios.
- 3.º Ratificación y reelección de señores Consejeros.
- 4.º Designación de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1964.

Tendrán derecho de asistencia los señores accionistas que posean como mínimo 5.000 pesetas nominales en acciones, pudiendo agruparse los tenedores de cifra inferior para sumar dicho número de acciones.

Todos los accionistas podrán hacerse representar por otro con derecho de asistencia.

Para asistir a la Junta general se proveerán los accionistas de una tarjeta de admisión, nominativa y personal, que estará a disposición de los señores accionistas en la Secretaría general del Banco hasta las cinco y media de la tarde del día 2 de marzo de 1964.

A estos efectos, los accionistas deberán tener depositadas las acciones en las Cajas de la Entidad o en cualquier otro establecimiento bancario e inscritas en el libro-registro de acciones cuando menos con cinco días de antelación a la fecha fijada para celebrar la Junta general, no pudiendo cancelar estos depósitos e inscripciones hasta el día siguiente al en que aquella tenga lugar.

Madrid, 5 de febrero de 1964.  
El Presidente del Consejo de Administración.

## BOLSA DE MADRID

	Cam- bio	Dife- rencia		Cam- bio
<b>Fondos Públicos:</b>				
Interior A .....	93,25	+	0,50	
Exterior A .....	105,25	=		
Amort. 4 % 1908 .....	106,50	+	0,25	
» 1952 .....	103,25	=		
» Nov. 1951 .....	105,50	+	0,50	
» Jun. 1953 .....	106,50	+	0,50	
» Jul. 1951 .....	102,50	+	0,50	
» 3 % 1928 .....	100,25	=		
I. Colonización .....	100,50	=		
R. Nacional .....	103,50	-	0,25	
Renfe .....	101,25	=		
Ayuntamiento 1914 .....	96,50	=		
» 1918 .....	91,50	=		
» 1923 .....	88,50	=		
» 1929 .....	81,50	=		
» In. 1931 .....	83,50	=		
» En. 1931 .....	83,50	=		
» 1941 .....	78,50	=		
» 1946 .....	86,50	+	0,50	
Empresa M. T. ....	96,50	=		
Trasat., May. 1926 .....	76,50	=		
E. Majzen .....	71,25	=		
Tánger-Fez .....	76,50	=		
Marruecos .....	55,50	=		
Céd. Hipt 4 % .....	89,50	-	1,50	
» s/A .....	93,50	=		
» s/B .....	94,50	=		
» s/O .....	93,25	=		
» 4 % exten. ....	100,25	+	0,25	
» Local Inter. ....	101,50	+	0,50	
» Lotes .....	105,50	+	0,25	
» Preferentes .....	108,50	=		
<b>ACCIONES:</b>				
<b>Bancos:</b>				
Exterior .....	609,50	+	2,50	
Central .....	1.019,50	+	3,50	
Esp. Crédito .....	1.120,50	+	14,50	
General C. e I. ....	415,50	=		
Hispano Americano .....	958,50	+	4,50	
Ibérico .....	742,50	=		
L. Quesada .....	813,50	=		
Mercantil e Industrial .....	387,50	+	2,50	
Popular Español .....	745,50	+	6,50	
Rural y Mediterráneo .....	276,50	+	1,50	
<b>Eléctricas:</b>				
E. Viesgo .....	238,50	-	1,50	
Langreo, ordinarias .....	216,50	=		
E. Leonesas .....	186,50	+	0,50	
Reunidas Zaragoza .....	182,50	+	0,50	
Enher .....	138,50	=		
Fecsa. G. ....	306,50	-	1,50	
Fecsa. P. ....	313,50	+	1,50	
Fenosa .....	284,50	=		
Hidro Cantábrico .....	197,50	-	2,50	
Hidro Cataluña .....	201,50	=		
Hidro Chorro .....	189,50	+	1,50	
Hidro Galicia .....	340,50	=		
Hidro España .....	388,50	-	1,25	
Iberduero, ordinarias .....	380,50	+	0,50	
Moncabril .....	138,50	=		
S. Nansa .....	148,50	=		
S. Sil .....	300,50	=		
Sevillana .....	222,50	+	2,50	
Unión E. M. ....	253,50	+	1,50	
<b>Alimentación:</b>				
Rústicas .....	70,50	=		
El Águila .....	613,50	-	4,50	
Azuarcera General .....	158,50	-	2,50	
Ebro .....	510,50	=		
<b>Comercio:</b>				
Galerías Preciados .....	864,50	+	1,50	
<b>Construcción:</b>				
C. Alba .....	221,50	=		
Cantabria .....	140,50	=		
Portland Valderrivas .....	550,50	-	2,50	
Ladrillos Valderrivas .....	33,50	=		
Hidrociivil .....	80,50	=		
C. G. Española .....	9,50	-	1,50	
Dragados y Construc. ....	332,50	=		
Alcázar .....	82,50	-	2,50	
Asturiana .....	76,50	=		
Baml .....	111,50	=		
Ceisa .....	135,50	=		
<b>El Carmen:</b>				
El Encinar Reyes .....	196,50	=		
Vallehermoso .....	237,50	=		
Fisa .....	190,50	=		
Hispana, preferentes .....	106,50	=		
Metropolitana .....	192,50	=		
Menfis .....	110,50	=		
Rubán .....	161,50	=		
Urbis .....	92,50	=		
Vacesa .....	153,50	=		
Urb. Metropolitana .....	820,50	=		
<b>Carteras:</b>				
Insa .....	118,50	=		
G. Inversiones .....	200,50	=		
Vamosa .....	118,50	=		
<b>Mineras:</b>				
Rif .....	372,50	=		
Río Tinto .....	108,50	=		
Duro-Felguera .....	91,50	=		
Guindos .....	72,50	=		
Ponferrada .....	580,50	=		
<b>Monopolios:</b>				
Campa .....	179,50	=		
Tabacalera .....	216,50	=		
<b>Navales:</b>				
C. Naval, ordinarias .....	93,50	=		
Trasatlántica .....	59,50	=		
Pebsa .....	116,50	=		
Transmediterránea .....	162,50	=		
Naval de Levante .....	119,50	=		
<b>Papeleras:</b>				
P. Española .....	375,50	=		
P. Reunidas .....	155,50	=		
<b>Químicas:</b>				
Cepa .....	210,50	=		
Cros .....	290,50	=		
Energía I. A. ....	164,50	=		
Explosivos .....	241,50	=		
Fosforera Española .....	190,50	=		
Hidro-Nitro .....	120,50	=		
Iber. Nitrógeno .....	71,50	=		
Perfumería Gal .....	532,50	=		
Insular Nitrógeno .....	140,50	=		
C. Canarias .....	157,50	=		
Manuf. Foto .....	170,50	=		
E. Petróleos .....	540,50	=		
Proquisa .....	150,50	=		
Dow Quinquesa .....	167,50	=		
U. Resinera .....	187,50	=		
<b>Seguros:</b>				
Hermes .....	540,50	=		
Unión y Fénix .....	5.600,50	=		
<b>Metalúrgicas:</b>				
Seat .....	270,50	=		
A. Hornos .....	120,50	=		
Aluminio Ibérico .....	99,50	=		
Auxiliar F. C. ....	158,50	=		
M. Santa Ana .....	96,50	+		
C. Metalúrgicas ordinarias .....	80,50	=		
I. Santa Bárbara .....	85,50	=		
M. Met. Madrileñas .....	27,50	=		
Material y Const. ....	107,50	=		
Española Zinc .....	85,50	=		
Fasa .....	625,50	=		
Maquinista T. y M. ....	95,50	=		
<b>Telefonía:</b>				
Marconi .....	110,50	=		
Telefónica .....	176,50	=		
<b>Textiles:</b>				
Caftasa .....	101,50	=		
Fefasa .....	104,50	+		
Snlace .....	293,50	=		
<b>Transportes:</b>				
Aviaco .....	68,50	=		
Metro .....	200,50	=		

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CUENCA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el "B. O. del Estado" número 12, de fecha 14 de enero del año en curso, aparece ANUNCIO DE SUBASTA relativa a las obras de "Arteria de Enlace de Depósitos para la Red de Distribución de Aguas en Cuenca, SEGUNDA FASE" cuyos datos son los siguientes:

- El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 1.931.578,12.
- Fianza provisional del 2 por 100 del tipo establecido.
- Fianza definitiva del 4 por 100 del precio de adjudicación.
- Plazo de presentación de proposiciones, VEINTE DIAS HABILES a contar del siguiente, inclusive, al de publicación del anuncio en el "B. O. del Estado", en horas de 10 a 13, en el Negociado de Obras (6.º), en donde se hallan de manifiesto el proyecto y pliegos de condiciones.

Cuenca, 31 de enero de 1964.—El Alcalde Presidente (ma ilegible).



# LOS DEPORTES

## HA VUELTO EL FRÍO A LA OLIMPIADA DE INNSBRUCK

CLAUDIA BOYARSKIHN, MEDALLA DE ORO EN LOS CINCO MIL METROS

Es probable que la jornada de hoy sea decisiva para el torneo de hockey sobre hielo

INNSBRUCK. (Crónica telefónica, exclusiva para Pyresa, por Joseph Fernz.)—Parece como si los IX Juegos Olímpicos de Invierno no pudiesen registrar un solo día de tranquilidad y sosiego en su apretado programa de competiciones. Hablábamos ayer del sol, que podía, incluso, dar al traste con alguna de las pruebas que todavía restaban por celebrar, y bien cerca de ello hemos estado en lo que respecta al «luge» individual, cuyas dos últimas mangas no hubo más remedio que aplazar.

Pues bien; el frío ha vuelto a Innsbruck y su comarca. Un frío que baja de las cumbres de Haadl, Seefeld, Pleibfen, Hafelek, Patscherkofel, Birgitzköpf y Lizum, las más elevadas de cuantas rodean este maravilloso valle que sirve de marco grandioso para la Olimpiada blanca. Un frío contra el que apenas nos sirven las ropas de abrigo, y contra el que no podemos luchar a base de coñac, porque una botella se cotiza a más de 400 pesetas. Pero, por lo menos, esta preocupación ha desaparecido, y de nuevo las pistas muestran la desnudez de su nieve, despojadas de los lienzos blancos de que ayer les habíamos colocado para intentar evitar la licuación de la poca que restaba.

Pero, apenas desaparece un obstáculo, una dificultad, surge otra de tanta o mayor importancia. Ayer, la comidilla del día ha sido la auténtica faena que se le ha hecho al austriaco Pepi Stiegler, uno de los esquiadores más simpáticos de cuantos participan en los Juegos. Pepi Stiegler figura en cabeza de la salida del «slalom» especial, en virtud de ocupar el primer puesto de acuerdo con la puntuación «fis», pero, salvo una solución de última hora, será eliminado del equipo de su país en beneficio de su compatriota Egon Zimmermann, que además está eliminado del combinado alpino por su retirada en el «slalom» gigante. Pero no terminan aquí las cosas: ante las exigencias del presidente del Comité de la provincia natal de Zimmermann, Vorarlberg, señor Alois Zumtobel, se decidió dar una nueva oportunidad al vencedor del descenso, el pastelero Egon, mediante la celebración de una especie de eliminatoria privada entre él y Pepi; se disputaron dos mangas, y en la primera venció Pepi con segundo y medio de ventaja, en tanto que en la segunda sufrió una caída. Todas las opiniones están en contra de la arbitraria decisión, máxime al considerar que Stiegler es mejor que Zimmermann en esta modalidad.

Como para compensar este mal sabor de boca, el austriaco Hermann Strutz ha logrado la medalla de oro en los 5.000 metros en patinaje de velocidad, con un tiempo de 7 minutos, 48 segundos, 3/10 que representa, al mismo tiempo un nuevo record olímpico. En el terreno del esquí, en Seefeld, la rusa Claudia Boyarskihn sumó una medalla de oro más a las muchas que se está anotando su país al vencer en los cinco kilómetros en 1 minuto, 50 segundos 5/10, más de dos segundos menos que su inmediata seguidora, la finlandesa Mirja Lentonen, que empleó en el recorrido 1 minuto, 52 segundos 9/10; tercera fue la también soviética Kolschina.

Los austriacos han dominado con claridad en las dos mangas del «luge» o tobogán biplaza, en el que se han clasificado en los

dos primeros puestos con las parejas Feistmantl-Stengl y Senn-Thaler, seguidos, a distancia, de los italianos Aussendorfer-Mair. El tiempo de los vencedores fue de 1 minuto, 41 segundos 62/100.

### HOCKEY SOBRE HIELO

Hoy puede ser un día decisivo en el torneo de hockey sobre hielo, que se disputa en la magnífica pista de la Messehalle de Innsbruck. A la hora de transmitir esta crónica se siguen jugando partidos, si bien puedo adelantar que Canadá sigue luchando por el título y ha vencido ayer a Finlandia por 6-2. En realidad, y salvo imponderables, el encuentro Canadá-Rusia decidirá la medalla de oro y la de plata, en tanto que para la de bronce mantienen sus aspiraciones Suecia, Checoslovaquia y Estados Unidos, que deben clasificarse por este orden, habida cuenta de la gran forma en que se muestran los suecos. Los Estados Unidos, actuales campeones

olímpicos, no deben tener opción en esta oportunidad a ninguno de los puestos de honor.

### PERSONALIDADES

Por último les facilito una lista de personalidades asistentes a los Juegos: el Presidente de la República de Austria; el ministro de Educación y Deporte, Drimmel; el Shah de Persia, Mohamed Reza Pahlavi, y su esposa, la Emperatriz Farah Diba; la Reina Juliana de Holanda, su esposo el príncipe Bernardo y sus hijas las princesas Beatriz—heredera de la Corona—y Margarita; el príncipe Karim Aga Khan, que, como ustedes saben, toma parte en las pruebas alpinas y piensa retirarse este año de las competiciones internacionales, y el príncipe Takeda del Japón, presidente del Comité Olímpico de su país. Como verán, una lista importante, a la que podrían añadirse docenas de nombres de gran popularidad mundial que la harían interminable.

## CABRERA, CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS LIGEROS

EN EL OCTAVO ASALTO ABANDONO SOMBRITA, INJUSTIFICADAMENTE, AUNQUE ALEGO UN CABEZAZO DE SU CONTRARIO

Galiana venció a Mensha, pero evidenció falta de precisión, poca potencia de pegada y acusada baja de forma

BARCELONA (Madrugada).—En el Price, con lleno absoluto, se ha celebrado una velada de boxeo en la que formaban como base principal del programa el Campeonato de España del peso ligero entre el actual campeón, Sombrita, y el aspirante Cabrera. Sombrita ha perdido el título por abandono injustificado, en el octavo asalto. En el último combate Galiana venció al nigeriano Ebe Mensha, aunque sin convencer.

Los resultados de los combates preliminares fueron los siguientes: aficionados, moscas, Pinto II y Sánchez hicieron match nulo, a seis asaltos; a ocho asaltos contendieron Navarro y Pinto (ligeros), que también fue declarado combate nulo. En la categoría de plumas, el cubano Legrá se enfrentó a Biescas, al que derrotó por puntos.

En semifondo, se enfrentaron en contienda valedera para el Campeonato de España de los ligeros, Sombrita, actual campeón (62,500 kilos), y el aspirante Cabrera (61,800), a doce asaltos. La pelea empezó con ligero dominio de Sombrita, que colocó varios directos de izquierda. En el segundo asalto Cabrera llevó la iniciativa, atacando con decisión y logrando colocar un potente derecho en el rostro de Sombrita que éste acusó visiblemente, pasando por momentos de mucho apuro. En el tercero, Sombrita reaccionó, pero Cabrera siguió muy decidido. En este asalto el campeón fue amonestado públicamente por agarrarse a su contrario. En los períodos cuarto y quinto siguió imponiéndose

dose Cabrera, mientras su adversario se mostraba poco efectivo, y siempre en plan defensivo. En el sexto, reaccionó Sombrita al igual que en el séptimo, sobresaliendo su preciso golpe de izquierda, y cuando parecía evidente la recuperación del campeón, en el octavo round, después de un cambio de golpes, el campeón levantó la mano en señal de abandono, alegando haber recibido un cabezazo. La sorpresa del público fue grande y se protestó la decisión de Sombrita, a todas luces injustificada. El árbitro dio por vencedor a Cabrera, proclamándose campeón de España.

Después, a diez asaltos, se enfrentaron Fred Galiana (66,700) y Ebe Mensha (64). En el primer round Mensha se mostró muy decidido llegando con sus directos al rostro de Galiana, mientras nuestro representante se mantenía a la defensiva. En el asalto siguiente, el campeón español colocó varios golpes a su contrario, pero los dos boxeadores actuaban con poca eficacia. En el tercero, Galiana se impuso claramente, defendiéndose el nigeriano con cierto empujamiento. Siguió el combate en tono aburrido, con cambios de golpes de poca eficacia y el negro buscaba el cuerpo a cuerpo, resultando el combate soso y aburrido. Galiana reaccionó y logró imponerse en los asaltos siguientes, pero con falta de precisión y potencia en la pegada, notándose falta de forma. Sin embargo, fue declarado vencedor a los puntos, pero no convenció en esta ocasión su forma de boxear. (Mencheta.)

### VENTANAL

## GRAN PREMIO DE CROSS

Desde que el extraordinario Antonio Gómez Urtiaga venciera en 1948, abriendo el libro de honor del Gran Premio madrileño del Frente de Juventudes, ha llovido lo suyo, pues son dieciséis las ediciones que se han celebrado, siempre con puntualidad y acierto y siempre dentro del camino de la superación. En aquella primera ocasión fueron 285 los participantes; el año pasado la cifra se elevó a 2.772. Comparando ambos números se pueden sacar consecuencias, pero siempre resultarán frías ante la realidad del esfuerzo que el Servicio de Educación Física del Organismo juvenil de Madrid ha tenido que realizar para llevar a buen puerto la nave de su Gran Premio. Cumplir puntual y alegremente la cita, incorporando cada año novedades importantes, y conseguir la presencia de figuras destacadas es empresa que exige una voluntad tremenda y una vocación auténtica. Todo esto, sin embargo, se da anualmente en el Gran Premio del Frente de Juventudes, competición que en 1960 estrenó traje de mayor categoría al convertirse en Cross Internacional de Madrid. La del domingo próximo, pues, es la cuarta edición de éste y, a su vez, la decimoséptima de aquél, pues ambos caminan ahora en amigable esfuerzo, abriendo las puertas de la fama a todos los cientos de chavales que sueñan con el triunfo atlético en la «clásica» madrileña.

En esta ocasión, y conscientes los organizadores de la importancia que el terreno tiene en el desarrollo de una carrera, llevan la prueba a la Casa de Campo, que es escenario mucho más idóneo y tradicional para el cross, aunque ello represente el olvido al alegre y popular recinto del parque del Retiro, donde han tenido vida quince de las dieciséis ediciones celebradas. La gran novedad de la próxima edición está en el ambiente, porque desde la pista de exhibiciones de la Feria del Campo se podrá seguir la carrera con mucho más detalle, al estilo de lo que sucede en el Cross de Lasarte. Los aficionados de verdad van a saborear el esfuerzo de los participantes, en tanto que los familiares—que forman legión en la escudería de los espectadores—vivirán más de cerca la ilusión de sus pequeños, enfundados, como siempre, en el colorido de cada Colegio, de cada Centro, de cada Empresa o de cada Club. El Gran Premio gana mucho con esta innovación, al margen de que en dicha pista de exhibiciones tendrán campo más propicio las diversas facetas que complementan el programa y que comprende ciclo-cross, aeromodelismo y salvamento con helicópteros.

Pero esto es el complemento. La «tajada» importante es la carrera en sí, que abren a las diez y media de la mañana los pequeños y cerrarán a la una menos veinte de la tarde las chicas, otra novedad en este certamen. Para los pequeños, mil metros; para los infantiles, dos mil; para juveniles, segundas y veteranos, cuatro mil; para los escolares, tres mil; para primeras e internacionales, siete kilómetros, y para las damas, mil metros. A la una y media de la tarde, cumplidas las exhibiciones, reparto de trofeos, en cuyo capítulo hay más de trescientos, entre copas, regalos, medallas, etc., etc. Todo, absolutamente todo, está cuidado al máximo, con generosidad no sólo económica, sino de ilusión, afán y esfuerzo, que es más importante. Y ahí están los nombres de Boutchá, El Ghazi, Lavaine, Oliveira y Aldegalega, entre otros, como firme exponente de la representación que han de tener Marruecos, Portugal, Francia, Bélgica y Túnez, países a los que España ha de plantar batalla para que el laurel absoluto vuelva a quedar en nuestro país. Porque en 1962 venció el portugués Oliveira y en 1963 el argentino Oswaldo Suárez. La incógnita de 1964 se despejará el domingo próximo en la Casa de Campo, dentro de auténtico clima de cross y, muy posiblemente, con clima primaveral.

José María LORENTE

## LA LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA COMENZARA EL PRIMERO DE MARZO

ESTE AÑO SE DISPUTARA EN DOS GRUPOS, POR PROXIMIDAD GEOGRAFICA

El día 1 de marzo dará comienzo la IV Liga Nacional de equipos de Club de primera categoría.

En la presente temporada este trofeo se disputará bajo una nueva fórmula, consistente en agrupar los equipos en dos grupos, por proximidad geográfica, con el fin de evitar largos desplazamientos.

En el grupo Norte se agruparán dos equipos de cada una de las provinciales de Barcelona, Oviedo, Gerona y San Sebastián, y en el grupo Sur, otros dos equipos de Barcelona y dos de Madrid, Granada y Sevilla. Los dos primeros clasificados de cada grupo jugarán la fase final, que tendrá lugar en Barcelona.

Los equipos que intervendrán en

el torneo serán los campeones y subcampeones de las respectivas competiciones provinciales.

También en la actual temporada se va a disputar la II Liga Nacional de equipos de Club de segunda categoría, que igualmente se jugará en distintos grupos, para agrupar los equipos geográficamente. Se han formado tres grupos, y en el primero se enfrentarán los campeones de Valencia, Alcoy y Tarragona. En el segundo grupo intervendrán los campeones de Cádiz y Huelva y en el tercero los campeones de Pontevedra y Valladolid. Los vencedores jugarán una fase final, que tendrá lugar en una población que no se ha designado aún.

Por primera vez, en esta temporada se disputará el Campeonato de España juvenil, con el fin de estimular y encauzar el desarrollo de este deporte.

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40



## La selección nacional de aficionados venció al Mallorca

LOS DOS GOLES DE LOS VENCEDORES FUERON MARCADOS POR URIARTE

PALMA DE MALLORCA. — La selección nacional de aficionados ha vencido al Mallorca por 2-0 en un encuentro de entrenamiento para la eliminatoria preolímpica con Hungría, disputado anoche en el estadio Luis Sitjar. Pese a haberse jugado en día laborable, el campo registró una considerable afluencia de público, que recibió con grandes aplausos al equipo nacional de aficionados.

Alineaciones:

SELECCION NACIONAL: Rodri, Meltzer, De Felipe, Juan Manuel, Torres, Echarri, Posada, Tejada, Grosso, Uriarte y Vidal.

MALLORCA: Asenjo; Toro, Bo, Sans; Arqué, Forteza; Coque, Vergara II, Pepillo, Sampederro y Ordaz.

El primer tiempo concluyó con el resultado de 1 a 0, gol conseguido por Uriarte a los cuarenta y tres minutos, al empalmar un buen tiro a la salida de un saque de esquina. A los veinticuatro minutos del segundo tiempo, el propio Uriarte marcó el segundo tanto mediante tiro esquinado, yéndosele de las manos la pelota a Asenjo y llegando al fondo de la red.

El primer tiempo fue muy competitivo y vistoso, con jugadas brillantes y duros remates de ambas delanteras. Se ha jugado abierto, de poder a poder. El Mallorca estrechó tres balones en el poste y en otras ocasiones no llegó a marcar bien por fallarle la fortuna o por impedirlo la buena actuación de Rodri.

La selección nacional se ha mostrado rápida, combativa y conjunta y ha revalidado la buena im-

presión que causara en su encuentro con Suiza. Sus mejores jugadores, dentro de la buena tónica general, han sido Vidal, Echarri, Torres, Tejada y Grosso.

Al conseguir la selección nacional el segundo gol, el encuentro ha perdido interés y ambos equipos se han limitado a sestear.

Arbitró bien el colegiado mallorquín señor Simó Fiol.

El público ha despedido con aplausos a la selección nacional de aficionados y con protestas al equipo local. El encuentro ha sido presenciado por el vicepresidente de la Federación Española de Fútbol y presidente del Comité Nacional de Juveniles y Aficionados, don Federico Gil.

Después del encuentro, el Mallorca ha ofrecido una cena, en un céntrico hotel de la capital, a los jugadores de ambos equipos y a los directivos de la Federación Nacional y de la Balear. (Alf.)

## Dieciséis preseleccionados para el equipo nacional B

JUGARAN UN PARTIDO DE ENTRENAMIENTO EL DÍA 12 EN EL METROPOLITANO

El seleccionador nacional ha solicitado de la Federación Española la convocatoria de los siguientes jugadores para formar el equipo B que el próximo miércoles día 12, a las ocho de la noche, jugará en el estadio Metropolitano contra el Club irlandés Shamrock Rovers, de Dublín:

Porteros: Iribar (Atlético de Bilbao) y Sadurní (C. F. Barcelona). Defensas: Calpe (Levante U. D.), Coló (Real Betis), Eladio (C. F. Barcelona) y Gallego (Sevilla C. F.).

Medios: Fusté (C. F. Barcelona), Montesinos (C. F. Barcelona) y Zorrigueta (Atlético de Bilbao).

Delanteros: Abel (Real Santander), Domínguez (Levante U. D.), José María (Real Oviedo), Luis (Real Betis), Rodilla (Real Valladolid), Urtiaga (Valencia C. F.) y Zaballa (C. F. Barcelona).

## LOS RESERVAS DEL MADRID VENCIERON CON BASTANTES APUROS AL BURGOS

EL GOL DE LA VICTORIA MADRIDISTA LO MARCO UN DEFENSA BURGALÉS EN SU PROPIA META

Ayer, con una tarde espléndida y ante unos siete mil aficionados, se enfrentaron en el Estadio Bernabéu el equipo reserva del Real Madrid, con los aficionados Robles y Lasheras, y el Burgos, que figura en el grupo norte de la Segunda División. Venció el Real Madrid por tres tantos a dos, después de un primer tiempo que terminó con dos a uno a su favor.

El marcador lo inauguró el Real Madrid en el minuto trece de juego, de certero remate de Evaristo a medido pase de Yanko.

A los veintimínutos, el colegiado Pardo Hidalgo, encargado de la dirección del encuentro, sancionó con penalti una falta del meta madridista Betancort a un delantero burgalés. El penalti lo lanzó bien el extremo burgalés Angelín, que consiguió el empate.

Tres minutos después, una gran jugada de Bueno permitió a Serena marcar el segundo tanto madridista, pero el extremo blanco resultó lesionado, viéndose obligado a abandonar el campo, y saliendo en su puesto Lasheras.

A los diez minutos de la segunda mitad empató de nuevo el Burgos, en un fallo de Felo, que actuó en este tiempo de defensa central.

El tanto que supuso la victoria madridista fue conseguido en el minuto veinticinco, a consecuencia de falta sacada al borde del área burgalesa. El defensa Casuso quiso despejar de cabeza, pero acosado por Yanko, lo que hizo fue

mandar la pelota dentro de su propia meta.

Del Real Madrid destacaron Betancort, Miera, Santisteban, Evaristo y Serena, cumpliendo asimismo bien el amateur Lasheras.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes:

REAL MADRID. — Betancort; Miera, Corcuera (Felo), Maestro; Santisteban, Felo (Robles); Serena, Suárez, Yanko, Evaristo y Bueno (Lasheras).

BURGOS. — Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Paquito, Ribón; Angelín (Uriarte), Galilea (Sistiga); Azcarate (Galilea), Ferreira y Ventura (Azcarate).

M. B.

## Mike Haillwood, con «MV», vencedor en el Gran Premio de Daytona Beach

En Daytona Beach se ha celebrado el primer Gran Premio de la temporada, el de Velocidad de los Estados Unidos, en el que se han dado cita la mayoría de los primeros pilotos mundiales de motociclismo. En las dos primeras carreras celebradas, la de 50 c. c. y la de 125 c. c. se ha registrado un magnífico triunfo de la marca japonesa "Suzuki", ya que en la primera ha copado los tres primeros puestos y en la segunda los cuatro primeros, siendo el quinto clasificado el francés Beloise con una máquina española "Bultaco", no terminando la prueba el italiano Tarquinio Provini ni el suizo Luigi Taveri, ambos con "Kreidler". El promedio de Hugh Anderson en 50 c. c. fue realmente extraordinario, ya que señaló 126,600 kilómetros por hora en los 64,370 de recorrido.

En la categoría de los 125 c. c. la clasificación ha sido la siguiente:

1. Hugh Anderson (Nueva Zelanda), con "Suzuki", los 100 kilómetros en 44 m. 08 s., al promedio de 142,400 kilómetros por hora.
2. Mitsuo Itch (Japón), "Suzuki".
3. Bert Schneider (Austria) "Suzuki".
4. Hisao Morishita (Japón), "Suzuki".
5. Jean Pierre Beloise (Francia), con "Bultaco".
6. El holandés Jane Kostwinder, con "Honda", ha terminado en décimo lugar.

## NUEVA VICTORIA DE RUDI ALTIG EN VUELTA CICLISTA A ANDALUCÍA

EL CORREDOR ALEMÁN PASA AL SEGUNDO PUESTO DE LA GENERAL, QUE ENCABEZA MOMENÉ

SEVILLA. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño). — La victoria de Rudi Altig —segunda de la Vuelta a Andalucía— en el amplio y señorial paseo de las Palmeras de Sevilla, en un sprint masivo en el que batió a 45 corredores, significa la definitiva aproximación del gran corredor alemán al actual líder, Momené, del que sólo le separan once segundos, y la culminación del duelo entre los equipos Kas y Saint Raphael, que ya en la primera crónica nuestra pronosticábamos.

Mas este nuevo triunfo del fabuloso sprinter y ex campeón del mundo de persecución de aficionados y profesionales no ha sido, al parecer, muy limpio, aunque sobre la misma cinta de llegada a todos nos impresionara su fácil forma de ganar. Según declaraciones del holandés Restmeester y de los españoles Momené, Barrutia y Sagarduy, todos ellos del equipo Kas, Rudi Altig fue empujado por su hermano Willy, lanzándole de forma impresionante.

Si las cosas no se alteran, y no parece probable que ello suceda, es posible que mañana tengamos un gran rodador alemán vistiendo el maillot amarillo. El Saint Raphael juega con él una táctica inteligente, basada en el marcaje de aquellos hombres peligrosos que puedan molestar, y éstos son los ciclistas del Kas, y concretamente el actual líder, Momené.

Al Kas le hubiera convenido que la escapada del granadino Galera, del equipo Peña Malaguita, prosperara en toda su extensión. Fue ésta la nota destacada de la etapa Córdoba-Sevilla, de 155 kilómetros, casi toda ella completamente llana, con la sola excepción de la subida al puerto del Espino, iniciado a los ocho minutos de Córdoba.

El paso por la cima del puerto, que puntuaba en primera categoría, se efectuaba por el siguiente orden: 1, Sagarduy; 2, Den Hartog; 3, Galera; 4, Elorza; 5, Mas; 6, Momené, y a continuación el

gran pelotón ligeramente estirado. Con esta nueva victoria de Sagarduy puede decirse que el alemán es ya virtual rey de la carrera.

En el kilómetro 35 consiguió captar Galera y también lo hizo el portugués Cortenhola. El portugués, que es un muchacho joven, todavía sin curtir para estas ras pruebas, se entrega. El pelotón le absorbe a los 70 kilómetros de carrera.

En Carmona (106 kilómetros) Galera tiene 4,30 sobre el pelotón. En este momento vemos que el dono del pundonoroso corredor dependiente Juan Sánchez, el Tour del Porvenir, el muchacho aquel que tan graves heridas sufrió en la carrera francesa el pasado y que ahora va recuperándose poco a poco.

A los 109 kilómetros el pelotón reacciona en el momento precisamente en que Galera, también haciendo su esfuerzo, rueda ya más alegre, a ritmo mucho más superior. Es por esto que, después de varios pinchazos de los corredores franceses, que consiguen, embargo, unirse al pelotón, Galera es absorbido cuando faltan 10 kilómetros para llegar a Sevilla.

Mañana se corre la etapa de la XI Vuelta a Andalucía, villa-Huelva y villa, con neuva zación en Huelva a la una de tarde.

## CLASIFICACIONES

### CUARTA ETAPA

SEVILLA. — Clasificación de etapa Córdoba-Sevilla (media rario del vencedor, 40,259 kilómetros por hora).

1. Rudi Altig, 3-51-16.
2. Remeester, 3-51-31.
3. José Segú, 3-51-46.
4. B. Maliepaard, J. J. Sagarduy al frente de un gran pelotón.

### GENERAL INDIVIDUAL

Clasificación general después de esta etapa:

1. José Momené, 15-14-05.
2. Rudi Altig, 15-14-16.
3. Willy Altig, 15-14-20.
4. Den Hartog, 15-14-35.
5. Acurocio, idem.
6. Remeester, 15-14-41.
7. Maliepaard, 15-14-59.
8. V. Uriona, 15-15-11.
9. F. A. Valada, 15-15-12.
10. S. Honrubia, idem.
11. Stoiker, 15-15-14.
12. Joaquín Galera, idem.
13. J. Gorvo, idem.
14. José Segú, 15-15-16.
15. J. J. Sagarduy, idem.
16. A. Bertrand, idem.
17. Ignolin, idem.
18. V. Luque, idem.
19. Geldermans, idem.
20. Everaert, idem.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación general del premio de la Montaña:

1. J. J. Sagarduy, 16 puntos.
2. Den Hartog, 9.
3. G. Mas, 7.
4. J. Galera, 5.
5. V. Luque, 5.
6. F. Martins, 4.

### GENERAL POR EQUIPOS

1. Saint Raphael, 45-43-11.
2. S. D. Kas, 45-43-57.
3. S. Benfica, 45-45-03.
4. Ferrys, 45-45-44.
5. Peña Malaguita, 45-45-44.
6. Távira, 45-59-50. (Mención honorífica).

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

La Directiva del Hércules concede tanta importancia al partido que su equipo jugará el domingo con el Mallorca, en Palma, que acordó conceder una prima especial a los jugadores si ganan el encuentro.

Por su parte, los hinchas del Hércules tienen tanto interés en presenciar el partido, que se trasladarán a Palma muchos centenares de ellos, entre los cuales figurarán numerosos pescadores de Santa Pola, que realizarán el viaje en sus propias barcas de pesca.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL SABADO DIA 8 DE FEBRERO, A LAS 8,30 NOCHE  
CAMPEONATO DE LIGA — PRIMERA DIVISION

## R. C. D. ESPAÑOL-REAL MADRID C. de F.

DECIMO PARTIDO DE ABONO  
VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, y Av. Monte Iguelido, 6, bar (Vallecas), HOY JUEVES Y VIERNES, de 7 a 10 noche. El SABADO, en ambas taquillas, de 11 a 1,30 tarde, y en las del Estadio, desde las 7,15 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, número 36, de 7 a 10 noche, y en el Estadio, de 4 a 7 tarde, HOY JUEVES Y VIERNES. El SABADO, en ambas taquillas, de 11 a 1,30 tarde.

Los señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente de pago.



## CINE

DONDE ESTAN LOS MUCHACHOS... VAN LAS CHICAS



Lo que sucede cuando un enjambre de estudiantes universitarios invade las playas de Florida en sus vacaciones, cuando, libres, por unos días, buscan diversiones, des-

canso y romances, da origen a la entretenida película de Metro Goldwyn Mayer «Playas de Florida», en la que se combinan el amor, las sonrisas, la música y el

drama, producida en cinemascopio y color.

La mayor parte de la película fue filmada en la magnífica playa de Fort Lauderdale y en otros lugares de la famosa y concurrida ciudad, y es en este escenario de Florida donde el argumento nos relata las experiencias de cuatro muchachas en busca del hombre capaz de despertar en ellas el amor. Solamente una de ellas comete un error, pero las otras se sienten satisfechas de haber pasado sus vacaciones precisamente allí, «donde están los chicos».

Interpretes principales de «Playas de Florida» son Dolores Hart, George Hamilton, Yvette Mimieux, Jim Hutton, Bárbara Nichols, Paul Prentiss, Frank Gorshin y la famosa Connie Francis, dirigidos por Henry Levin.

Es ésta una película que puede decirse que se ha tomado de la realidad. Una vez al año, durante las vacaciones estudiantiles de Pascua, un millón de muchachos americanos celebran los ritos de primavera y emigran a la tierra de las reuniones en la playa, las degustaciones de cerveza y al cómodo juego de pasar unas horas. Durante ese tiempo, los residentes locales se agrupan para defender sus intereses y los guardias se resguardan tras sus insignias.

## CINE GRAN VIA

HOY, ESTRENO

DE UNA PELICULA ALEGRE, OPTIMISTA, SIMPATICA Y DIVERTIDA



## Playas de Florida

DOLORES HART • GEORGE HAMILTON  
YVETTE MIMIEUX • JIM HUTTON  
BARBARA NICHOLS • PAULA PRENTISS  
FRANK GORSHIN y la presentación de CONNIE FRANCIS

CINEMASCOPIO METROCOLOR

DIRECCION: HENRY LEVIN. PRODUCCION: JOE EASTMAN

CHICAS CON UN SOLO DESEO: IR DONDE ESTABAN LOS CHICOS... Y ELLOS ESTABAN EN FLORIDA

AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58. 2276244

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

## AUTO ESCUELAS

PONS Profesoras y profesores diplomados. General Pardiña, 32. 2764206.

CALLAO. Preciosos, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas, 6. Teléfono 2348211.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Cer-

vantes, 36. Dauphine, Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia. (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosia. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impoten-

cia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## GESTORIA

PONS Avenida José Antonio 30 bis. 2222930.

PONS General Fardinas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS. 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fardilla 58.

HIPOTECAS rapidísimo desde 50.000 hasta varios millones. 2244627.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones, sompunas, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES. 475 mensuales. 8 días prueba gratuitamente. Servimos simple llamada. 2562479.



Un programa de auscultación popular en el ámbito de la música ligera.

UNA VEZ REALIZADO EL ESCRUTINIO DE LAS VOTACIONES REGISTRADAS EN TODAS LAS EMISORAS DE LA R. E. M., SE PUBLICA EL INDICE DE POPULARIDAD DEL MES DE ENERO

## Título

## Interpretes

1. «Ritmo de lluvia» .... Gelu
2. «Dile» .... Luis Aguilé
3. «La hora» .... Alberto
4. «Amor de verano» .... Dúo Dinámico
5. «Amor misterioso» .... Dúo Dinámico
6. «Esta es mi noche» .... Connie Francis
7. «Los comediantes» .... Lorenzo Valverde
8. «Paz» .... T. N. T.
9. «Culpale a la bossa-nova» .... Enrique Guzmán
10. «Dame felicidad» .... Francisco Heredero
11. «Rezaré» .... Adriano Celentano
12. «Esta noche pago yo» .... José Guardiola
13. «Boni bonita» .... Alberto Cortez
14. «Diablo disfrazado» .... Elvis Presley
15. «Los brazos en cruz» .... Mike Ríos
16. «Todos los chicos y chicas» .... Françoise Hardy
17. «La escuela terminó» .... Sheila
18. «La tercera luna» .... Lita Torelló
19. «Sukiyaki» .... Blue Diamonds
20. «Loop de loop» .... Dúo Ruban

Enviamos la más cordial felicitación a los autores e intérpretes de estas grabaciones en punta de popularidad.

## TODOS LOS DIAS

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cataluña y La Voz de Navarra

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

## TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE ALEMANIA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de servicio público de la R. E. M. en colaboración con «7 FECHAS»

(EDICION DE ALEMANIA)

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, POR

## «LA VOZ DE MADRID»

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alava (a las 11) — La Voz de Navarra (a las 11,30) — La Voz de Palencia y La Voz de Castellón (a las 12) — La Voz del Principado de Asturias (a las 14,15) — La Voz de Cataluña (a las 15,30) — La Voz de Extremadura (a las 16) — La Voz de Alicante (a las 19) — La Voz de Levante y La Voz del Ferrol (a las 23) — La Voz de Vigo (a las 23,15)

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.



## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL, LE ROUX, GALVE

Obras Schumann, Grieg, Stravinsky. Mañana viernes, 6,30 tarde, Palacio Música. Domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema; localidades, taquilla Monumental; jueves, butacas; a partir viernes, resto localidades.

### CONCIERTOS DEDICADOS A LOS NIÑOS

Presentados por "Los Titeres". Sábado, a las doce y media de la mañana: El poema sinfónico «En las estepas del Asia Central», de Borodin; «La oración del torero», de Turina; «Una noche en el monte Pelado», de Mussorgsky. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección: Alberto Blancafort. Comentarios: Luis de Pablo.

### FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Hoy, jueves 6, a las 7 de la tarde y 10,45 noche. Salón de actos Instituto Nacional de Industria. IV sesión Ciclo Stroheim. «Greed» (Avaricia).

## TEATRO

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 10,45: Maruja Díaz en la famosa comedia musical americana Kiss me Kate (Besame, Kati), de Cole Porter, con Juan Barba. Dirección: José Tamayo. Última semana!

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: Juegos de Invierno (Premio "Fraga" 1963), de Jaime Salom, con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,30: Luis Prendes, Lola Cardona, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. Apoteósico triunfo de la obra más famosa y universal de Casona! Hoy, noche, 100 representaciones triunfales.

**CALDERON.** — (2391333.) 7, 10,45: Lola Flores presenta su Espectáculo Español, con Antonio González; canciones de Quintero, León, Ochaíta, Quiroga y Solano.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) El viernes, 11 noche, estreno: Hasta llegar a entenderse (de Tennessee Williams; versión Alfonso Paso y Julio Mathias).

**COMEDIA.** — Gracita Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso).

**COMICO.** — 7 y 11. Compañía Jorge Vico. Los inocentes de la Moncloa (de Rodríguez Méndez).

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Moraleda), con Ricardo Canales y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía: Alberto Portillo. Dirección: Luis Escobar. Cuatro últimos días.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 10,45: Sueño de una noche de verano

(de W. Shakespeare). Tolerada todos los públicos.

**GOYA.** — 7 y 11: Maritza Caballero presenta La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca), con Cándida Losada, Julieta Serrano, Alicia Hermida, María Francés y la colaboración de María Bassó. Dirección: J. A. Bardem.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Banco, salida Barquillo.) 7, 11: ¡Sí, quiero! ¡Hacia las 200 representaciones, entre cientos de carcajadas! «De todas las obras de Paso, ésta es la mejor» (Llovet, «A B C»), «Un auténtico éxito de los de verdad» (García Pavón, ARRIBA).

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Peñafiel). ¡Un éxito de clamor! Hacia las 300 representaciones.

**LATINA.** — Revista Colsada. 7, 10,45: Espérame en la Luna (una revista de "altura"). Finita Ruffet, Luis Cuenca, Pedro Peña. Un éxito cómico de clamor.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45. Compañía revistas Zori-Santos, con Licia Calderón, Rafael López So-moza, Mercedes Llofriu y Le "Ballet" de Miss Baron: Me lo dijo Adela.

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Alonso.) 7 tarde: Los verdes campos del Edén (de Antonio Gala). «Dice cosas bellas, conmovedoras, profundas» (Alfredo Marquerie, «Pueblon»), por Amelia de la Torre, José Bódalo, Antonio Ferrandi, Rosario García Ortega, Margarita García Ortega, Rafael Aparicio, José Vivó y toda la compañía titular. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15, y anfiteatro, 5. Noche, descanso compañía. Viernes, sábado y domingo, 7 tarde y 11 noche.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11 (Cía. Alberto Closas): Edición especial.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Lunes, 10, 7,15 tarde: Concierto de piano Abbey Simon. Localidades en taquilla.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Protagonistas: Mariuz Real y Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS.** — (2269878.) 7 y 11: María Asquerino, José Luis Pellicena y la presentación en España como primer actor de don Jaime de Mora y Aragón. En las personas decentes me asustan (de Emilio Romero). Dirección de Adolfo Marsillach.

**REINA VICTORIA.** — 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid, 2411389.) 7 y 10,45: Conchita Montes presenta Mary, Mary; arrolladoramente hacia las 300 representaciones. Butacas club, 50 pesetas.

**ZARZUELA.** — (2214341.) 7 y 10,45: Celia Gámez presenta la revista de gran espectáculo Buenos días, amor. (Última semana.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) 4 tarde: Extraordinaria gala infantil y desfile de concursantes. 6,45 y 10,30: ¡Éxito impresionante! del Gran Festival Mundial del Circo 1964, con la participación de los veinte mejores circos del mundo. ¡Elefantes babys!, ¡Caballos!, ¡Cocodrilos!, ¡Trape-cios volantes luminosos!, ¡El hombre cañón!, ¡El carrousel aéreo!, ¡Jockeys!, ¡Equilibristas japoneses!, ¡Los mejores saltadores del mundo!, ¡Clowns!, ¡Payasos!... (Apto.) Localidades con cinco días.

**PALACIO DE DEPORTES.** — (Teléfono 2566400.) ¡Cuatro últimos días! Hoy, 4 y 7 tarde: Dos fabulosas funciones del Gran Circo Franz Althoff. ¡Maravílese con el más extraordinario espectáculo circense presentado hasta la fecha en Madrid! ¡Algo único en el mundo! Hoy noche no hay función por descanso de la compañía. El domingo, despedida. Taquillas en Goya, Callao y Cibeles. Mañana viernes, funciones 7 tarde y 10,30 noche. Apto.

## CINE

**ALBENIZ.** — 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25 y 9,55.) Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Mi mujer me gusta más y Esta tierra es mía.

**ALCANTARA.** — Soltero en el Paraíso y Conspiración para matar.

**ALEXANDRA.** — Vidas borrascosas.

**AMAYA.** — Luz en la ciudad.

**ARGUELLES.** — 5: Traidor a su patria (Paul Newman). Tolerada.

**APOLLO.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,30: La tentación vive arriba (Marilyn Monroe, Tom Ewell). Cinemascope. Color por De Luxe. (Segunda semana.)

**ASTUR.** — El tesoro de los nibelungos y Quesos y besos.

**AZUL.** — Para ella un solo hombre y Mamá nos complica la vida.

**BAHIA.** — El buscavidas y Carrusel nocturno.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Traidor a su patria (Paul Newman). Tolerada.

**BECERRA.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**BECQUER.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**BELLAS ARTES.** — ¿Qué fue de Baby Jane?

**BENAVENTE.** — Sangre en el rancho y Puños de hierro.

**BENLLIURE.** — 7, 10,30: Una chica casi formal (Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza). Color.

**BILBAO.** — ¿Qué fue de Baby Jane?

**BULEVAR.** — Luz en la ciudad.

**CALIFORNIA.** — Ejercicio para cinco dedos y Una vez a la semana.

**CALLAO.** — 4,30: Ali y el camello (quinto episodio: La bomba; color). Johnny el perseguido. 7, 10,30: Una parisina (color; B. Bardot, Ch. Boyer, H. Vidal). Últimos días.

**CANDILEJAS.** — Vidas borrascosas.

**CAPITOL.** — 7, 10,30: La verbena de la Paloma (Eastmancolor, diáliscope; Conchita Velasco, Vicente Parra).

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Tal vez mañana y Vidas borrascosas (Lana Turner). Primer reestreno.

**CARLOS III.** — El último de la lista.

**CARTAGO.** — (2577023.) 6,45, 10: Vidas borrascosas (Lana Turner). Color.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Tres fugitivos. Un grito en la niebla.

**CERVANTES.** — La chica del gato y Gran jugada en la Costa Azul.

**COLISEVM.** — 6,45 y 10,15: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡Cuarto mes triunfal!

**CONCEPCION.** — El mayor espectáculo del mundo y Traidor a su patria.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — El último de la lista.

**CAPACABANA.** — Los saqueadores y La leyenda de Buda.

**CHAMBERI.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**DOS DE MAYO.** — 5: Los hijos del Capitán Grant. Un taxi para Tobruk. Tolerado.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Nido de águilas (Rock Hudson). Eastmancolor.

**EMPERADOR.** — Tierra de violencia y Rififi.

**ESPRONCEDA.** — La frontera del terror y Sol de verano.

**EUROPA.** — El pobre García y Los hijos del capitán Grant.

**FANTASIO.** — El apartamento.

**FIGARO.** — El apartamento.

**FELIPE II.** — El león de Esparta y La diligencia.

**FLORIDA.** — La bella Lola y Fugitivos en la noche.

**GALILEO.** — Operación Dinamita y Carrusel nocturno.

**GAYARRE.** — El caballero de Gascuña.

**GONG.** — 4,30, 6,30: Los reyes del sol. Actuación personal payasos Kuki.

**GONG.** — 8,30 (continúa): Miracle Worker (El millagro de Ana Sullivan). Tolerada.

**GRANADA.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**GRAN VIA.** — 7, 10,30: Playas de Florida (Dolores Hart, George Hamilton). Cinemascope-metrocolor.

**IBIZA.** — El Cid.

**IDEAL.** — 4: Una chica casi formal (Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza). Color. Pases: 4, 6, 8, 10,15.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: Complementos y Nido de águilas (Rock Hudson). Eastmancolor.

**IMPERIO.** — Alerta en el cielo y La banda de los ocho.

**INFANTAS.** — Luz en la ciudad.

**IRIS.** — Los tres etcs. del coronel y El juego de la verdad.

**JORGE JUAN.** — Luz en la ciudad.

**LIDO.** — Idilio en la Torre Eiffel y ¿Qué fue de Baby Jane?

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Una esposa para dos (Bobby Darin,

Sandra Dee). Eastmancolor.

**LUCHANA.** — 7, 10,30: Una chica casi formal (Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza). Color.

**LUX.** — Los últimos días de Pompeya y Los hijos del capitán Grant.

**MADRID.** — 4,45, sesión infantil: Selección Tom y Jerry (últimas creaciones). 7, 10,30: El escándalo. Color. Nueva versión (Espartaco Santoni).

**MAGALLANES.** — 4: Sola ante el peligro (Debbie Reynolds) y Quesos y besos. (Tolerado.)

**MARVI.** — Una chica casi formal.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Vidas borrascosas (technicolor).

**METROPOLITANO.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**MONUMENTAL.** — 5: Traidor a su patria (Paul Newman). Tolerada.

**MONTERA.** — Sol de verano.

**MORASOL.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: La carga de la brigada ligera. Quesos y besos. Tolerado.

**NARVAEZ.** — El temible Mr. Cory y Sol de verano.

**NIZA.** — El último Edén y Cerco de fuego.

**ODEON.** — Idilio en la Torre Eiffel y ¿Qué fue de Baby Jane?

**ORAA.** — El león de Esparta y Los hijos del capitán Grant.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,30: Su excelencia el embajador (Marlon Brando). Mayores catorce años.

**PALACE.** — Duelo al sol.

**PALACIO DEL CINE.** — Vidas borrascosas.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Como dos gotas de agua.

**PALAFOX.** — 55 días en Pekín.

**PANORAMA.** — El buscavidas y Carrusel nocturno.

**PAVON.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**PAZ.** — 6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavision S. E. Todd-ao. (Película: 6,45 y 10,15).

**PENALVER.** — Mundo de noche.

**PEZ.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**POSTAS.** — Maldición amarilla y La Revoltosa.

**PLEYEL.** — Su alteza la niña y El hijo de Espartaco.

**PRINCESA.** — ¿Qué fue de Baby Jane?

**PRINCIPE PIO.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**PROGRESO.** — El mundo de Suzie Wong.

**REAL CINEMA.** — Cinco mujeres marcadas.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Los ojos muertos de Londres.

**RIALTO.** — 7, 10,30: El apartamento (Jack Lemmon, Shirley MacLaine). Octava semana.

**RICHMOND.** — Reajuste matrimonial.

**RIVIERA.** — Bajo diez banderas y Los hijos del capitán Grant.

**ROSALES.** — El caballero de Gascuña.

**ROXY «A».** — Como dos gotas de agua.

**ROXY «B».** — El último de la lista.

**SAINZ DE BARANDA.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**SALAMANCA.** — Traidor a su patria.

**SAN CARLOS.** — 4,30: El buscavidas (cinemascope) y Carrousel nocturno (color).

**SAN DIEGO.** — Peter Vos, ladrón de millones y La leyenda de Buda.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Los Tarantos (color; C. Amaya, Sara Lezana, Daniel Martín).

**SAN REMO.** — Los titanes y Los hijos del capitán Grant.

**SOL.** — 10 mañana: Mara (color) y Marcado por el odio.

**SORRENTO.** — La evasión y Luz en la ciudad.

**TIVOLI.** — El escándalo y Espartaco.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: Cinco mujeres marcadas (Silvana Mangano).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 4,15: Vidas borrascosas (Lana Turner). Color. Cinemascope.

**Pases película:** 4,30, 7,20 y 10,15.

**URQUIJO.** — Vidas borrascosas.

**VALLEHERMOSO.** — S. O. S. Pacífico y Sol de verano.

**VELAZQUEZ.** — La chica del gato y Gran jugada en la Costa Azul.

**VERGARA.** — ¿Qué fue de Baby Jane?

**VICTORIA.** — El temible Mr. Cory y Sol de verano.

**VOY.** — Los pedigüeños y Qué bello es vivir.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5. Pases: 5, 6,50, 8,45 y 10,30. El caballero de Gascuña. (Tolerada.) Color.

## VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**AYALA.** — Sala de fiestas.

**BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB IMPERATOR.** — (Fernández de los Ríos, 59 (Argüelles). Teléfono 2436003.) Primera sala de la juventud.

**FRONTON RECOLETOS.** — Guardino-Alberdi; Gallo-Lara; Durán-Oroz I; Begoñés Viana; Irigoyen-Ayerbe; Aguirre-Solmendi III. Noche 10,30: Ramon degui-Garay; Sarasola I-Sarasola II. Begoñés VII-Albino Oroz III-Zarandona.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

## RADIO

### "LA VOZ DE MADRID"

#### SOBREMESA

14,01: ¡Ay Madrid del alma mía! Guardino-Alberdi; Gallo-Lara; Durán-Oroz I; Begoñés Viana; Irigoyen-Ayerbe; Aguirre-Solmendi III. Noche 10,30: Ramon degui-Garay; Sarasola I-Sarasola II. Begoñés VII-Albino Oroz III-Zarandona.

#### TARDE

17,02: Noches de Madrid. Canciones por Gloria Lasso. 17,45: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes. — 18,30: Siem-pa ellas: las novias de España. Meriende con nosotros. — 19,00: Club de amigos de La Voz de Madrid. — 19,40: A París con gloria. 19,45: Panorama musical del mundo.

#### NOCHE

20,15: La nueva ola musical. 21,15: Música de España. — 21,40: Música y palabras. — 21,40: Voz de la Fiesta. — 21,48: Pasa de sueños. — 22: Diario habi-do de Radio Nacional de España. 22,20: La anécdota diaria. — 22,30: Contigo. — 23,01: La frontera. 23,31: Escenarios. — 23,45: Buenas noches a nuestros amigos. 24,01: La hora bruja. — 1: Gran emisión.

## TVE

#### JUEVES

#### SOBREMESA

2,17: Primera página. — 2,30: Pá-ginas especiales. — 3: Telediario. 3,30: Para vosotras. — 3,40: ¿Qué me asesiné? (Capítulo IV). — Final del programa de sobremesa.

#### INFANTIL

4,02: Bugs Bunny. — 4,10: Can-vana. — 5: Recreo. — 6: Final del programa infantil.

#### CULTURAL

6,02: Academia TV. — 7: Univer-sidad TV.

#### NOCHE

7,30: ¡Barco a la vista! — Destino TV. — 8,30: Bugs Bunny. 8,40: La familia por dentro. — Mundo ligero. — 9: Enigma. — 9,30: Telediario. — 9,47: El tiem-po. — 9,55: Marcando el compás. 10: Perry Mason. — 11: Conces-sión. — 12: Telediario



GRAMA

ETOS. —  
Gallo-L  
goñes V-L  
Aguirre-S  
10,30: R  
sola I-Sa  
s VII-Al  
na.  
noche, las  
atracciones

10

MADRID

ESA

del alma  
lo de Pa  
— 14,47: Q  
— 14,49: Q  
— 15,03: C  
: La Voz  
imos en  
española  
oz del T

Madrid.—17  
Lasso.  
rid se po  
: Siem  
spaña.—12  
ros. — 12  
a Voz de  
is con g  
musical

musical  
aña. — 21  
— 21,40: P  
21,43: P  
ario habi  
e España.  
aria. — 22  
frontera.  
23,45: B  
s amigos.  
— 1: C

E

SA  
— 2,30: B  
: Teledi  
3,40: Q  
IV). —  
sobrem

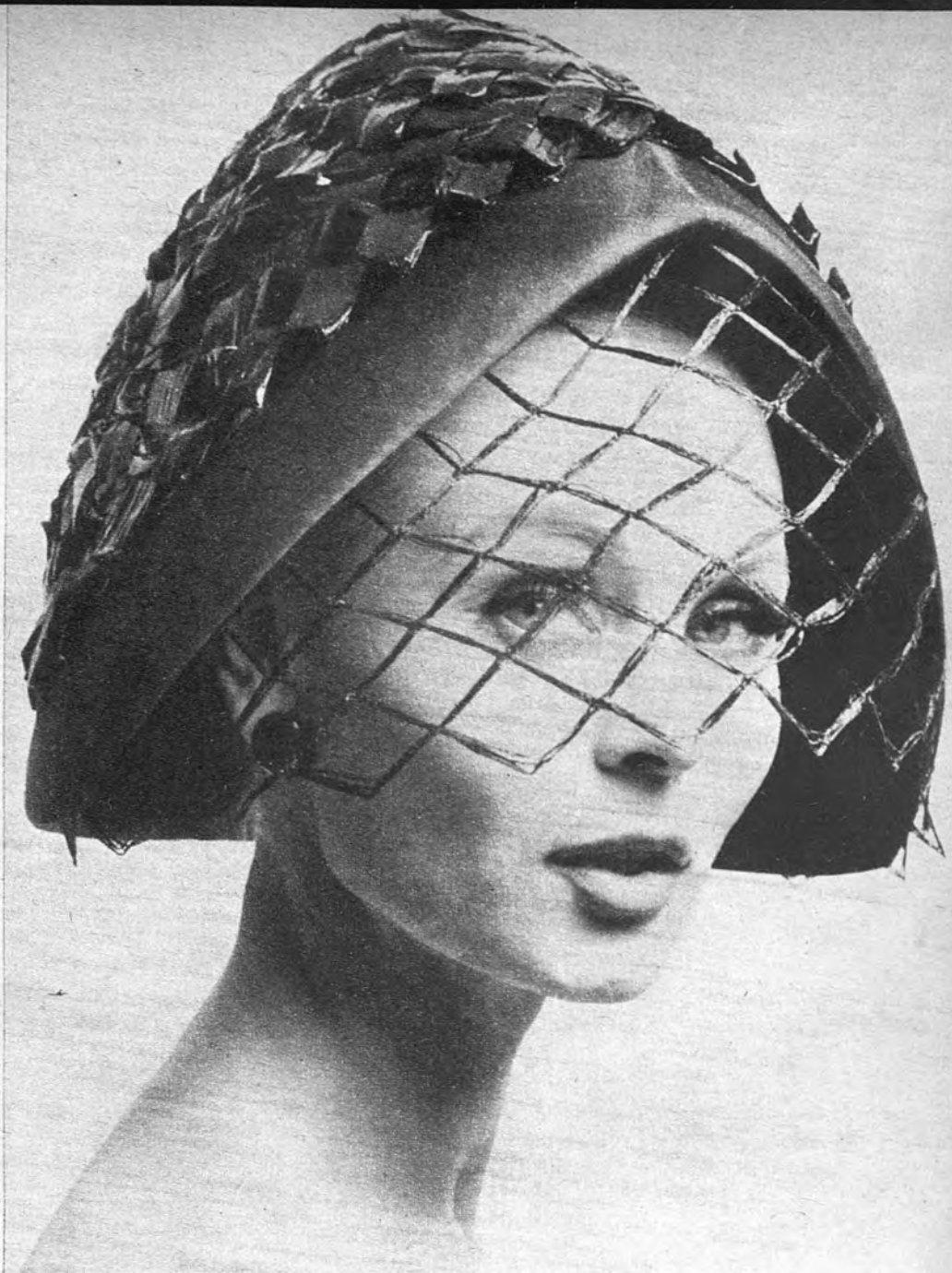
4,10: C  
6: Final  
7: Un

vista! —  
Sugs Bu  
entro.—1  
Enigma.  
7: El tie  
el comp  
1: Conco  
— 12,20: B  
a. — 12,2  
Cierre.

A  
— 2,30: P  
Teledi  
3,40: Q  
IV y  
rograma

6,30: B  
os y pa

— 8: L  
8,30: B  
nes.—8  
confiden  
El tie  
el comp  
— 11: P  
Teledi  
mañana  
3,30: C



A la derecha, perfilado, adornado con organza a lunares color mandarina, sobre blanco, un gracioso sombrero que ha presentado en su colección de primavera el modista Jean Patou. A su lado, un sombrero en paja negra bordado, de organza de seda negra. El velillo que cubre la cara, también es de paja, de Patou

## HAY QUE SER JOVEN, RESUELTAMENTE JOVEN

La Casa Dior sabe organizar bien las cosas. Y ahora, para la presentación de su colección de primavera-verano, instala en sus salones dos novedades: manzanas en los grandes «bouquets» que ornán las chimeneas de los salones de la Avenue Montaigne sustituyendo a las flores. Y una pequeña oficina de «Air France» en su «Boutique» que despacha en el momento reservas de avión a los compradores extranjeros, que llegan en masa, sobre todo de Norteamérica. Con esas novedades en la decoración y en el ambiente ya puede comenzar la representación (que eso es en dicha casa de modas la exhibición de una colección: teatro). ¡Con tal de haber tenido la precaución de sentar en el sitio de honor —sofá gris del salón grande— a una de las mujeres más conocidas actualmente por sus actividades y por su elegancia! —esta vez a la grácil vizcondesa de Ribes, vestida como los cánones de la elegancia 1964 señalan que se vista por la mañana temprano: con medias gruesas, negras, «pull» negro liso, collar de perlas fantasía gruesas y (un momento) sombrero de estilo cazador, perfilado, blanco y negro.

Ciento sesenta y nueve modelos, a cuál más juvenil, señalan el comienzo de una moda hecha para que la mujer sea joven, resueltamente joven; viva de prisa y ande a grandes zancadas —¡sí!—.

Modelo a modelo deberíamos analizar el porqué de tanta juventud en este Festival de los pliegues que es la nueva colección Dior.

Por lo pronto, unas chaquetillas (o chaquetuelas, mejor dicho) renuevan el estilo juvenil, ya que son muy cortas, como boleros breves, y están hechas sin ceñir, con bolsillos altos, cruzadas con cuatro botones.

A dichas prendas siguen, en igualdad de cualidades rejuvenecedoras, los abrigos de primavera —con cinturón alto atrás, cuello pequeño vuelto, y doble fila de botones abrochándolos delante—.

La mujer española tendrá que abandonar definitivamente el cardado de sus cabellos si desea estar a la moda (favorece, sí; ¡pero esas cabezas voluminosas están ya anticuadas!).

Alexandre es el autor de las nuevas pelucas para la colección de Dior: pequeñas de volumen, de pelo corto, cortado en punta atrás, en la nuca, con ondas naturales que se adentran por las mejillas, raya al lado, como en los tiempos del charleston.

Ni un postizo con los vestidos de la primavera. La cabeza queda plana, y el cabello asilado, sobre la frente despejada, o cubierta a medias por una onda natural. (Los cabellos se alisarán ahora con un peine eléctrico. Así lo ha hecho estos días en París Carita, la peluquera española más famosa del mundo.)

Perdón. ¡Habíamos olvidado tranquilizar a ustedes sobre las faldas!, que siguen siendo cortas, muy cortas, y que al menor movimiento —sí, no; sí, no— parecen más cortas todavía.

Faldas modosas, sin embargo. Pues las faldas —plisadas— Dior (quiero decir, Marc Bohan) quedan rectas, a pesar de sus pliegues, hechos para el movimiento.

Dos fórmulas para los trajes de nuestro tiempo —los sastres— en casa de Dior: los sastres son de chaquetuela cortísima, como decíamos, y de chaquetón largo. Rectos, hechos en jersey grueso de color vivo, para llevar con faldas rectas.

Los Dior han caído en la trampa. ¡Han hecho también —como otros modistas franceses— trajes de gitana!, con volantes, de encajes de tonalidad fulgurante, que pasan provocando los «olés» de un público deseoso de nuevas «Vacaciones en España», como reza la «Expotur».

De día, todos los trajes son cortos. De noche, todos los trajes son largos, sin excepción en casa de Dior.

Muchos escotes anudándose en la nuca en los vestidos de noche, que descubren enteramente la espalda.

Menos bordados que la temporada pasada en las prendas de noche, sean éstas trajes o abrigos largos.

El «crêpe» es uno de los vencedores de la nueva moda de primavera.

Con auténtica gracia y técnica impecable se drapea el «crêpe», bajo el busto, en los vestidos de noche.

Algunos vestidos para el cóctel llevan también el escote en boga: anudado al cuello por detrás (como un collar de tela), con la espalda al descubierto.

El estilo camiserero tiene en esta colección una característica en la manga, más ancha que las del año pasado, terminada con puño de camisa de caballero.

Compañeros de los trajes de día: los zapatos de tacón bajo y los chales escoceses cortos, anudados al cuello.

Los escotes «a la española» han hecho furor en casa de Dior. (En punta, bajan hasta la cintura, como los de los trajes de gitana...)

Los colores que arboran los Dior son el rojo-clavel, el azul marino y el blanco; el gris. Y los colores fragantes de las blusas, cuyos cuellos altos asoman por las solapas de los sastres.

Una prenda de éxito de esta colección: el impermeable de tejido tenis, con botones y cinturón de charol negro.

Los zapatos de éxito de la colección: los tricolores, de cabritilla azul, blanco, rojo.

Un triunfador de la Casa Dior: Marc Bohan, autor de la colección.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)





## EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

A las siete de la mañana de ayer, un turismo que venía de Puerta de Hierro, a toda velocidad, se estrelló, por causas que se desconocen, contra un árbol de la plaza del Cardenal Cisneros, en la Ciudad Universitaria. El automóvil quedó deshecho, en el lastimoso estado que puede comprobarse en las fotografías. Uno de los ocupantes resultó muerto y otros tres se encuentran hospitalizados, en grave estado. (Fotos Contreras.)

